L'Union des Cantons de l'Est

Hebdomadaire publié et imprimé à Arthabaska, P. Q.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa.
Directeur : Roger Lussier.

"LIBERTE SOUS L'EGIDE DES LOIS"

90ième ANNEE — Jeudi, 19 avril 1956 — No 18

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare.
Préparez le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.
Raoul L'Heureux
ASSUREUR VIE
Spécialité : Plan d'économie
25, rue St-Joseph, WARWICK, P. Q.
La Cie d'Assurance-vie NORTHERN

Bibliothèque Législative de la Province de Québec Hôtel du Gouvernement

LE REFERENDUM EST BATTU

L'emprunt de $856,000 est désapprouvé en nombre et en valeur — Le Conseil peut encore exécuter les travaux urgents

Après une véritable campagne électorale qui a duré plus de deux mois, les contribuables de Victoriaville se rendaient aux urnes lundi et mardi pour se prononcer sur le projet d'emprunt de $856,000 que la Ville de Victoriaville avait l'intention de contracter.

Le vote a été le plus considérable jamais vu pour un référendum à Victoriaville alors que sur 2300 électeurs ayant droit de vote, 1786 se sont présentés au bureau de votation.

La campagne électorale s'est déroulée dans l'ordre des deux côtés, mais elle avait l'ampleur d'une élection provinciale; tout y était, discours et forums à la radio, annonces dans les journaux, circulaires, etc... On n'avait jamais vu autant d'animation autour d'un référendum.

Le résultat est le suivant:

	Nom.	*Val.*
Pour	765	$8,894,700
Contre	951	$10,679,500
Majorité contre	185	$1,784,800

Le vote a été très fort durant la première journée de la votation, lundi, et tout s'est déroulé sans incident grave.

Le projet du Conseil a donc été battu en nombre et en valeur. Cependant, le Conseil de Ville pourra quand même exécuter les travaux urgents d'aqueduc et d'égoût à même le montant de $500,000 qu'il est autorité à dépenser depuis le bill privé qui a été passé en janvier à Québec.

Il reste cependant que le projet du boulevard qui était une question clé dans le référendum, n'a pas reçu l'assentiment populaire.

VOL DE 2 REVOLVERS

Un mineur a été appréhendé par la sureté municipale à la suite du vol de deux révolvers, propriété de la Banque Canadienne Nationale de Victoriaville. La jeune suspect semble être à la tête d'un groupe de jeunes qui ont perpétré plusieurs vols dans la ville ces derniers mois. De fait, la police a arrêté quelques jeunes qui avaient dévalisé l'établissement Patry et Therrien à trois reprises le mois dernier.

Le jeune suspect devait comparaître devant le juge Joseph Marier, lundi matin, mais sa cause a été remise au prochain terme.

DÉCÈS DE Mme HENRI VALLIÈRES

A Montréal, le 12 avril, est décédée Mme Henri Vallières (Aline Garneau), à l'âge de 67 ans. Elle laisse dans le deuil, son époux, M. Henri Vallières, manufacturier de meubles, de Nicolet et autrefois d'Arthabaska; sa fille, Mme Dr Roger Veilleux (Gabrielle); son fils adoptif, M. Emile Garneau, de Londres, Angleterre; ses frères, le R. F. Wilfrid, s.c., de Central Falls, M. Emile Garneau, de Lawrence, Mass; sa soeur, Mme Oscar Cloutier de Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Lauréat Garneau de Trois-Rivières, M. et Mme Albert Bergeron de Victoriaville, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu lundi, à Notre-Dame de Grâces, et inhumation à Arthabaska.

A la famille en deuil, nous offrons nos condoléances.

PERMIS DE CONSTRUIRE A LA B. C. N.

Le conseil de ville de Victoriaville a accordé, lundi soir, un permis de construction de $100,000 à la Banque Canadienne Nationale en vue de l'érection d'un édifice ultra-moderne, qui sera érigé sur la rue Notre-Dame est entre les établissements Alfred Lainesse et la propriété de A. G. Létourneau. Cette nouvelle succursale remplacera l'ancien local situé au No 75 Notre-Dame est, devenu trop exigu devant l'expansion des dernières années. M. Robert Astell, gérant de succursale de Victoriaville, a révélé que la construction débuterait vraisemblablement au début de mai pour se terminer l'automne prochain. Il s'agit d'une vaste bâtisse de 2 étages qui aura 40 pieds de façade et 85 pieds de profondeur sans compter la voute extérieure de 20 pieds. Le premier plancher sera occupé par la Banque elle-même tandis que le second étage renfermera les bureaux de la succursale.

Les plans et devis du futur édifice ont été préparés par les architectes Larose et Larose de Montréal, et, M. Astell, qui compte 28 années de service, a dit que les autorités de la Banque Canadienne Nationale n'avaient rien négligé pour doter Victoriaville d'une bâtisse pouvant facilement desservir toute la clientèle. Ainsi, actuellement, 29 personnes sont à l'emploi de la succursale de Victoriaville, mais les plans prévoient environ 40 employés répartis dans les différents départements sans compter 8 guichets destinés à accélérer le service.

A l'arrière de la bâtisse, on complètera également un spacieux terrain de stationnement entièrement revêtu d'asphalte et les automobiles pourront aussi bien em-

(suite à la page 4)

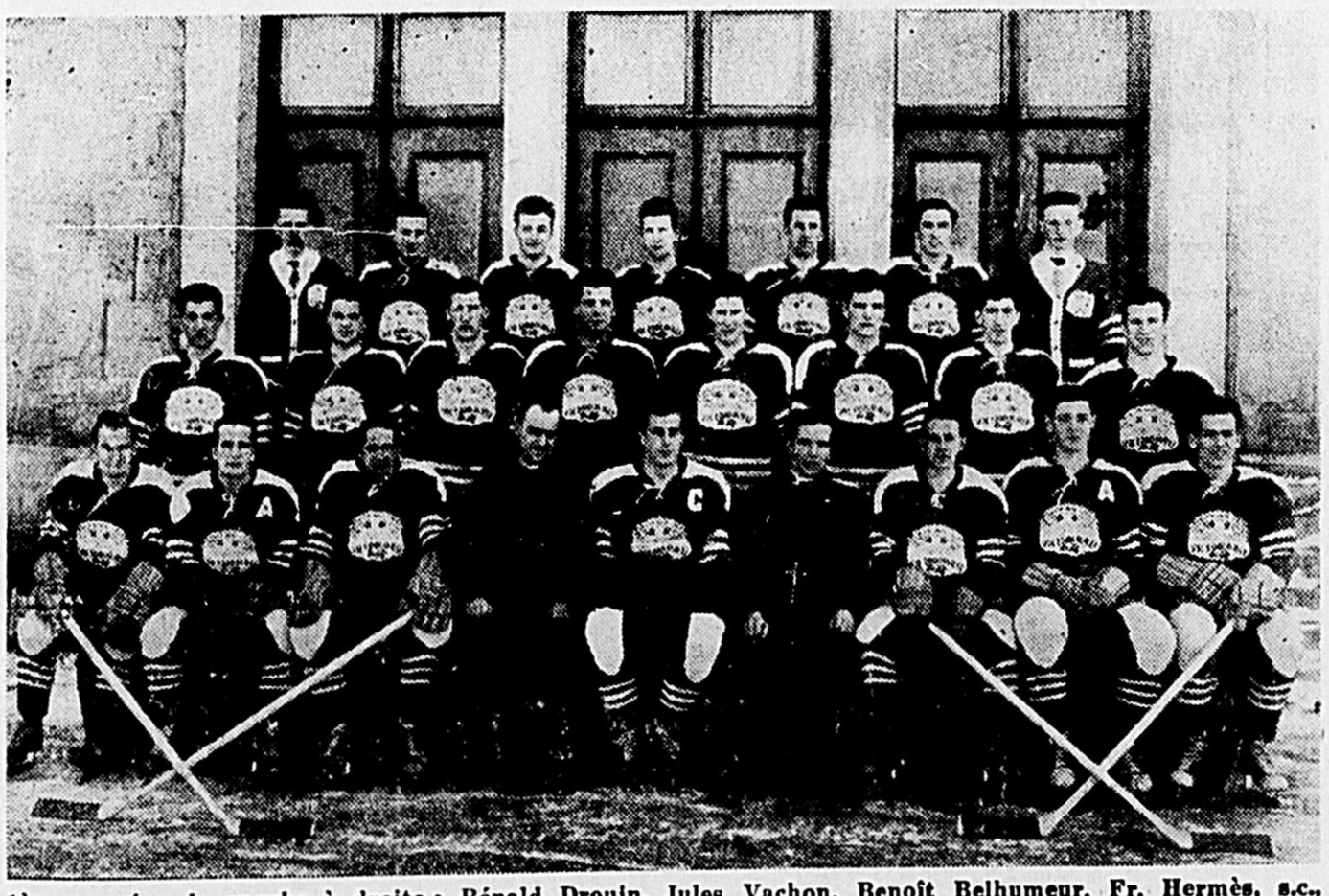
ACHAT D'UNE BALAYEUSE DE RUES

La ville de Victoriaville a reçu, ces jours derniers, une balayeuse automatique, destinée à assurer la propreté des rues de la ville durant la belle saison. L'achat, au montant de $4,000, avait été ratifiée par le conseil et la soumission la plus basse avait été acceptée, soit celle de la compagnie Austin-Weston. Actuellement, les employés du garage municipal sont à procéder à l'inspection de la machine qui sera en opération d'ici quelques semaines.

De plus, les employés municipaux viennent de terminer le repeinturage des unités de la flotte qui seront dorénavant d'un bleu turquoise afin d'éviter certains malentendus survenus dans le passé alors que certaines pièces de machinerie étaient de même couleur que la machinerie provinciale.

Dans le domaine des activités printannières, on a commencé le ménage des rues et des trottoirs de la ville à la suite du dégel. On tente également de réduire le plus possible le nombre de trous et de ventres de boeuf qui se sont formés à la faveur du dégel. Certaines rues ont été condamnées de façon temporaire afin d'accélérer ces réfections.

COLLEGE SACRE-COEUR



1ère rangée: de gauche à droite : Rénald Drouin, Jules Vachon, Benoît Belhumeur, Fr. Hermès, s.c., Lorenzo Michaud, Fr. Corentin, s.c., Marcel Houle, Jn-G. Perras.
2e rangée, de gauche à droite: Yvon Gardner, Jn-Ls Paquin, Jacques Ross, Bertrand Noël, Clément Tremblay, Rémi Bouchard, Romain Chrétien, Gilles Michaud.
3e Rangée, de gauche à droite: Roger Lacourse, Roger Gagnon, Réal St-Pierre, Sylvain Lemire, Roland Girouard, Ls-P. Bouchard, Roberge Michaud.

COLLISION

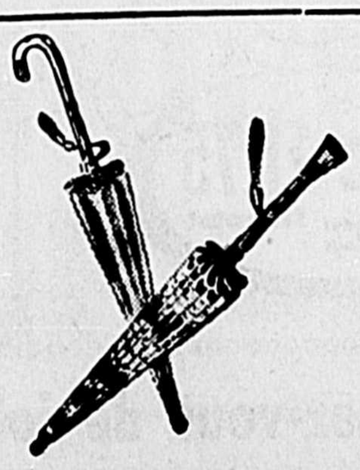
Une dure collision, impliquant trois autos, a fait pour environ $1800 de dégats, samedi soir, sur la route 5 entre Victoriaville et Princeville. Personne ne fut blessé. Selon l'officier de la circulation, l'agent Marie-Geo. Pellerin, de la sureté provinciale, l'un des conducteurs auraient apparemment perdu le contrôle de son véhicule en tentant de doubler une autre voiture. Les trois véhicules étaient conduits respectivement par Simon St-Cyr, 17 ans, de Princeville, Camille Côté de Black Lake et Henri Bergeron de Ste-Sophie. Les consta-

(suite à la page 13)

LISEZ

Programmes de Télévision 4
Annonces Classifiées 13
D'une oreille à l'autre 20
Le courrier de l'oncle Gaston 23
Programmes de Théâtres 26
Les Sports 30

MADAME
pour vos
PARAPLUIES



VOYEZ :-
CHEZ ROBERT ENR.
SPECIALISTE EN CUIR
40-A rue NOTRE-DAME Est
Tél.: PL 2-4720
VICTORIAVILLE

LIVRAISON PL 2-4554

Visitez notre fameux comptoir pour bébés

Le plus vaste choix pour nécessités et cadeaux de bébés à Victoriaville

Pharmacie HOULE

La Pharmacie la plus Jeune et la plus Progressive

141, Notre-Dame Est VICTORIAVILLE, Qué.

Tél.: PL 2-4554



Sirop DESCHIENS

à l'HÉMOGLOBINE

Pâle?... Sans forces?... Sans appétit?...

—Votre sang manque d'hémoglobine. Vous souffrez d'anémie, une maladie des globules rouges du sang. Le *SIROP DESCHIENS* est un puissant ferrugineux; il *rend la vie au tissu sanguin*, redonne des forces, stimule l'appétit et accroît l'énergie. Recommandé par le corps médical depuis plus de 50 ans.

Contre L'ANÉMIE



Bicholate

LILAS

LE LAXATIF "IDEAL"



FORMATS DE 25—50—100 COMP



VOUS ÊTES FATIGUÉ?

Essayez un

SUSPENSOIR

BAUER & BLACK

Bien des hommes affirment que le suspensoir Bauer & Black leur a apporté un réel soulagement. Venez nous voir dès aujourd'hui. Nous vous aiderons à choisir le modèle qu'il vous faut.

ENFIN— Silver Curl par TONI



LA SEULE PERMANENTE CHEZ SOI faite spécialement pour LES CHEVEUX GRIS

Seulement $1.75



Pour des cheveux brillants et frais...servez-vous de *WHITE RAIN* le shampooing parfait!



Trois formats
$1.25—75¢—45¢

Nouvelle! Onctueuse! Prom

LA PERMANENTE CHEZ SOI

QUI ASSOUPLIT ET CONDITIONNE VRAIMENT VOTRE CHEVELURE



Jamais il n'y eut de méthode d'ondulation aussi facile!

$2.00

PAS DE SOLUTION À ONDULER QUI RUISSELLE—

La riche crème à onduler Prom adhère aux cheveux.

PAS DE NEUTRALISANT MAL-PROPRE — Prom se neutralise automatiquement tandis que les cheveux sèchent.



Appliquez . . .

La crème à friser homogénéisée Prom s'incorpore aux cheveux.

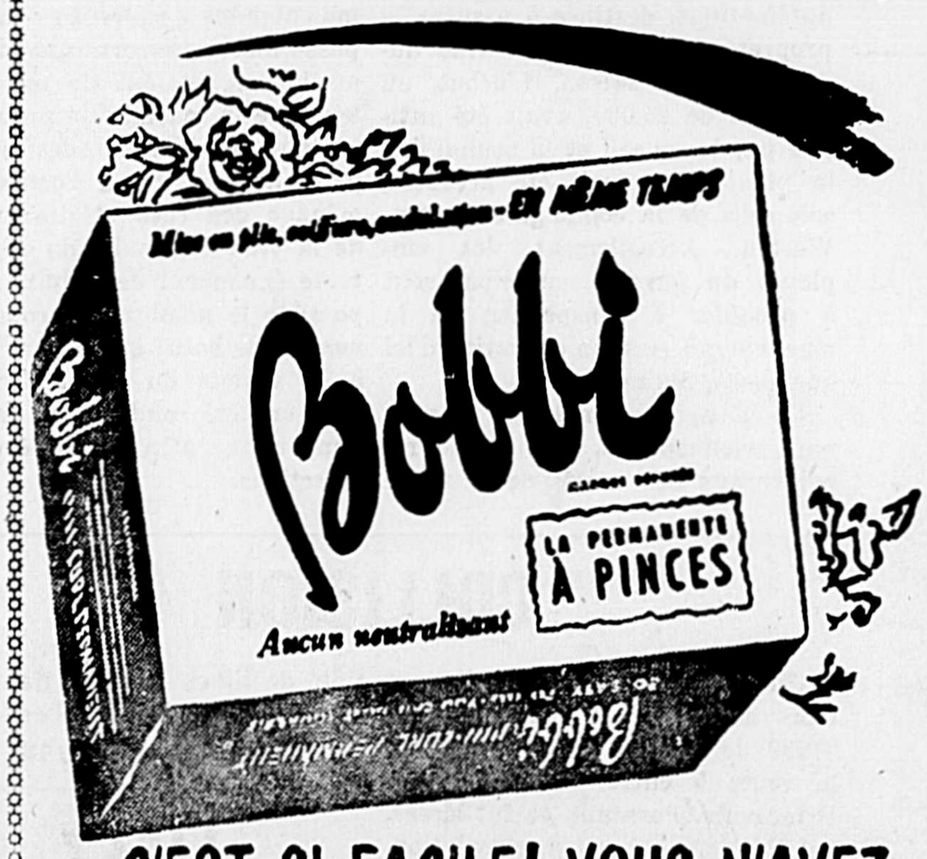


Enroulez . . .

Prom vous donne une "ondulation contrôlée" dont les résultats sont toujours parfaits.

Voilà votre Prom!

Mise en plis, coiffure, ondulation EN UNE SEULE OPÉRATION!



C'EST SI FACILE! VOUS N'AVEZ PAS BESOIN D'AIDE!

Bobbi exige à peine quelques minutes de plus que votre mise en plis quotidienne. Le procédé est si rapide . . . si simple! Et Bobbi rend *permanente*, pour des *semaines* à venir, votre coiffure préférée!

- AUCUN NEUTRALISANT
- AUCUNE MISE EN PLIS
- AUCUN ENROULAGE PÉNIBLE



Complet avec
- Lotion à friser
- Pinces
- Bigoudis pour la nuque
- Papiers de bout
- Instructions

$1.75 Seulement

Lustre-Creme

SHAMPOOING EN LOTION

$1.25 AUBAINE FORMAT DE 45¢ GRATUIT



Le préféré des vedettes d'Hollywood n'assèche jamais cheveux il les embellit

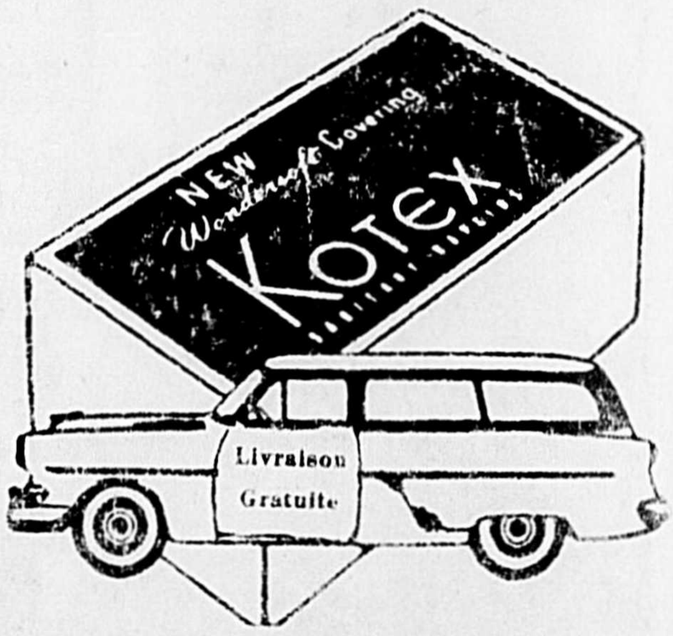
Shampooing Lustre-Creme *Le préféré des vedettes d'Hollywood*



AUBAINE!

UN POT D'UNE VALEUR RÉGULIÈRE DE $2.50 pour seulement $1.98

ÉCONOMISEZ 52¢



Pharmacie HOULE

141 Notre-Dame Est Tél.: 4554

VICTORIAVILLE, P. Q.

Fêtons chaleureusement

JEAN BELIVEAU

Ramassez-vous de jolies primes avec nos Coupons SILVER

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 19 avril 1956

ABC
ABONNEMENT
Etats-Unis ..... $ 2.50
Par an ..... $ 2.00
Le numéro ..... 4¢

CONSEIL DE VILLE DE VICTORIAVILLE

Le conseil de ville est disposé à accorder un permis de construction à la compagnie McColl Frontenac pour l'érection d'un poste de service à l'intersection des rues Notre-Dame est et Perreault. Cette décision a été prise lundi soir, à condition que la compagnie se subordonne au règlement de construction de la ville et qu'elle satisfasse aux formalités préliminaires.

On sait que la ville a fait l'acquisition d'un terrain à l'intersection des rues Perreault et Notre-Dame pour le revendre à cette compagnie moins un lisière de terrain destinée à agrandir la rue et arrondir cette dangereuse intersection. La ville a posé ce geste afin de règler la question du poste de Service Dumont à l'intersection des rues Notre-Dame et Boul. Gamache. On sait que ce poste de service est construit sur le terrain du Canadien National et il est la propriété de la compagnie McColl Frontenac.

Cependant la ville, pour terminer l'élargissement du Boul. Gamache, devait exproprier ce poste de service, mais les trois parties en sont venues à une entente, quand la ville a offert à la compagnie de lui trouver un autre site aussi propice. Après maintes démarches, les autorités de la ville en sont venues à cette solution qui a été adoptée par les deux autres parties.

Les Tigres de la ligue provinciale ont remercié le conseil de ville pour leur octroi du début de la saison, de même que pour le précieux support du conseil durant la saison. L'association des Fanfare avait fait demande pour un octroi de $50., qui a été accordé par le conseil. Le conseil a également voté une somme de $50. pour l'institut des aveugles.

La coopérative d'habitation a fait demande au conseil afin que la ville prolonge les services d'aqueduc et d'égoût sur la rue Dumas; de même, la compagnie Presto Oil avise le conseil qu'elle a l'intention de construire un immense réservoir de 500,000 gallons et elle demande un chemin solide, l'eau et l'égoût sur la rue Blais pour le 1 mai. Et la séance fut levée.

RECHERCHÉ

On cherche présentement un individu bien connu à Victoriaville. Ses services seraient requis prochainement lors d'une cérémonie de mariage. On trouvera en page 18 de plus amples informations.

600 PERSONNES A LA SOIRÉE DES TIGRES

Une foule de quelque 600 personnes assistait, dimanche soir, à la fête qui avait lieu au Pavillon de Victoriaville, au profit des Tigres. Au cours de la soirée, l'honorable Wilfrid Labbé, ministre d'Etat dans le cabinet provincial, tira le billet gagnant du magnifique mobilier de chambre à coucher, don de Victoriaville Specialties, qui fut gagné par Rheault et Frères.

Des allocutions furent prononcées par S. H. le maire Yvon Jutras et par l'honorable W. Labbé. Le maitre de cérémonie était M. Robert Henri, annonceur au poste C.F.D.A., et l'orchestre Foucault fit les frais de la musique.

La soirée annuelle, qui marquera la fin des activités saisonnières des Tigres, aura lieu le 5 mai prochain.

ASSEMBLÉE DES CHEVALIERS DE COLOMB

Les Chevaliers de Colomb de Victoriaville tiendront une importante assemblée, lundi le 23 avril prochain, en la salle des Chevaliers de Colomb, rue St-Augustin. Tous les membres sont convoqués sans faute.

Oui, certainement!
Elles ont raison d'être épatées...



Car c'est une machine à additionner
"BURROUGHS"
la machine qui donne des années de service
avec le minimum de soin.
PRIX A PARTIR DE $145.00

Gérard Bergeron enr.
Machines, Ameublement et Articles de bureau
21 est, rue Notre-Dame — Tél.: PL 2-2277
Victoriaville, Que.

NOTRE NOUVELLE POLITIQUE
Dorénavant, pour tout clavigraphe régulier et électrique et pour toute machine à additionner nous vous donnons gratuitement le contrat de service pour la première année.
C'est, pour vous, une garantie supplémentaire de satisfaction.



S. H. le maire Yvon Jutras, de Victoriaville, a participé lui-même à l'inauguration du central téléphonique "PLateau 2" et à la mise en service de 200 nouveaux téléphones, à minuit et une minute, dimanche matin (8 avril). Tous les numéros de téléphone des clients desservis par le central de Victoriaville sont donc maintenant formés de l'indicatif PLateau 2 suivi de quatre chiffres. Dans cette photographie, prise quelques minutes avant l'inauguration du central PLateau 2, on reconnait, de gauche à droite: MM. Arthur Hamilton, préposé en chef de l'outillage à la compagnie Bell; Ernest Webber, chef de l'outillage à Victoriaville, qui donne aux invités quelques explications concernant le nouvel outillage; le maire Jutras; et N.H. Graham, gérant régional de la compagnie Bell. Celui-ci a rappelé aux clients locaux qu'il suffit de composer seulement les cinq chiffres pour leurs appels locaux, mais qu'il faut utiliser le numéro au complet — PLateau 2 et les quatres autres chiffres — lorsqu'il s'agit d'appels interurbains.

L'ABBÉ L. ROBERGE EST FÊTÉ A WARWICK

Les RR. SS. de l'Assomption et leurs élèves ont donné une soirée dramatique et musicale, ces jours derniers, en l'honneur de leur vénéré pasteur, M. l'abbé Lucien Roberge, v.f., curé de la paroisse.

Voici le programme qui s'est déroulé au cours de cette magnifique soirée: choeur: "Le chant des pêcheurs", de Ducondray; "hommage des fleurs", par Mlle Madeleine Letarte, bouquetière, Louise L'Heureux et Louise Girard; "Concerto en la", d'Edmond Grieg, par Mlle Olivette Letarte; "Le jeu de la Passion", un prologue en un acte, distribution: Coryphée, Mlle Claudette Tessier; choeur, Mlles Pauline Bernard, Pierrette Céré, Doris Lafrance, Pierrette Hamel, Aline Lainesse, Denise Nappert; le juif errant, Mlle Lise Sicotte; Jésus, Mlle Colette Beaudet; Notre-Dame, Mlle Charlotte Lapointe; prince des prêtres, Mlle Lise Séguin; Judas, Mlle Carmen St-Hilaire; désespoir, Mlle Lise Lachance; Véronique, Mlle Lucille Laroche; saintes femmes, Mlles Francine Fleury, Yvette Picard, Simonne Fleury; Joseph d'Arimathie, Mlle Micheline Rochefort; Nicodème, Mlle Denise Martel; chorale et flutistes, Mlles Olivette Letarte, Julienne Thibodeau, Nicole Perreault, Madeleine Dubois, Francine Rouillard, Huguette Laroche, Suzanne Labossière, Rosiane Lecomte; le mot des petites, dans une demande de congé.

A la fin de ce brillant programme, M. l'abbé Roberge remercia les RR. SS. de l'Assomption et leurs élèves pour cette magnifique soirée, les félicita pour la merveilleuse interpértation de chacun des numéros et les encouragea à toujours se bien conduire.

NOUVEAU GERANT



M. LEONCE RUEL, récemment nommé gérant de la succursale de LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA de Victoriaville.

TUILES CAOUTCHOUC
Légère imperfection
9 x 9 à 18¢ chacune
LOUIS SIMEON PRÉLARTS
189, NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE, P. Q.
Tél.: PL 2-5434

L'Union des Cantons de L'Est

Fondée en 1866

Hebdomadaire, publié et imprimé par
L'Imrimerie d'Arthabaska, Inc.
Le doyen des journaux des Cantons de l'Est, dévoué aux intérêts de Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Warwick et du comté d'Arthabaska

Autorisé comme envoi postal de seconde classe, Ministère des Postes, Ottawa

ROGER LUSSIER, rédacteur

Le numéro : 4 cents

Abonnement: Canada, 1 an, $2.00; Etranger, 1 an, $2.50

— 19 AVRIL 1956 —

L'IMMIGRATION

Vous lisez les journaux ? Donc, vous n'ignorez pas que la Chambre de Commerce de Montréal a demandé, il y a peu, au gouvernement de Québec, d'encourager l'immigration française.

Aucune objection quant à nous. D'autres provinces encouragent l'immigration de Britanniques, de Hollandais, d'Allemands, etc... Pourquoi la province de Québec, pour sa part, ne se montrerait-elle pas de façon pratique favorable à l'immigration française ?

L'essentiel, c'est qu'un corps public aussi important que la chambre de Commerce du district de Montréal, qui réflète l'opinion raisonnable et mûrie de milliers de personnes, se rendre compte que l'immigration est nécessaire.

Elle est nécessaire parce que notre pays est vraiment trop peu peuplé en proportion de ses immenses richesses naturelles et des onze gouvernements (un fédéral et dix provinciaux) auxquels nous devons payer toutes sortes de taxes en plus d'en payer à une infinité d'administrations municipales.

Voilà, en quelques mots, toute la thèse économique en faveur de l'immigration.

Mais, on aurait tort d'oublier qu'il y a aussi le point de vue spirituel et religieux.

Sa Sainteté le Pape Pie XII, Son Eminence le Cardinal Léger et tout l'épiscopat nous ont dit à plusieurs reprises et en termes extrêmement persuasifs que nous n'avions pas le droit de fermer les portes de notre pays à tant de familles qui voudraient venir s'installer au Canada et qui par le fait même, même si elles sont pauvres, nous enrichiraient.

Car un immigrant, ce n'est pas seulement un salarié (ce qu'il est le plus souvent, mais parfois il apporte beaucoup d'argent), c'est aussi un producteur et un consommateur qui, par son travail et ses achats, crée indirectement des emplois.

LE GARDEUR

UN MESSAGE DU CARDINAL OTTAVIANI

S. Em. le cardinal Ottaviani, prosecrétaire du Saint-Office, vient d'adresser un message aux cathoilques de Tchécoslovaquie, en sa qualité d'ancien directeur et de protecteur du collège Népocumène, à l'occasion du 5e anniversaire de l'incarcération de S. Exc. Mgr Beran, archevêque de Prague. Le cardinal stigmatise l'attitude d'hommes qui, dit-il, tout en affectant l'aspect de gens civilisés, violent toutes les lois humaines et divines en privant de toute liberté les peuples qui leur son soumis. "Ces gens, poursuit le cardinal, peuvent continuer impunément à tromper les hommes et à travailler pour réduire à l'esclavage d'autres peuples. Il y a des années que cela dure. Tout le monde le sait, mais par politique, ceux-là qui devraient parler et condamner au nom des nations, se taisent. Seule l'Eglise, avec son troupeau et ses pasteurs, qui sont les premiers à être frappés, se dresse contre une invasion beaucoup plus grave que les plus horribles de l'histoire parce qu'elle avance sous le manteau de l'hypocrisie en se présentant comme une force de civilisation et d'humanitarisme social".

Grande reconnaissance pour faveurs obtenues à Marie Reine des Coeur avec promesse de publier.

Prière efficace à Marie, Reine des Coeurs

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2 fois).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur: J.-C. Chaumont.
Monsieur J. R. C.

Confier vos problèmes de
FOURRURE
à une experte en la matière
THERESE BEAUDET
33 ST-HENRI Tél.: PL 2-4384
VICTORIAVILLE
vous fera des prix réellement modiques, durant le printemps et l'été sur toutes vos réparations de fourrure.
Ses 6 années d'expérience sont la garantie de votre satisfction.
10-5-56

QUESTIONS MEDICALES

C'est vraiment un code moral de la profession médicale que l'Institut Social Populaire publie dans sa collection des Actes Pontificaux. Le fascicule 78, qui vient de paraître, compte quatre-vingt-huit pages et contient quatorze discours de S. S. Pie XII. A côté de sujets généraux: médecine, science et art, problèmes ethiques de la médecine, culture commune, le Souverain Pontife aborde des questions particulières: générique médicale, urologie, radiologie, accouchement sans douleur, etc. C'est le troisième fascicule des Actes Pontificaux consacrés à la médecine. Ont déjà paru: La porfession médicale, puis Médecine et morale. Ce nouveau fascicule se vend 60 sous aux Editions Bellarmin, 8100 boulevard Saint-Lauernt, Montréal.

LA MAISON DE SILLERY

Les journaux annonçaient récemment que la compagnie de Jésus était redevenue propriétaire de son ancienne maison de Sillery. L'événement a pu laisser indifférents la plupart des gens. Il n'en saurait être ainsi pour les Jésuites et leurs amis. Car le coin de terre où s'élève cette maison a tout un passé lié intimement à la vie et aux travaux apostoliques des premiers missionnaires de la Compagnie de Jésus au Canada. On s'en convaincra en lisant l'intéressante brochure du R. P. Léon Pouliot, S.J.: "La Mission Saint-Joseph de Sillery". Publiée il y a quelques années dans l'Oeuvre des Tracts (No 218), cette brochure raconte l'installation des Algonquins autour de la maison de Sillery et les fruits merveilleux que la grâce opéra dans leurs âmes.

A VOTRE SANTÉ



TROP D'ENFANTS MEURENT NOYÉS

ET C'EST VRAIMENT GRANDE PITIÉ.

AFIN DE MIEUX LES PROTÉGER

APPRENEZ LEUR LE MOT "DANGER".

Ministère de la Santé Nationale et du Bien-Etre Social

Nous invitons toutes les associations et clubs de la région à nous faire parvenir le compte rendu de leurs assemblées et de leur activités... Nous les publierons, gratuitement, il va sans dire.

TELEVISION

CBFT - Canal 2 - MONTREAL - CBMT - Canal 6

Commandité par

ANDRE AUGER ENR.
Radio Télévision Service

Samedi, 21 avril à Vendredi, 27 avril

Samedi, 21 avril

CBFT - Canal 2

10.30 - Fon Fon
11.00 - Concert pour la Jeunesse
3.30 - Long métrage
5.00 - Tic Tac Toe
5.30 - Taille-Fer
6.00 - Terre des hommes
6.30 - Orientation
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Quelles Nouvelles ?
7.45 - Qui, Pourquoi, Comment ?
8.00 - La maison des hommes
8.30 - Passe-Partout
9.00 - Chacun son métier
9.30 - Long métrage
11.00 - Télé-journal
11.10 - Nouvelles sportives
11.15 - Reprise Long Métrage

CBMT - Canal 6

1.55 - Today on CBMT
2.00 - Robert Q. Lewis
2.30 - Speaking French
3.00 - Camera III
3.30 - Long métrage
5.00 - Wild Bill Hickok
5.30 - Disneyland
6.30 - Mr Fix-It
6.45 - CBC TV News
7.00 - Burns & Allen
7.30 - Holiday Ranch
8.00 - Jackie Gleason
8.30 - State Show
9.00 - On Camera
9.30 - Long métrage
11.00 - CBC News
11.10 - Billy O'connor
11.30 - Lutte

Dimanche, 22 avril

CBFT - Canal 2

10.00 - Grand-Messe
1.00 - Musique
1.55 - Le Télé-Journal
2.00 - Sources de Vie
2.30 Aux quatre coins du monde
3.00 - Long Métrage
4.30 - Film
5.00 - Les Récits du Père Ambroise
5.30 - Pepinot
6.00 - L'Actualité
6.30 - Les travaux et les jours
7.00 - Le Babillard
7.30 - La Clé des Champs
8.00 - Music Hall
9.00 - Cléopâtre
9.30 - Télé-Théâtre
11.00 - Télé-Journal
11.10 - Nouvelles sportives

CBMT - Canal 6

11.55 - Today on CBMT
12.00 - Here and there
12.30 - This is the life
1.00 - Film
1.30 - Country Calendar
2.00 - Junior Magazine
3.00 - You are there
3.30 - Climax
4.30 - The Millionnaire
5.00 - Perspective
5.30 - Fighting Words
6.00 - The Search
6.30 - Father Knows Best
7.00 - Our Miss Brooks
7.30 - CBC. News Magazine
8.00 - Ed Sullivan
9.00 - Four Stars Playhouse
9.30 - Showtime
10.00 - CBC Folio
11.00 - CBC News
11.10 - This week
11.35 - Long Métrage

Lundi, 23 avril

CBFT - Canal 2

5.00 - Musique
5.00 - L'Ami des jeunes
5.15 - Autour du monde
5.30 - La vie qui bat
6.00 - Les aventures de Man Fuks
6.30 - Ce soir à CBFT
6.35 - Les Affaires de l'Etat
6.45 - Carrefour
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Voyage sans passeport
7.45 - Rollande et Robert
8.00 - 14 rue de Galais
8.30 - Rigolade
9.00 - Porte ouverte
9.30 - Théâtre Colgate
10.00 - Histoire d'amour
10.30 - Conférence de Presse
11.00 - Télé-journal
11.10 - Nouvelles Sportives
11.15 - Cinéfeuilleton

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - Fur & Feathers
4.45 - Aubrey & Gus
5.00 - Long John Silver
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Robin Hood
6.30 - The World Around Us.
6.45 - CBC TV News
7.00 - Tabloid
7.30 - Around the Town
8.00 - Ceasars' Hour
9.00 - Medic
9.30 - On Stage
10.00 - See it now—Africa
11.00 - CBC News
11.15 - Monty Woolley
11.30 - The Tapp Room

André Auger Enr.
Radio Télévision Service
Agent Autorisé de
WESTINGHOUSE
ADMIRAL
DUMONT
MARCONI
CROSLEY
284 N.-Dame Est
Tél.: PL 2-2898
- Victoriaville -

Mardi, 24 avril

CBFT - Canal 2

5.00 - L'ami des Jeunes
5.15 - Do mi sol
5.30 - Les Mistères de la planète
6.00 - Histoire du Canada
6.30 - Ce soir à CBFT
6.45 - Carrefour
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Notre Ville.
7.45 - Vous êtes témoin
8.00 - Michèle Tisseyre
8.30 - Cap-aux-sorciers
9.00 - Le Survenant
9.30 - Connaissez-vous la musique
10.00 - Le rendez-vous des sports
10.30 - Visite au Musée
11.00 - Télé-journal
11.10 - Nouvelles Sportives
11.15 - Cinéfeuilleton

CBMT - Canal 6

1.45 - School Telecast
2.15 - Musique
3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - Magic of Music
5.00 - Arabian Nights
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Soldiers of Fortune
6.30 - Patty Page
6.45 - News
7.00 - Tabloid
7.30 - Greatest Drama
7.45 - Big Time in Sport
8.00 - G. M. Theatre
9.00 - Dragnet
9.30 - Pick the Stars
10.00 - Cross-Fire
10.30 - A communiquer
11.00 - CBC News
11.15 - Theatre of Stars

Mercredi, 25 avril

CBFT - Canal 2

8.00 - Musique
4.00 - Rêve, réalité
5.00 - L'Ami des jeunes
5.15 - Bricolage
5.30 - L'Ile aux Trésors
6.00 - La Joie de connaître
6.30 - Ce soir à CBFT
6.45 - Carrefour
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Le monde en images
7.45 - Ici et là
8.00 - Pays et Merveilles
8.30 - La Famille Plouffe
9.00 - Lutte
10.00 - C'est la vie
10.30 - Ma ligne maligne
11.00 - Télé-journal
11.10 - Nouvelles Sportives
11.15 - Cinéfeuilleton

CBMT - Canal 6

3.00 - Music
3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - Take a Look
4.45 - Folk Songs
5.00 - Rin Tin Tin
5.30 - Howdy Doody
6.00 - The Lone Ranger
6.30 - Our Town
6.45 - News
7.00 - Tabloid
7.30 - Science Fiction
8.00 - Vic Obeck
8.30 - I Love Lucy
9.00 - Cross Canada Hit Parade
9.30 - Jackie Rae
10.00 - Big Town
10.30 - Press Conference
11.00 - CBC News
11.15 - Celebrity Playhouse
11.45 - Long Métrage

Jeudi, 26 avril

CBFT - Canal 2

8.00 - Musique
5.00 - L'Ami des jeunes
5.15 - La Boîte aux couleurs
5.30 - La Terre est ronde
6.00 - Sophie Magazine
6.30 - Ce soir à CBFT
6.45 - Carrefour
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Toi et moi
7.45 - La Cuisine de la Bonne Humeur
8.00 - Le Fil d'Ariane
8.30 - Grand'Ville, P. Q.
9.00 - Feu de Joie.
9.30 - Les idées en marche
10.00 - La Boxe à son meilleur
10.30 - Histoire d'Amour
11.30 - Télé-Journal
11.40 - Nouvelles sportives
11.45 - Cinéfeuilleton

CBMT - Canal 6

1.45 - School Telecast
2.15 - Mpsique
3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Oper. House
4.30 - Mr. "O"
4.45 - Maggie Muggins
5.00 - Captain Gallant
5.30 - Howdy Doody
6.00 - A communiquer
6.30 - Patty Page
6.45 - News
7.00 - Tabloid
7.30 - Amos "n" Andy
8.00 - Life is Worth Living
8.30 - Fireside Theatre
9.00 - Kraft Theatre
10.00 - City Detective
10.30 - The Visitor
11.00 - CBC News
11.15 - Sport Guesses and Guests

Vendredi, 27 avril

CBFT - Canal 2

8.00 - Musique
5.00 - L'Ami des jeunes
5.15 - La Porte du Ciel
5.30 - Le Grenier aux images
6.00 - Beau temps, mauvais temps
6.30 - Ce soir
6.45 - Carrefour
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Epopée modernes
7.45 - Parade musicale
8.00 - Le Sport en revue
8.30 - Nérée Tousignant
9.00 - Champ libre
9.30 - Long métrage
11.00 - Télé-journal
11.10 - Nouvelles Sportives
11.15 - Le Cinéfeuilleton

CBMT - Canal 6

1.45 - School Telecast
2.15 - Musique
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.00 - The Peppermint Prince
4.45 - Small Fry Frolics
5.00 - Roy Rogers
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Doctor Hudson's
6.30 - Stranger than Fiction
6.45 - News
7.00 - Tabloid
7.30 - My Little Margie
8.00 - A communiquer
8.30 - The Plouffe Family
9.00 - Graphic
9.30 - Star Stage
10.00 - Cavalcade of Sports
10.45 - Jim Coleman Show
11.00 - CBC News
11.15 - Revival Night

PERMIS DE CONSTRUIRE A LA B. C. N.

(suite de la page 1)

prunter la rue St-Jean-Baptiste que la rue Notre-Dame pour pénétrer dans l'enceinte de la banque. De plus, il est question d'inover un service de dépôt directement à l'automobile du client, mais rien de définitif n'a été certifié.

Entretemps, des soumissions ont été demandées aux contracteurs de Victoriaville, et l'ouverture devrait avoir lieu dans le cours de la semaine. Le contracteur choisi devrait être connu lundi prochain.

Avec ce permis de $100,000, le domaine de la construction se met en marche vers un nouveau record à Victoriaville car déjà plusieurs édifices de moindre importance sont en construction depuis quelques semaines. Le conseil a également approuvé la demande de Trans Canada Shoes pour un permis de construction de $5,000 destiné à la réfection de la montre de ce nouvel établissement.

L'HOMME D'AFFAIRES AVISE ANNONCE DANS L'UNION DES CANTONS DE L'EST

DU COUT DE LA MALADIE

QUE N'ENTEND-ON pas dire sur ce thème! Est né un slogan: "La médecine est chère!" ou: "Trop chère!" que s'en vont répétant des gens qui, la plupart du temps, n'ont jamais été malades. De là à développer un complexe comme en crée tout slogan, forme primaire du penser, ne comportant aucune nuance, il n'y a qu'un pas que franchit allègrement le moindre journaliste en mal de publicité ou de manchettes. Devant une question précise, se dérobe aussitôt celui qui n'a que ce slogan en bouche ou sous la plume. Sa réponse est vague, imprécise, se rapportant à quelques cas particuliers, à des "on-m'a-rapporté-que..." ne faisant aucune distinction entre l'acte médical, les soins, les préparations pharmaceutiques, les traitements, l'hospitalisation et leurs à-côtés.

Toutes choses pourtant bien différentes! Demandons à un malade ce que lui a coûté sa dernière maladie. A peu d'exceptions près, son premier réflexe est de se sentir lésés. D'abord, il n'a jamais cru qu'il serait malade; donc, il est forcé ed payer ce qu'il n'a point désiré. D'accord. Mais son accident d'automobile, non plus, il ne le désire pas. Pourtant, on le paie, les assurances n'en couvrant jamais entièrement le prix. Il y a des malades, il y en aura toujours, je le crains bien, et qui paieront. Comme il y aura toujours des accidents d'auto qu'on devra payer. D'un autre côté, la maladie passée, ce n'est pas la gratitude qui étouffe le client. Il ne se gêne pas de dire: "Mon docteur? Au fond, il n'a pas fait grand-chose. Je vais mieux c'est entendu, mais je reste avec des comptes..." Et il se lance dans une série de considérations plus ou moins amènes, sort des papiers de sa poche pour montrer le prix de sa maladie. Ce qui le frappe, c'est ce qu'il a sorti (ou va sortir) de son portefeuille. En bloc, comme cela, sans avoir fait le détail de ce qui revient à celui-ci, à celui-là. A son médecin par exemple. A qui il *a donné, dans quelle proportion, il* n'en sait absolument rien. Tout à sa rancoeur, il s'en balance. Cela rappelle les gens qui reviennent de voyage se plaignant d'avoir trop dépensé. "Cinq mille dollars en six semaine, quel pays!" vous disent-ils. "A quoi?" questionne-t-on. On apprend bientôt que la roulette et les courses y sont pour quelque chose, les bijoux et les toilettes de Madame pour autre chose, les hôtels de luxe, les grands restaurants, la voiture avec chauffeur privé, pour le reste. En bref, on a joué au millionnaire. On en garde tout de même quelque souvenir, alors qu'une maladie laisse celui d'avoir échappé de justesse au "grand trou", ce qui n'a rien de palpitant en soi.

Arrive la maladie, toute la famille s'agite. Vite, l'hôpital, la meilleure chambre (avec salon, si possible). Et trois gardes-malades privées! C'est si bien porté pour... la visite. "Et puis, ma soeur, que rien ne lui manque, On paiera! Not' médecin? Nous en avons un. Merveilleux, not- docteur!" Il l'est d'autant plus qu'il appartient (évidemment!) à l'hôpital choisi. Alors commencent les traitements: soins, pharmacie, analyses, tente à oxygène, sérums de toutes sortes, transfusion, plasma, antibiotiques, etc. Le soir, téléphone au médecin: "Vous savez, docteur, ne vous gênez pas. Toutes les consultations que vous voudrez!" En outre, c'est souvent la salle d'anesthésie, l'opération, d'autres soins et... le reste.

Le malade sorti de l'hôpital, le médecin reçoit de violents reproches sur le prix que TOUT a coûté. "Comment, mille dollars! C'est effarant, c'est scandaleux! Ca va se savoir! Vous entendrez parler de moi!" Et il claque la porte. Sans penser un moment que les mille dollars, ce n'est pas le médecin qui les empoche. Mais, comme il est là juste à propos pour être traité de Turc à Maure, on en profite pour passer sa mauvaise humeur, pour exhaler son mécontentement d'avoir à débourser une somme destinée à autre chose. Ou qu'on devra se procurer, ce qui est plus grave. Fini de jouer au millionnaire. Et le client s'exclame: "Les médecins font un argent fou!" Ce qui est irréfléchi et ridicule, moins d'un quart de la somme allant au médecin comme honoraires. C'est à se demander s'il n'est pas grand temps de faire payer à ces énergumènes tel désagrément. A la parole, bien entendu, ils réfléchiraient davantage avant que de parler.

Cependant, on ne peut le nier, la médecine est chère. Ce ne sont pas des médecins, mais l'hôpital et ses frais qui en font hausser le prix. Comparativement au prix actuel de la vie, le médecin n'a pas augmenté ses honoraires en proportion. C'est par mésentente ou ignorance, qu'on rejette sur son dos le poids de cette augmentation. Véritable problème public que ne résoudront nullement les articles virulents de Pierre, Paul ou Jean qui n'y voient goutte et s'imaginent que "le docteur" le veut ainsi. Ce qui est faux. Et, même si l'hôpital est cher, ce qui est vrai, ses prix n'ont pas monté aussi vite, ni aussi haut que tout autre produit, voiture comprise. Que le malade reçoive davantage aujourd'hui pour le dollar qu'il dépense à l'hôpital pour sa santé, tant en techniques médicales éprouvées, en traitements qui percutent mieux et plus souvent qu'autrefois, en nouvelles médications, appareils modernes et coûteux, en personnel, que tout cela ensemble ait réduit considérablement le temps de "sa" maladie et, en un demi-siècle, ait donné à lh'omme vingt ans de plus à vivre, qui en a cure? Oui, qui? On pense à son porte-monnaie d'abord. Entendu, personne ne le conteste, l'hôpital et les soins médicaux coûtent cher, très cher! Mais a-t-on quelque chose de mieux et de plus sûr à nous proposer?

Pour le médecin, la valeur du dollar gagné s'amenuise régulièrement dans l'ensemble des soins qu'il dispense. Qui s'en préoccupe? Qui même s'en doute? En 1929 — ce sont des chiffres officiels — ce dolars lui valait 33 cents; aujourd'hui, un peu moins que 25. Celui du dentiste est tombé également de 16 à 10 cents. Par contre, les soins hospitaliers, au lieu de 14 cents, en 1929, sont montés à un peu plus de 31 cents, en 1955. Qu'on ajoute à cela les 20 cents (au lieu de 17, en 1929) pour autres soins médicaux (médecins traitants exclus) on en arrive à se rendre mieux compte de la situation actuelle.

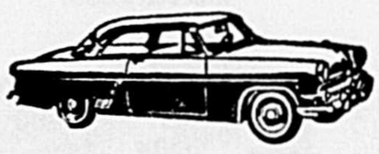
Une autre chose sur laquelle il faut attirer l'attention, c'est qu'il est très rare que le malade ne puisse réussir à faire valoir ses arguments personnels, familiaux ou autres auprès de son médecin, de son chirurgien ou du spécialiste et qui ne puisse en arriver à une entente au sujet d'un compte. Il existe, d'autre part, au Collège des Médecins, un Bureau de Conciliation auquel malheureusement on s'adresse trop rarement dans les cas litigieux, Bureau qui a réglé à l'amiable TOUTES les réclamations venues devant lui. Il faut cependant dire, pour le plus grand enseignement de tout le monde, que

(suite à la page 12)



BERNARD CHARLAND
HORLOGER - BIJOUTIER
155 Notre-Dame Est
Tél.: PL 2-4337
Victoriaville, Qué.

Confiez-nous vos projets
DE
MONUMENTS
NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE
• Atelier fondé en 1890 •
J. Maurice Ducharme
231, Notre-Dame Est — Victoriaville

HOULE DRIVE YOURSELF
REAL HOULE, Prop.

Chars de l'année à votre disposition
En parfaite condition
SERVICE JOUR et NUIT
46 rue Albert — Tél.: PL 2-2948 — Victoriaville

Goulet — St-Pierre
INGENIEUR CONSEIL — ARPENTEUR GEOMETRE
Projets de drainage, égoûts, aqueduc, bornage et cadastre
Préparation de bleus (blue-print)
Emile Goulet, I.P. — 11, 7e Avenue, Tél.: 2862, Drummondville Ouest
Armand St-Pierre, A.G. — 19 rue Lavigne, Tél.: PL 2-5989, Victoriaville, Qué.

Très populaire dans la construction
Solide — Qualité supérieure
Ordinaires ou Imperméables
Louis Roy
Manufacturier de
BLOCS DE CIMENT
pour
Construction - Cheminées - Silos
Tél.: PL 2-4250
Victoriaville - Qué.

à 1 mille du Collège S.C. — Route de Princeville

CARTES PROFESSIONNELLES

Bureau: PL 2-2210 — TEL. — Résidence: PL 2-2144
PIERRE JUTRAS
— AVOCAT —
120, rue Notre-Dame Est Victoriaville

Dr. Jean-Marie Bécotte
B.A., M.D., C.S.P.Q., F.R.C.S.(C), F.I.C.S:
17 Ave Laurier — ARTHABASKA — Tél.: 73
SPECIALISTE
"Fellow" en Chirurgie du Collège Royal des Chirurgiens du Canada ainsi que du Collège International.
Ex-Elève du New-York Polyclinic.
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu.
Spécialiste en Chirurgie du Collège des Chirurgiens de la Province de Québec ainsi que du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.
Membre de la Société Médicale Mondiale.

C. P. 104 Tél.: PL 2-2580
Jean Denis Côté, O.D.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
Examen de la vue — Ajustement des verres
Heures de Bureau: 9 h. 00 a.m. à Midi - 1 h. 30 à 5 h. 30 p.m.
Lundi-mercredi-vendredi: 7 h. 00 p.m. à 8 h. 30 p.m.
117 rue Notre-Dame Est — Victoriaville

Tél.: Bureau, Victoriaville - PL 2-5885 Case postale 15,
Résidence, Arthabaska - 128 Victoriaville, Qué.
HORACE BERGERON
NOTAIRE
79, rue Notre-Dame Est Victoriaville, Qué.

DR C.-A. GILBERT
SPECIALISTE
YEUX — OREILLES — NEZ — GORGE
Examen de la vue — Ajustement de verres et montures
(Anciens bureaux de la Shawinigan)
4 Boul. Carignan — Victoriaville

Tél. Résidence: PL 2-2753 — Tél. Bureau: PL 2-2141
HENRI CHARETTE, O.D.
OPTOMETRISTE
26 rue Notre-Dame Est - App. 1 - Victoriaville

HOULE & PERRON
NOTAIRES
51-53 Ave Laurier
Arthabaska, Qué.

Tél.: PL 2-2166
Dr LEVI DOYON
D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
86, rue Notre-Dame Est
Victoriaville
(En haut de la Pharmacie Massicotte)

C. R. GARNEAU
NOTAIRE
•
ARTHABASKA, P. Q.

Tél.: PL 2-5362
JEAN-MARIE FEENEY
NOTAIRE
35 Est, rue Notre-Dame
VICTORIAVILLE, Qué.

Tél. Bureau: 2646 Tél. Résidence: 2274
CLAUDE FERLAND
AVOCAT
26 est rue Notre-Dame Appartement 8
(Edifice Tourigny)
VICTORIAVILLE



La page du foyer



UNE REPONSE A VOS QUESTIONS, MADAME: QUE PENSER DES ABATS? COMMENT LES UTILISER?

Il y a quelques 20 ans, les chiens et les chats étaient bien chanceux car on les nourrissait abondamment des abats d'animaux de boucherie et les rares humains qui consentaient à en consommer les obtenaient presque pour rien de leur boucher. Mais aujourd'hui les temps ont bien changé et les ménagères ne considèrent pas payer trop cher les aliments tels que les abats: foies, rognons, coeurs, langues, cervelles, ris.

Comme toutes les viandes, les abats sont d'excellentes sources de protéine mais ils sont en plus de bonnes sources de fer, de vitamine A, vitamine B, c'est pourquoi les règles alimentaires au Canada recommandent d'en servir souvent.

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada, vous parlent aujourd'hui des abats du veau et les quelques façons qu'elles vous donnent de les traiter peuvent être appliquées aux abats des autres animaux de boucherie.

Une livre d'abats permet de 3 à 4 portions. Les abats doivent être achetés très frais, et parce qu'ils sont périssables, utilisés immédiatement ou au moins gardés bien au froid.

De tous les abats du veau le foie est le plus populaire. On peut l'acheter entier ou tranché. Un foie de veau pèse environ 2 livres. La forme et la couleur varient un peu avec l'âge de l'animal, l'alimentation qu'il a reçue et son état d'engraissement au moment de l'abattage. La couleur peut aller du rouge clair au brun-rouge clair. Comme *préparation immédiate* à la cuisson, il faut d'abord essuyer le foie avec un linge humide puis enlever la peau mince qui le recouvre et autant que possible le débarrasser des veines, artères ou autres petits vaisseaux qui s'y trouvent. Ces vaisseaux sont formés d'un tissu qui durcit à la cuisson et dont la présence dans l'assiette et surtout sous la dent ne plaide pas en faveur du foie surtout auprès de ceux qui ne le voient pas déjà d'un trop bon oeil.

Le foie tranché d'½ pouce environ d'épaisseur peut être pané ou non puis sauté dans du gras de bacon, du lard salé, ou du beurre. Le temps de la cuisson varie suivant le goût de chacun. Cependant il est important de se rappeler que vu sa composition le foie est très sensible à la chaleur: une cuisson prolongée à température élevée le durcit. Lorsqu'on désire servir le foie moyennement cuit ou bien cuit on le saisit d'abord sur les 2 faces dans du gras chaud puis on continue la cuisson à chaleur plus douce. On peut aussi couvrir pour la dernière partie de la cuisson. On obtient alors un foie peut-être un peu *moins croustillant* mais plus tendre; cette façon de procéder est surtout recommandée pour ceux qui aime le foie bien cuit. Le foie comme les côtelettes et les escalopes s'accommode d'à peu près toutes les sauces et tous les légumes.

Les personnes qui préfèrent le foie bien cuit trouveraient encore avantage à le braiser c'est-à-dire à le faire dorer sur les 2 côtés puis mijoter à couvert dans une petite quantité de bouillon ou de consommé, de jus de tomate ou de tomates pendant 20 à 25 minutes. On peut braiser sur le poêle ou au four. indifféremment.

Le foie entier ou un morceau de foie sont excellents rôtis au four. Cuire à four lent, 350°F., de 25 à 40 minutes par livre suivant la pesanteur du morceau et le degré de cuisson désirée. Le foie entier peut aussi être braisée sur le poêle ou au four.

Les pâtés de foie de veau sont très délicats et tout à fait délicieux et se préparent à base de foie et de lard gras frais (non salé).

Quant au pain de foie on peut le préparer en utilisant toute bonne recette de pain de viande. Les pâtés, les pains, de même que les foies braisés ou rôtis se servent indifféremment chauds ou froids.

Tél.: PL 2-2890

ROLLAND PARISEAU

PEINTRE ET DECORATEUR D'EGLISES

575, Notre-Dame Ouest VICTORIAVILLE

5-4-57

FERMIERS

Personal donne un service de prêts rapide et amical aux cultivateurs

RÉPARATIONS—Maison, auto, tracteur, grange, machinerie, etc.
PEINTURAGE — Maison, bâtiments de ferme, instruments aratoires, etc.
SEMAILLES DU PRINTEMPS—Arrosoirs, engrais, semences.
BESTIAUX—Volailles, bestiaux, chevaux, moutons, etc.

● *Personal* aime prêter aux cultivateurs. Argent obtenu rapidement sans sécurité bancaire. *Ecrivez pour obtenir un prêt entièrement par la poste!* Ou téléphonez d'abord pour obtenir un prêt en une visite . . . ou venez *aujourd'hui!*

Prêts de $50 à $800 ou plus sur signature, meubles ou auto

Beneficial Finance System

"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI" *Personal* FINANCE CO.

43 Rue NOTRE DAME EST, VICTORIAVILLE
Deuxième étage • Téléphone : PL 2-4558
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

AJOUTER DE L'ESPACE à TOUTE PIÈCE *est facile et peu coûteux*



avec une attrayante modernfold

PORTE "SPACEMASTER"

La porte "Spacemaster" glisse *dans* son encadrement et ne cause jamais d'ennui; elle agrandit la pièce, tout en l'enjolivant.

Vous pouvez facilement l'installer vous-même en moins d'une demi-heure; vous pouvez aussi la peindre à la couleur de votre choix ou la recouvrir d'un tissu qui s'harmonise avec la décoration de la pièce.

La porte "Spacemaster" est solidement construite et dure indéfiniment grâce à sa structure tout acier. Le tissu résistant qui la recouvre se lave facilement avec de l'eau et du savon.

Maintenant seulement **$24.95**

Venez voir les modèles en montre.
Renseignements et brochures sur demande.

LOUIS SIMEON PRELARTS

189 Notre-Dame Est Tél.: PL 2-5434

VICTORIAVILLE

STE-HELENE DE CHESTER

Naissance

11 mars: Marie, Cécile, Diane, Francine, fille de M. et Mme Marcel Bolduc (Diana Moreau). Parrain et marraine, M. et Mme Raoul Fortier, de Trottier-Mills, oncle et tante de l'enfant.

Va et Vient

M. et Mme Laurier Bolduc et leurs enfants, Ginette et Gilles, M. et Mme Octave Turgeon, M. et Mme Richard Bolduc, tous de Victoriaville, et Mlle Jeanne d'Arc Bolduc de Montréal ont passé la fête de Pâques chez leurs parents, M. et Mme Wilfrid Bolduc.

Mlle Jeanne-Rose Dussault, de Montréal, a passé ses vacances de Pâques chez ses parents, M. et Mme Arthur Dussault.

LE RIDEAU TOMBE SUR "LE GRAND AMOUR DE FANTASIO"

Un autre événement artistique vient d'être donné à Victoriaville. En effet, la troupe l'Essor Artistique Enr. avait la grande joie de présenter à ses spectateurs un des plus beaux drames d'amour que cette troupe ait jouée jusqu'à date.

Au point de vue art, les rôles ont été parfaitement rendus, de part et d'autres, des félicitations bien mérités ont été adressées à nos artistes. Evidemment le fort vent et la partie de hockey à la télévision ont réduit quelque peu l'assistance, mais la qualité du spectacle n'était pas moindre, le tout se complétait dans un riche décor qui plaisait réellement à voir. Ce petit revers n'empêche pas notre troupe de vivre; en passant, c'est la première fois, dans les annales de la troupe, que nous présentons un spectacle devant un auditoire restraint, nous ne considérons pas cela comme un échec, non, loin de là, puisque nous sommes déjà à élaborer une soirée grandiose pour la Fête des Mères, le 13 mai prochain. D'ailleurs, Ti-Coq n'a-t-il pas raté son coup sur le Broadway.

Les principales vedettes, Mlle Simone Courtois et M. Claude Ferland ont exceller dans leurs rôles, tandis qu'ils étaient très bien secondés par Mlle Sylvie Beaudoin, Huguette Courtois et dans les rôles masculins, MM. René Nadeau, Gilles Blanchette, René Pelletier et Jean-Claude Cloutier. Encore une fois nous remercions la population de répondre si empressément à nos invitations, et soyez assurés que nous faisons notre possible pour varier les pièces tout en vous donnant satisfaction.



une Permanente pour vos planchers?

C'est ce que vous leur donnez avec le poli SUPERdur Glo-Coat Johnson. Il protège en *permanence* contre les pas et les égratignures . . . un nettoyage humide lui redonne tout son lustre!



Participez au concours Johnson
$20,000 de prix en argent

ADRESSEZ-NOUS VOS ANNONCES CLASSEES ELLES SONT PROFITABLES ET PEU COUTEUSES

UN MOUVEMENT DEBORDANT DE VIE:

"Les Lacordaire sont là"

Lundi soir, le 9 avril, les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc des SS. Martyrs-Canadien conviaient la population de Victoriaville et des environs, à l'une de leurs principales activités de l'année. Un grand nombre de membres de ces deux mouvements et un plus grand nombre encore de sympathisants, assistaient à cette soirée récréative et musicale tenue sous la distinguée présidence de son premier officier, M. Alfred Domey, et sous la présidence d'honneur de M. l'abbé Bruno Benoit, aumônier.

M. André Gingras agissait comme maître de cérémonie.

Voici un bref résumé du programme; programme où heureusement, soulignons-le, plusieurs pièces, ayant pour auteurs des compositeurs d'origine locale étaient exécutées par nos jeunes interprètes.

Entres parenthèses, souhaitons qu'il nous soit permis de donner un peu plus tard quelques appréciations et notes biographiques relatives à ces auteurs de grand talent que sont MM. Alphonse et Joseph Désilets, de même que M. Uldéric Allaire. Des félicitations vont aux interprètes, de même qu'aux réalisateurs actifs, ces maitres qui travaillent dans l'ombre à préparer l'exécution de telles pièces.

Programme:

—1—Mot de bienvenue de la part de M. le Président, débité dans un style élégant et sympathique.

2—La Manécanterie de l'Académie St-Louis de Gonzague:

1er groupe:

a) L'Angelus, de Uld. Allaire
b) Panis Angelicus, de Cesar Franck

Choix des solistes: Jean-Claude Dallaire et Daniel Matte.

La Manécanterie s'exécute toujours sous le geste magique de son directeur artistique: le Rév. Frère Daniel, s.c.

2me groupe:

a) Funiculi-Funicula:

Solistes: Yxes Jutras, Gilles Lesieur et Jn-Claude Dallaire.

b) Les Crêpes, de Mimées

N.B.——Au piano d'accompagnement, une de nos gloires musicales contemporaines: el Rév. Frère Barnabé, s.c., D.M., compositeur, auteur de plusieurs pièces de styles religieux et profane.

3—Vous dansez marquise, de Gaston Lemaire.

Pièce exécutée par Mlle Suzanne Habel, 9 ans, gagnante de samedi dernier à "Chantons Jeunesse". Mlle Habel exécute avec beaucoup de technique, d'élégance et de grâce... Mlle Habel est l'élève en chant et solfège de Madame Georges Blanchet, prof.

4—Quelle heure est-il ?

Pièce interprétée par Mlle Lisette Nadeau (10 ans), talentueuse interprète qui, même à son âge. n'est pas à ses débuts.

5—Choeurs: "Chants Lacordaire" par un groupe de chanteurs de l'Ecole St-Alphonse. Directeur artistique, Rév. Frère Martin, s.c.

6—Initiation des nouveaux membres.

7—Le programme se poursuit avec le franc succès de Mlles Pierrette et Jeanne Lecomte, âgées respectivement de 12 et 13 ans, dans "Les Fauvettes" de Luigi Bordese.

8—Mlle Suzanne Héon (10 ans, que la population connait déjà en raison de ses succès) exécute: "L'enfant et l'hirondelle", d'inspiration fantaisiste et de premier choix.

9—Saynette par un groupe d'élèves de l'Académie St-Louis de Gonzague, sous la direction artistique du Rév. Frère Laurentien, s.c., dont on connait le talent de réalisateur.

10—"Alouette n'aie pas peur de moi", pièce interprétée par le jeune et prometteur Jean-Claude Lecomte, 11 ans.

11—"Ca fait peur aux oiseaux", chanson interprétée par notre talentueux Luc Paris, 10 ans.

12—Pièces exécutées par deux de nos futures étoiles: Jean-Claude Dallaire, 11 ans, dans "l'Ode au Chameau"; Gilles Lessieur, 11 ans, dans "Sérénade de Toscelli. Tous deux sont des élèves du chant du Rév. Frère Daniel qui, musicien né, sait transmettre à ses élèves, non seulement la technique, mais en même temps le goût de l'art proprement dit.

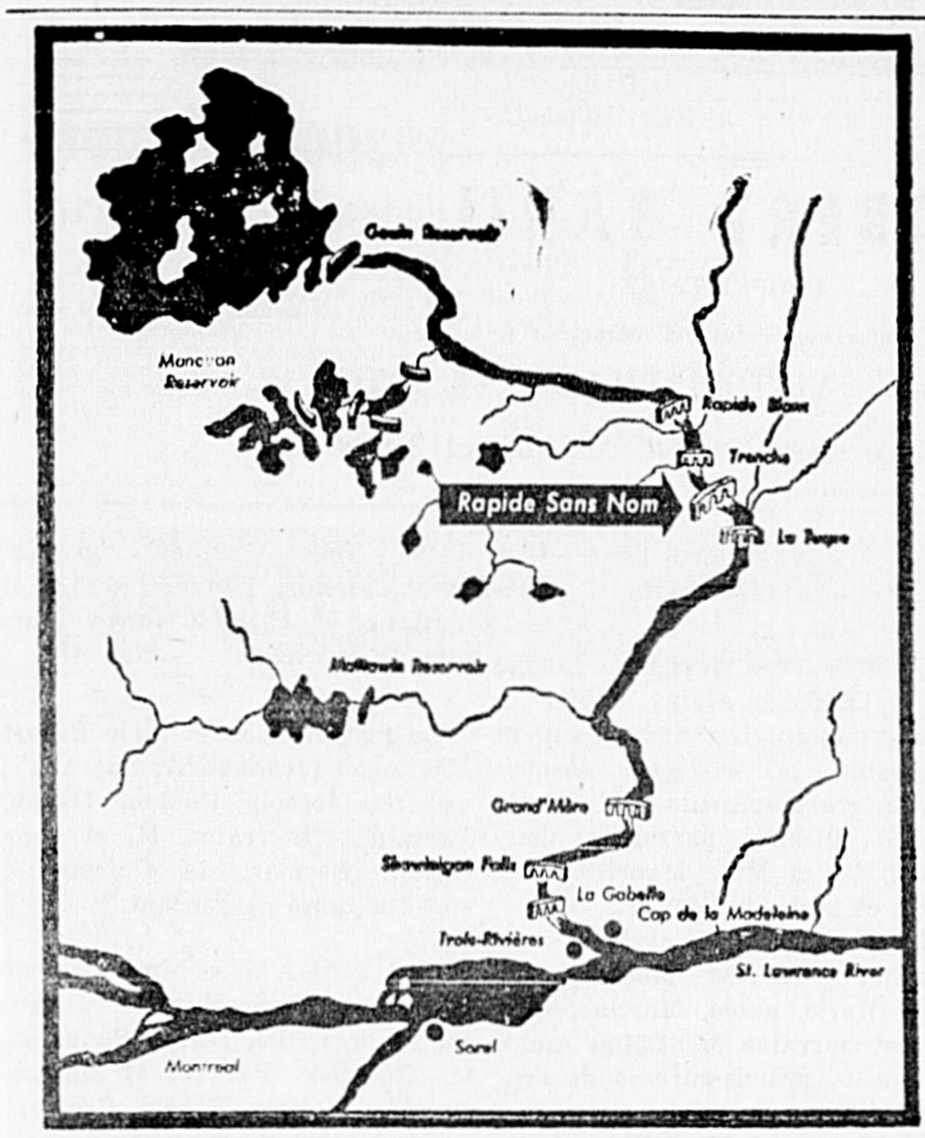
13—Monsieur l'Aumônier, comme toujours, a eu des paroles encourageantes et propres à stimuler les meilleures initiatives.

14—Manécanterie: "Priez, Pleurez, Chantez" de Uldéric Allaire; "Les Riens" de Uldéric Allaire; "Le Ver Luisant" de Léopold Linck; "Comm'ça" de Albert Sirois.

17—Changements de décorations.

18—Décorations et attributions de diplômes aux membres méritants.

Il n'y a pas à en douter, les assistants sont retournés à leur foyer, ravis de voir de sublimes efforts couronnés, et en plus, de jeunes talents portés à la connaissance et à l'appréciation du public.



Le Rapide-Sans-Nom, où la compagnie Shawinigan Water and Power doit construire sa septième centrale sur le St-Maurice, est situé à une dizaine de milles en amont de La Tuque.

Tél.: 212

Magasin B. Beaumier

Robes et Chapeaux
Sacs à main — Gants — Bas — Corsets
Tissus à la verge

302, rue St-Louis **Warwick, Qué.**

Syntonisez...

1380 au cadran

CFDA

Lundi - Mercredi - Vendredi

pour

"AU JOUR LE JOUR"

6 h. 45 à 7 h. 00

Une émission de nouvelles locales et régionales, nouvelles sportives, reportages, interviews, etc., avec: MARCEL RHEAULT et JEAN-MAURICE BILODEAU.

Une présentation de MOLSON'S EXPORT ALE

Les MARDI et JEUDI à la même heure, les nouvelles régionales avec Jean-Maurice Bilodeau.

Ecoutez: "AU JOUR LE JOUR"

LUNDI-MERCREDI-VENDREDI, à 6 h. 45

LOGEMENT A LOUER

6 appartements (3 chambres à coucher)
Logement chauffé

S'adresser par téléphone :

PL 2-2871 OU PL 2-2636

Victoriaville

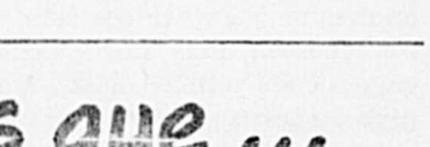
12-4-56-jno.

Garage : PL 2-2721 — TEL. — Résidence : PL 2-5624

GARAGE O. TROTTIER

OSEA TROTTIER, Prop.

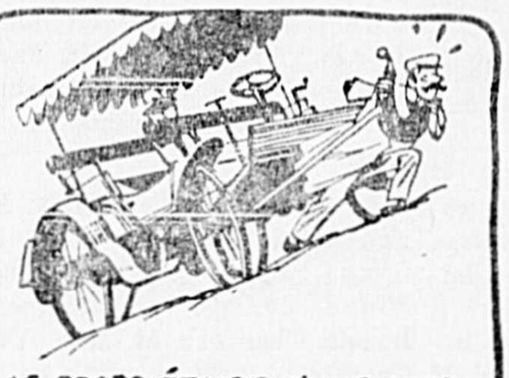
Spécialités :
DEBOSSAGE et PEINTURE
"Fini Duco"
TOUJOURS EN MAINS
— Chars Usagés —



82 rue Perreault VICTORIAVILLE

12-7-56

Saviez-vous que ...



LE PROPRIÉTAIRE D'UNE AUTO PRIMITIVE DE FAIBLE PUISSANCE AVAIT BESOIN DE CE **DISPOSITIF SPÉCIAL POUR MONTER LES CÔTES.** IL ADAPTAIT UNE BÉQUILLE DE RECUL À L'ESSIEU ARRIÈRE ET UN COLLIER DE CHEVAL À L'AVANT. ON VOIT CI-DESSUS COMMENT IL AIDAIT LE PETIT MOTEUR DANS LES CÔTES.



L'IDÉE DE COMMANDE À VITESSE VARIABLE, TELLE QU'USITÉE DANS LES AUTOMOBILES MODERNES, FUT DÉVELOPPÉE À L'ORIGINE PAR **LÉONARD DE VINCI, IL Y A PLUS DE 500 ANS !**

IL Y A UN NOUVEAU PNEU DE TRACTEUR À BAS PRIX SUR LE MARCHÉ. C'EST LE **D-15 SURE-GRIP** PAR **GOODYEAR**. VOICI LA CÉLÈBRE QUALITÉ GOODYEAR POUR AUSSI PEU QUE $47.45. VENEZ AUJOURD'HUI -- DEMANDEZ LE PRIX DU D-15 DE VOTRE DIMENSION! NOUS AVONS AUSSI LE NOUVEAU PNEU AVANT DE TRACTEUR MARATHON POUR AMÉLIORER LA DIRECTION ET RÉALISER DE FORTES ÉPARGNES !



RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ

GARAGE VEZINA LTEE

7 rue DuMarché - Tél.: PL 2-5584 - Victoriaville

CHEVROLET - OLDSMOBILE - CAMIONS CHEVROLET

SUCCES SCOLAIRES DE PAQUES A WARWICK

Voici les résultats des concours de Pâques au différentes écoles de la municipalité St-Médard de Warwick.

Ecole Ste-Marie
Mlle Jeanne-Rose Laroche, Inst.

1ère année

Esther Perreault
Suzanne Picard

2e année

Marcel Moreau
France Moreau

3e année

Claudette Perreault
Normand Lemay

4e année

Rita Moreau
Richard Dubois
Normand Dheault

5e année

Jean-Guy Desharnais
Madeleine Moreau
Laurence Perreault
Jeanne d'Arc Moreau

Mme Irénée Joyal, Inst.

6e année

Madeleine Cantin
Lise Lavertu
Huguette Lainesse

(suite à la page 10)

A PROPOS DE CAISSES SCOLAIRES

On ne saurait trop encourager cette heureuse initiative de promouvoir l'épargne chez les jeunes. Abandonné à ses propres moyens, l'enfant est exposé à suivre la pente de la plus grande facilité du moindre effort; il succombe aux multiples et séduisantes tentations que son milieu lui propose. Qu'on ne l'accuse pas à la légère de gaspillage. Bien souvent, n'est-il pas vrai, l'exemple des adultes de son entourage familier l'invite à la dilapidation aveugle? Mais l'enfant qui, dès ses premières années d'écoles, apprend la valeur d'épargne de l'argent, qui sait sacrifier quelques plaisirs, qui administre son petit budget hebdomadaire, tout naturellement l'adulte économe.

Que les parents n'hésitent donc pas à confier à leur enfant l'administration d'un petit budget, si minime soit-il, afin qu'il sache distribuer judicieusement la somme confiée à ses soins. Il fera la part de la charité, celle de l'épargne, celle des dépenses nécessaires. Il apprendra à garder des sous dans son gousset. Plus tard, quand il gagnera son permier dollar, il aura déjà contracté l'habitude d'établir son budget. Il se classera parmi les prévoyants et continuera à développer en lui-même les vertus chrétiennes de tempérance, de justice, de prudence et de force qu'exige l'épargne.

L'éducation est avant tout et par-dessus tout affaire de coopération entre les parents, les maîtres et les autorités scolaires. Tous doivent s'entendre pour travailler à une fin commune, qui est la formation intégrale de l'enfant. Il importe de tremper son caractère. C'est le but moral des Caisses d'épargne scolaires.

Sa Sainteté Pie XII disait: *"L'économie est une vertu essentiellement chrétienne qui demande une certaine force de renonciation et quelque esprit de mortification et de pénitence. La vie a toujours besoin d'économie."* Lors d'une audience que nous accordait Notre Saint-Père le Pape Pie XII, le 26 septembre 1950, nous recueillions, au sujet de nos Caisses d'épargne scolaires, le témoignage suivant: *"C'est une belle oeuvre; bon succès".*

En 1954-1955, dans la province de Québec, 1373 écoles avaient leur Caisse d'épargne scolaire avec 186,117 déposants qui ont épargné un montant total de $2,233,182.89.

Toute la province: 1373 écoles, 186,117 déposants, $2,233,182.39; Montréal seulement: 270 écoles, 84,940 déposants, $1,024,039.87.

L'Enseignement Primaire,
Avril 1956.



ROBERT BARIL

PROPRIETAIRE

— Autrefois, Peintre-Contracteur —

10, rue de la GARE — VICTORIAVILLE — Tél.: PL 2-2874

Le magasin qui se spécialise en Peinture et Tapisserie

NAISSANCES A WARWICK

Le 9 mars, à M. et Mme Donat Paré (Laurette Laroche), un fils, Joseph, Christian, Benoit. Parrain et marraine, M. et Mme Ferdinand Laroche, grands-parents de l'enfant.

Le 16 mars, à M. et Mme Maurice Leblanc (Jeanne d'Arc Chalifour), une fille, Marie, Ginette, Yvette. Parrain et marraine, M. Benoit Chalifour et Mlle Yvette Chalifour, oncle et tante de l'enfant.

Le 16 mars, à M. et Mme Alphonse Vincent (Bibiane Germain), une fille, Marie, Yvonne, Odette. Parrain et marraine, M. et Mme Evariste Vincent, de Ste-Séraphine, grands-parents de l'enfant.

Le 17 mars, à M. et Mme Gaston Beaudet (Monique Laroche), un fils, Joseph, Michel, François, Roger. Parrain et marraine, M. et Mme Roger Méthot, oncle et tante de l'enfant.

Le 2 mars, à M. et Mme Fernand Desrochers (Thérèse Laroche), un fils, Joseph, Mario. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Desrochers, grands-parents de l'enfant.

Le 22 mars, à M. et Mme Roland Ling (Michelle Alain), 2 fils jumeaux: Joseph Bernard, parrain et marraine, M. et Mme Jacques Alain, grands-parents de l'enfant; Joseph, Richard, parrain et marraine, M. et Mme Maurice Ling, oncle et tante de l'enfant.

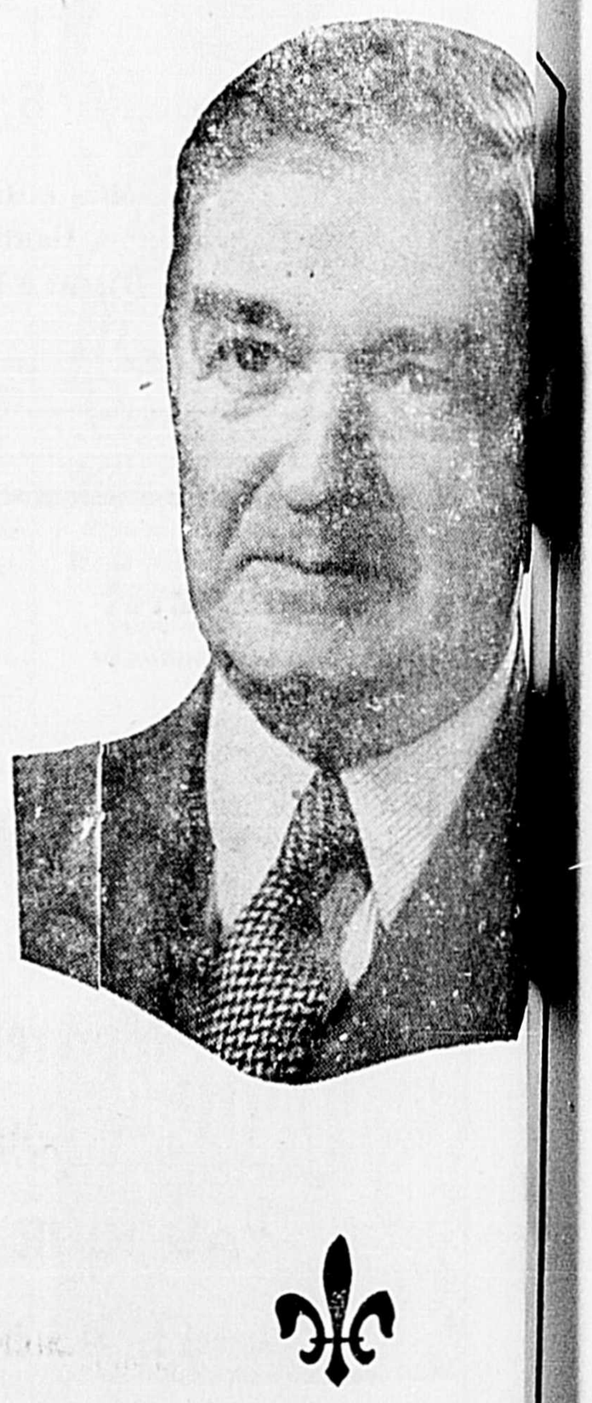
Le 25 mars, à M. et Mme Jean Mailhot (Thérèse Morin), une fille, Marie, Josée, Martine. Parrain et marraine, M. et Mme André Babineau, grands-parents de l'enfant, d'Aston Jonction.

Le 25 mars, à M. et Mme Roger Côté (Cécile Fournier), un fils, Joseph, Denis, Pierre. Parrain et maraine, M. et Mme Omer Fournier de Montréal.

Le 1 avril, à M. et Mme Robert Martineau (Jeanne d'Arc Bernier), un fils, Joseph, Gaston, Daniel. Parrain et marraine, M. et Mme Gaston Bernier, de Chicoutimi, oncle et tante de l'enfant.

Le 1 avril, à M. et Mme Clément Croteau (Marie-Marthe Desrochers), une fille, Marie, Paquerette,, Dorothée. Parrain et marraine, M. et Mme Robert Croteau, oncle et tante de l'enfant.

C'est en donnant tout son temps à sa province que DUPLESSIS l'a placée au premier rang



Les libéraux d'OTTAWA

qui touchent $10,000 par année pour donner **tout leur temps** aux problèmes du FÉDÉRAL, ne devraient-ils pas

aider l'Hon. St-Laurent

à doter le Canada d'un DRAPEAU et à nommer un AMBASSADEUR au Vatican plutôt que de venir appuyer M. LAPALME dans une élection QUI NE LES REGARDE PAS?

— Il est toujours à son poste
— Il s'impose tous les sacrifices
— Il ne manque jamais une séance de la Chambre
— Il préside lui-même toutes les séances du Cabinet
— Il est à sa tâche de 15 à 17 heures par jour
— Il reçoit toutes les requêtes
— Il connaît toutes les régions
— Il trouve une solution à tout problème
— Il appartient entièrement à sa province

Troisième question à M. Lapalme et ses amis d'Ottawa:

POURQUOI nommez-vous tant d'ambassadeurs canadiens en pays communistes . . . et aucun au VATICAN?

(RUSSIE - TCHÉCOSLOVAQUIE - YOUGOSLAVIE, etc.)

ORG. UNION NATIONALE

WARWICK

Succès scolaires

Voici les résultats scolaires du mois de mars, à l'Ecole Ste-Jeanne d'Arc, dirigée par les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge.

10e année

Louise Verville
Rita Houle
Mathilde Henri
Micheline Robitaille
Lise St-Hilaire

9e année

Céline Carrier
Lise Noel
Madeleine Bergeron
Bibiane Gagnon
Céline Lapointe

8e année

Aline Desrochers
Carmen Fortin
Nicole Desrochers
Marie-Claire Carignan
Micheline Croteau

7e année

Claudette Langlois
Lise Ouellette
Marie-Anna Nadeau
Yolande Henri
Micheline Mailhot

6e année

Nicole Girard
Micheline Martel
Suzanne Perreault
Mance Croteau
Nicole Janelle

5e année

Lise Tanguay
Danielle Champagne
Micheline Provencher
Edtih Nadeau
Nicole Ménard

4e année

Odette Martel
Lorraine Ling
Réjeanne Nappert
Odette Mailhot
Francine Michel

3e année

Gilles Tanguay
Marthe Morin
Jean Houle
Yvan Faucher
Lise Desruisseaux

2e année A

Lise Hébert
Micheline Doyon
Céline Nappert
Solange Perreault
Guy Paré

2e année B

Jean-Claude Avoine
Jean-Pierre Cantin
Gilbert Charest
Claude Fortin
Michel Provencher

1ère année A

René Robitaille
Denis Gourde
Alain Morin
Normand Martel
Roger Provencher

1ère année B

Louise Martel
Hélène Janelle
France Martel
Ginette Desrochers
Francine Leroux

Voici les résultats scolaires des concours de Pâques à l'Ecole Ste-Marie, dirigée par Rév. Soeur Ste-Agnès de Marie, a.s.v.

1ère anée

Mlle Monique Lebel, Inst.

Danielle Lapointe
André Pellerin
Michel Michaud
Ruth Mailhot
Lise Pellerin
Bertrand Michaud

2e année

Mlle Jeanne d'Arc Lemay, Inst.

René Noel
Angèle Desrochers
Alain Gourde
Richard Janelle
Yves Campagna
Gisèle Perreault

3e année

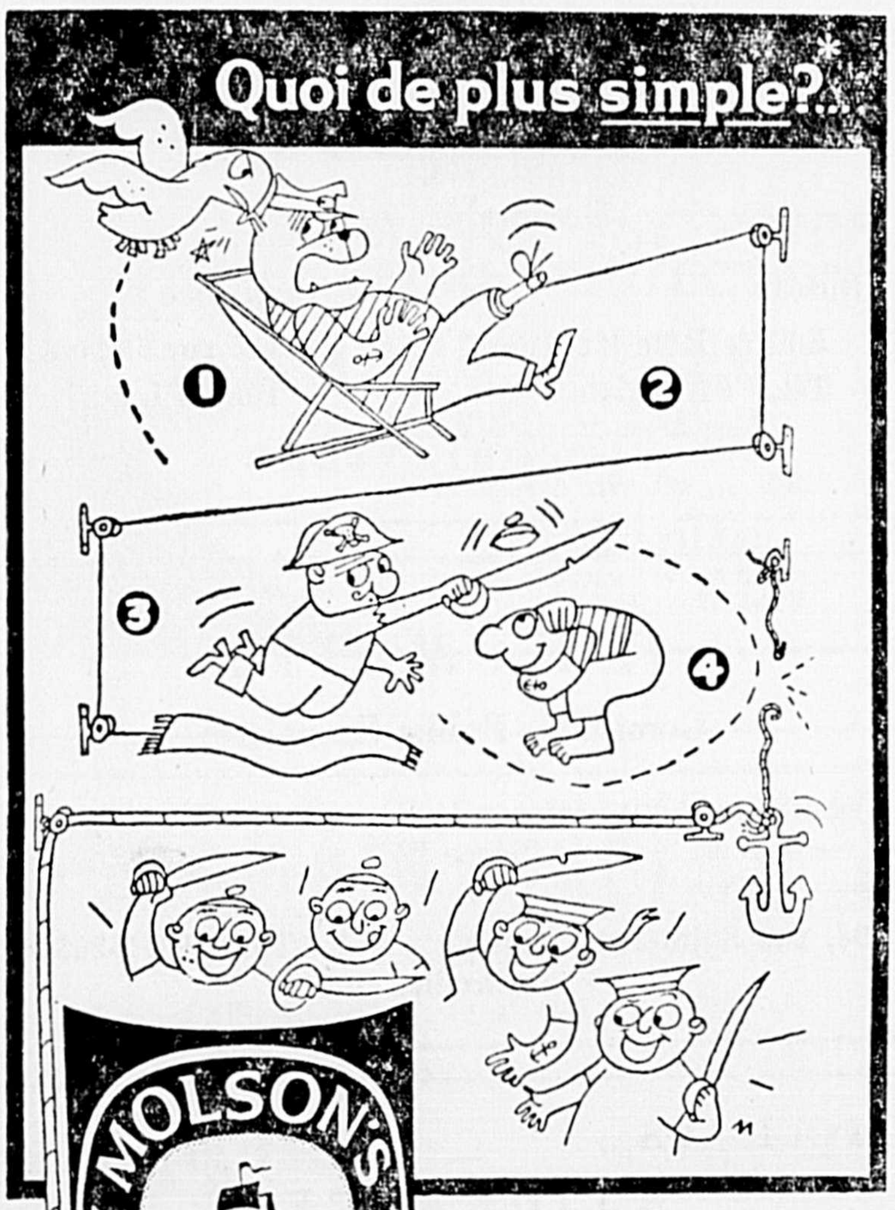
Mlle Marie-Paule Lebel. Inst.

Claudette Carrier
Harold Mailhot
Jean-Luc Bétit
Lise Gauthier
Claudette Pellerin
Serge Pépin
Michel Béliveau

Epoux! Epouses!

Soyez forts et vigoureux!

Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Pour plus d'énergie et de vitalité, essayez les Tablettes toniques OSTREX. Renferment le fer nécessaire pour vous ragaillardir, et des doses supplémentaires de Vitamine B_1. Le format d'introduction coûte peu. Ou achetez le gros, populaire format Economique et épargnez 75¢. Toutes pharmacies.



(1) Le perroquet éveille le capitaine qui agite la corde (2) et tire le tapis de dessous les pieds du pirate agresseur (3) qui trébuche, rate le matelot et coupe le câble (4) fait tomber l'ancre et hisse le pavillon. L'équipage victorieux s'écrie:

"UNE MOL POUR MOI"

*Un moyen plus simple: téléphonez à l'épicier du coin ou faites signe au serveur.

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-arrière GRAND-PÈRE BUVAIT

ST-VALERE

Première

Mlle Laure-Ange Lévesque, fille de M. et Mme Jean-Baptiste Lévesque, élève de Mlle Germaine Tourigny, s'est classée première dans le concours d'Histoire du Canada, organisé par la Société St-Jean-Baptiste. Mlle Lévesque est une élève de 7e année, elle ira donc concourir à Victoriaville avec les premiers des autres paroisses du Comté d'Arthabaska.

Baptême

M. et Mme Onil Constant sont les heureux parents d'une fille baptisée Marie, Marielle, Angèle.

Félicitations aux parents.

Tel que démontré à la TV

Madame FOURNIER

démonstratrice pour Canadian Wallpaper. Mfg Ltd,

sera à notre magasin

Jeudi le 26 avril

Elle vous montrera la facilité d'application des

Nouvelles Tapisseries Encollées



Maurice Leahey

1-A, ST-DOMINIQUE — Tél.: PL 2-4797

VICTORIAVILLE

A VENDRE

BUNGALOW neuf, 5 appartements, chambre de bain moderne, peinture faite en neuf, extérieur et intérieur, sur terrain de 50 x 120.

Système d'égoûts, trottoir, avec plan provincial d'habitation 3% de rabais sur l'intérêt de l'hypothèque.

S'adresser à :

LIONEL THERRIEN

555, Notre-Dame Ouest VICTORIAVILLE

Tél.: PL 2-2341 — PL 2-2846

12-4-56-jno.

REMISE DE 4 SCEAUX ROUGES

La Ligue Electrique du Québec a procédé, lundi soir, à la remise de 4 sceaux rouges, reconnaissance officielle d'une filerie adéquate dans une maison, à 4 propriétaires de Victoriaville et des environs. La remise de ces plaques a eu lieu lors du souper Richelieu; M. Roméo Reny, surintendant du département des ventes de la Shawinigan Water and Power était également le conférencier invité et il a traité de ce sujet important: une filerie adéquate est une protection et une économie. Il avait été présenté par M. P. A. Poirier et il fut remercié par M. Robert Noel.

A l'issue de la conférence, on a invité 4 électriciens de Victoriaville à remettre le sceau rouge aux personnes honorées: M. Robert Caron a remis à M. Robert Astell la plaque honorifique; M. Gérard Dallaire à M. Richard Demers; M. Benoit Laroche à M. Louis Siméon et M. G. Girouard à M. Paul DeVillers.

En l'absence du président du club, M. le Dr Laurent Duval agissait comme président tandis que M. P. A. Poirier a fait ses preuves en tant que maître de cérémonies. Le prochain souper aura lieu lundi prochain au même endroit.



PROTEGEZ-LES

•

Votre assurance-vie devrait protéger chacun des membres de votre famille... complètement.

Pour une analyse complète de vos besoins

Appelez :- PL 2-2396

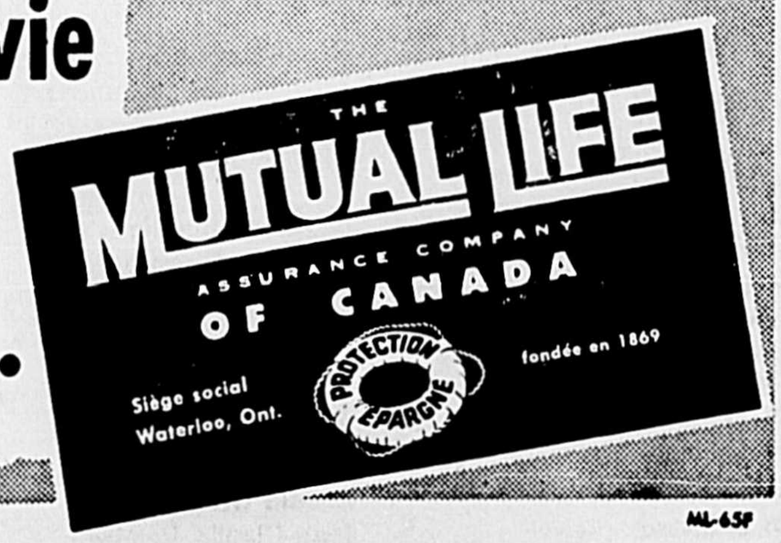
Payeur & Frère

ENR.

35 Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

Pour une assurance-vie moins coûteuse...



ML-65F

voyez le représentant local de Mutual Life of Canada:

PIERRE-ET. FORCIER

50-A, rue Victoria — VICTORIAVILLE — Tél.: 2124

SUCCURSALE :- 10 rue Wellington Nord, SHERBROOKE, P. Q.

Naissances à Warwick

Le 2 janvier, à M. et Mme Luc Desrochers (Claire Martin) une fille, Marie, Elise, Sylvie. Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Desrochers, grands-parents de l'enfant, de Victoriaville.

Le 6 janvier, à M. et Mme Paul-Emile Croteau (Blanche Ménard), un fils, Joseph, Richard, Gaétan. Parrain, M. Jean-Paul Bolduc; marraine, Mlle Fleurette Lamontagne, cousine de l'enfant, et amie du parrain, de Magog.

Le 8 janvier, à M. et Mme Roger Desharnais (Marie-Marthe Bernier), une fille, Marie, Lise, Cécile. Parrain et marraine, M. et Mme Conrad Gourde, oncle et tante de l'enfant.

Le 11 janvier à M. et Mme Marcel Croteau (Jacqueline Lemieux), une fille, Marie, Sylvie. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Lemieux, de Princeville, grands-parents de l'enfant.

Le 13 janvier, à M. et Mme Alphonse Girard (Mireille Fecteau), une fille, Marie, Alice, Christiane, Marjolaine. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Girard grands-parents de l'enfant.

Le 18 janvier, à M. et Mme Edmond Martel (Marie-Marthe Desharnais), un fils, Joseph, Christian, François. Parrain et marraine, M. et Mme Bruno Laroche, oncle et tante de l'enfant, de Victoriaville.

Le 22 janvier, à M. et Mme Jean-Paul Chabot (Denise Gingras), une fille, Marie, Chantal, Line. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Provencher, oncle et tante de l'enfant.

Le 22 janvier, à M. et Mme Jean-Paul Perreault (Blanche Lainesse), un fils, Joseph, Carl, Christian, Marc. Parrain et marraine, M. et Mme Marc Béliveau, oncle et tante de l'enfant.

Le 30 janvier, à M. et Mme Roger Couture (Juliette Morin), une fille, Marie, Diane, Hélène. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Beaumier, grands-parents de l'enfant, de Hatford, Conn., représentés au baptême par M. et Mme Nestor Grégoire, grand oncle et grande tante de l'enfant.

Le 5 février, à M. et Mme Emile Moreau (Janne d'Arc Germain), un fils, Joseph, Yvan, Gilles. Parrain et marraine, M. et Mme Bertrand Germain, oncle et tante de l'enfant.

Le 11 février, à M. et Mme Maurice Chabot (Jeanne d'Arc Desrochers), un fils, Joseph, Ramond, Gaétan. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Laroche, oncle et tante de l'enfant.

Le 11 février, à M. et Mme Henri Lussier (Jeanne Bétit), une fille, Marie, Cécile, Suzanne. Parrain et marraine, M. et Mme Ovide Bétit, oncel et tante de l'enfant, du Cap-de-la-Madeleine.

Le 12 février, à M. et Mme Lionel Desrochers (Marie-Anna Roy), une fille, Marie, Claudette, Gabrielle. Parrain et marraine, M. et Mme J. Thomas Roy, oncle et tante de l'enfant, de Lawrence, Mass.

Le 12 février, à M. et Mme Guy-Noel Gagnon (Rolande Cliche), une fille, Marie, Johanne, Jacqueline. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Cliche, grands-parents de l'enfant, de St-Gédéon de Frontenac, représentés au baptême par M. et Mme Alphonse Gagnon, grands-parents de l'enfant.

Le 12 février, à M. et Mme Gérard Rondeau (Simonne Lavertu), un fils, Joseph, Thomas,

(suite à la page 11)

ECONOMIE de plusieurs DOLLARS ($)

avec les peintures MOORE

Peinturez dès maintenant





Amusez-vous plus tard

Vos travaux de peinture vous coûteront jusqu'à la moitié moins cher avec les peintures MOORE dont la qualité, la variété et la beauté sont insurparrables. C'est le fruit d'une expérience de 73 années de recherche et de fabrication.

Profitez de notre service d'experts en décoration qui vous est offert gratuitement.

Les peintures MOORE sont aussi le choix des entrepreneurs de peinture les plus compétents.

GAGNE & FRERE

18 rue LAURIER Tél.: PL..2-2421

VICTORIAVILLE

19-3-56-jno.



VENDU PARTOUT

En bouteilles de 10 et 30 onces

BREUVAGES LAFRANCE

EMBOUTEILLEUR AUTORISE

— Sous-contrat avec "Sun Crest" —

444 Notre-Dame Est - Victoriaville - Tél.: PL 2-2977

SUCCES SCOLAIRES DE PAQUES A WARWICK

(suite de la page 7)

Richard Moreau
Renald Bussière
Fernand Picard
Gilbert Moreau
Marie-Claire Ducharme

7e année

Nicole Rioux
Lise Picard
Marcel Picard
Ginette Lemay
Estelle Croteau
André Ducharme
Gaétane Pépin
Colette Rheault
René Desrochers
Cécile Pépin
Solange Leblanc
Lise Pépin

Ecole Ste-Jeanne d'Arc
Mlle Jeannine Grégoire, Inst.

5e année

Ghislaine Laroche
Nicole Lainesse

4e année

Thérèse Bussières
Pierrette Desrochers

3e année

Réjean Laroche
Nicole Lavertu

2e année

Laval Desrochers
Ginette Lavertu

1ère année

Raymond Bussières
Jacinthe Desrochers

Ecole Sts-Martyrs
Mlle Clémence Comeau, Inst.

5e année

Yvon Grenier
René Croteau

4e année

Renald Grenier
Jean-Claude Rondeau

3e année

Fernand Grenier
Nicole Pépin

Ecole St-Rosaire
Mlle Louisette Martel, Inst.

7e année

Gisèle Croteau

6e année

Jean-Claude Croteau
Marjolaine Vaudreuil

5e année

Denise Croteau
Yvan Vaudreuil

4e année

Francine Turcotte
Jacques Grenier

3e année

Normand Turcotte
Roch-André Verville

2e année

Claudette Turcotte
Carmen Croteau

1ère année

Gisèle Hamel
Michel Turcotte

79 Notre-Dame Est
Tél.: PL 2-2904
VICTORIAVILLE

8414 Ave du Parc
Tél.: MA 1281
MONTREAL

Bélanger & Rouleau, C.A.

Comptables Agréés

Résidence :- Roger Rouleau — Tél.: PL 2-5010

12-4-57

Case Postale 188 Tél.: PL 2-2335

JEAN ROY c.a.

Comptable Agréé — Syndic Licencié

120 Notre-Dame Est Victoriaville

VICTOR PAUL, c.a.

Comptable Agréé

Bureau : Edifice Hôte Ide Ville
Tél.: PL 2-5540

Résidence : 103 rue Octave
Tél.: PL 2-2915

VICTORIAVILLE

J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré

Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
Classe "A"

94, rue Saint-Jean-Baptiste — Tél.: PL 2-2652
Victoriaville, Qué.

POUR VOS ASSURANCES VOYEZ :-

P.-H. PLOURDE, Ltée

P.-A. POIRIER P.-H. PLOURDE

Victoriaville, Qué.

SERVICE D'UNE DEMI-HEURE

Une bonne filerie est un placement
à la portée de tous
grâce à notre plan budgétaire

GERARD DALLAIRE

ELECTRICIEN

83 St-François — Victoriaville — Tél.: PL 2-2781

Funérailles de M. Ernest Marchand de Warwick

Nous apprenons avec regret la mort de M. Ernest Marchand, époux de Dame Alice Boutin, décédé à l'âge de 61 ans, après quelques mois de maladie. M. Marchand était avantageusement connu dans la région puisqu'il exercait le métier de machiniste depuis 40 ans dans notre ville.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils, Elodian, de Sherbrooke, Léopold, Clément, Adrien de Warwick, Emilien de Ste-Thérèse de Blainville; ses filles, Mme François Lavoie (Carmen) de Montréal, Réjeanne de Warwick, Gisèle, étudiante garde-malade de Sorel, Armand de Ste-Jérôme; sa soeur, R. S. Rose-de-Lima Marchand, des SS. St-Joseph de St-Jérôme; ses belles-filles, Mmes Elodian, Léopold, Clément et Adrien Marchand, Mme Emilien Marchand; son gendre, M. François Lavoie de Montréal; ses frères, MM. Wilfrid Marchand de Montréal, Eugène Marchand de Hartford, Conn., Aurèle et Clomen Marchand de Sherbrooke, Zéphirin Marchand de Danville, Alphonse Marchand de Danville; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mmes Wilfrid, Eugène, Aurèle et Clomen Marchand, Mme Zéphirin Marchand, Danville, M. Ibrahim Boutin, Mme Amédée Boutin, M. et Mme Alfred Boutin, M. et Mme Philippe Brunelle, Evariste Boutin de Kingsey-Falls, Mme Irénée Cantin du Cap-de-la-Madeleine et plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Paul Grégoire.

Les funérailles eurent lieu dans notre église paroissiale, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La levée du corps a été faite par M. l'abbé Jacques Perreault, vicaire. M. l'abbé Lucien Roberge, v.f., curé, chanta le service assité de M. l'abbé Jacques Perreault, vicaire, et de M. l'abbé Claude Ducharme, ecclésiastique au séminaire de Sherbrooke, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient, à la croix, M. Roland Boulanger; au cercueil, MM. Emile Royer, Roland Martel, Armand Champoux, Maurice Carignan, Hervé Laroche, Bertrand Comtois.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux déjà mentionnés, la R. S. St-Léger, des SS. de l'Assomption de Montréal, Alexandre Arsenault et M. et Mme Marcel Arsenault de Berlin, N.H., M. et Mme Léon Kirouac de St-Pierre de Montmagny, M. et Mme Eugène Deladurantagny, M. Jean-Paul et Mlle Marguerite Deladurantagny de Montmagny, M. et Mme Phiotere Duquette, M. et Mme Gilles Duquette, M. et Mme Hervé Marchand, M. et Mme Roger Marchand de Sherbrooke, MM. et Mmes Donat Poirier, Jules Poirier, Ste-Clotilde, M. et Mme Armand Marchand de Danville, Joseph Morin, Léopold Morin de St-Rémi, Mmes Luric Marchand, Gérard Marchand d'Asbestos, MM. et Mmes Omer Monfette, Léger Monfette de St-Rémi, Robert Leblond, Rodolphe Rivard, Emery Rivard, de Kingsey-Falls, M. et Mme Gérard Roy de Tingwick, MM. et Mmes J. J. Kirouac, Henri Houle, Lucien Charest, Alphonse Boutin, Roland Dion, de Ste-Elisabeth, MM. et Mmes Robert Boutin, J.-Ls Paré, Paul Boutin et plusieurs autres

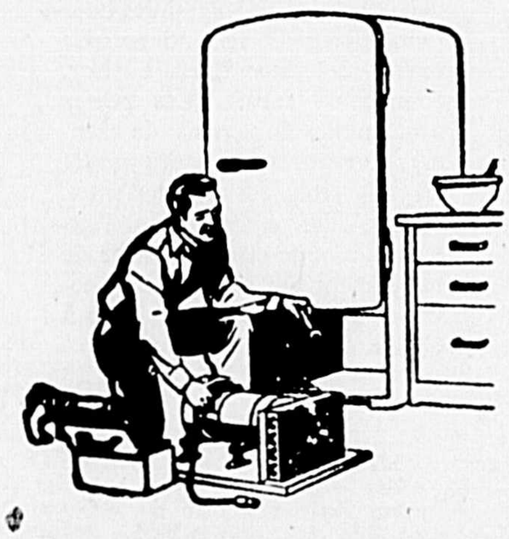
Nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

ASSURANCES
DE TOUTES SORTES
VIE - FEU - AUTO



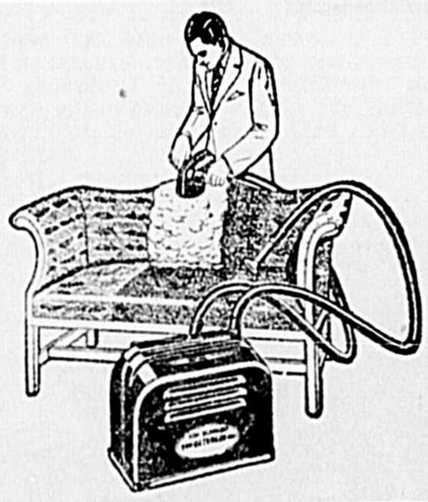
L'ASSURANCE EST VOTRE MEILLEURE PROTECTION
ANDRE PAYEUR
Courtier d'Assurances Agréé
19 rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE
TEL., bureau : PL 2-2258
résidence : PL 2-2828

ROMAIN MOREAU
REFRIGERATION
COMMERCIAL et DOMESTIQUE
AIR CONDITIONNE
6A, rue OLIVIER — VICTORIAVILLE



• INSTALLATION
• VENTE
• SERVICE
AGENT :
"UNIVERSAL COOLER"
Tél.: PL 2-2348

GEORGES DORE

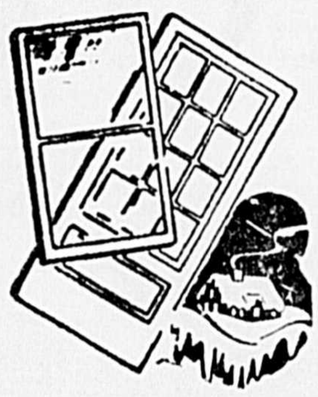


Nettoyage de
Tapis et Chesterfields
7, rue Père Lévesque
Tél.: PL 2-5869
Victoriaville, Qué.

WELLIE ROY
Agent autorisé de FAIRBANKS MORSE
Creuseur de puits artésiens — Eau garantie
Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes à eau et tous accessoires électriques
34 rue Campagna — Tél.: PL 2-4484 — Victoriaville

Pour tous genres d'assurances
ALBERT LABBE 30 rue Aqueduc Tél.: 4851 — consultez — ANDRE LABBE 9 Onil Tél.: 3413
Les Agences d'Assurances Labbé Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES
BUREAU :- 135 Notre-Dame - Tél.: PL 2-2701 - Victoriaville

Compresseurs à louer
Vente de dynamite et détonateurs
J. Aurèle Roux, Co. Ltée
17, rue St-Augustin — Tél.: PL 2-2636
Victoriaville - - Qué.

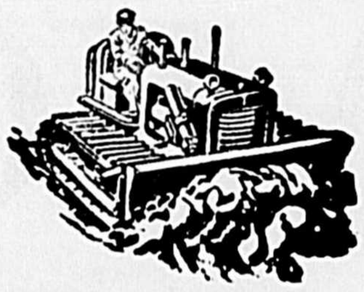


Roland Boulanger
Manufacturier de
PORTES et CHASSIS
MOULURES ET BOISERIES
BOIS DE FINITION
BOIS DE CONSTRUCTION
148 - TEL - 224
Warwick Qué.

J. ROBERT NOEL
ENTREPRENEUR GENERAL
116, Ave des Erables Tél.: 174
ARTHABASKA, P. Q.

Entrepôt VICTORIAVILLE 561 Notre-Dame Ouest Tél.: PL 2-5777
Entrepôt MONTREAL 188 Shannon Tél. UN. 6-1755
RHEAULT & FILS ENR.
TRANSPORT GENERAL
VICTORIAVILLE — MONTREAL
— Service Régulier —
ATTENTION
Spécialité: Déménagement local et longue distance
— Marchandises Assurées —
16-4-56

J. GIROUARD
Contracteur Général



PIERRE - SABLE - GRAVELLE
SERVICE de BULDOZER
REDDY-MIX
42 rue Victoria
Tél.: PL 2-2449
Victoriaville, Qué.

NAISSANCES A WARWICK

(suite de la page 10)

Gaétan. Parrain et marraine, M. et Mme Dominique Rondeau, oncle et tante de l'enfant.

Le 18 février, à M. et Mme Fernand Bernard (Jeannine Julien), un fils, Joseph, Julien, Laurence, Martial. Parrain et marraine, M. et Mme Paul-Emile Bernard, de Stornway, oncle et tante de l'enfant.

Le 18 février, à M. et Mme Roger Pouliot (Marie-Marthe Rondeau), un fils, Joseph, Jean, Sylvain. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Louis Ouellette, oncle et tante de l'enfant.

Le 19 février, à M. et Mme Paul Boutin (Thérèse Moreau), une filel, Marie, Maria, Jacinthe. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Moreau, grands-parents de l'enfant.

Le 22 février, à M. et Mme Bernadin Blanchette (Pauline Desrochers), un fils, Joseph, Guy, Simon. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Morin, oncle et tante de l'enfant, de Ste-Elisabeth de Warwick.

Le 26 février, à M. et Mme Wilder Provencher (Réjeanne Béliveau), une fille, Marie, Josée, Line. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Gauthier, oncle et tante de l'enfant.

Le 26 février, à M. et Mme Charles-Emile Gagnon (Lilianne Beaudet), une fille, Marie Johanne, Isabelle. Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Gagnon, oncle et tante de l'enfant.

Le 26 février, à M. et Mme Robert Desrochers (Lucille Leblanc), une fille, Marie, Luce, Claudine. Parrain et marraine, M. et Mme Claude Levasseur, oncle et tante de l'enfant, de Victoriaville.

Le 28 février, à M. et Mme Alphonse Boutin (Lucienne Desrochers), un fils, Joseph, Benoit, Gaétan. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Turcotte, oncle et tante de l'enfant, de St-Albert.

Le 29 février, à M. et Mme Roland Martel (Alice Turcotte), un fils, Joseph, Daniel, Luc. Parrain et marraine, M. et Mme Clément Marchand.

Le 4 mars, à M. et Mme Bertrand Germain (Laurence Lebel), un fils, Joseph, Gilles, Benoit. Parrain et marraine, M. et Mme Fortin, oncle et tante de l'enfant.

Le 5 mars, à M. et Mme Raymond Charest (Germaine Lavertu), un fils, Joseph, Yvan. Parrain et marraine, M. Gilles et Mlle Gisèle Charest, frère et soeur de l'enfant.

Le 6 mars, à M. et Mme Maurice Girard (Berthe-Aline Vincent), un fils, Joseph, Julien, Benoit. Parrain et marraine, M. et Mme Viateur Lupien, oncle et tante de l'enfant, de Ste-Séraphine.

DU COUT DE LA MALADIE

(suite de la page 5)

le Collège des Médecins n'a jamais rien eu à voir avec les administrations hospitalières. Il n'est donc pas responsable du coût hospitalier.

Enfin, pour terminer, une histoire vraie, je puis le jurer. Dernièrement, a échoué, dans mon service, un jeune homme de 25 ans, traité DEUX FOIS PAR SEMAINE depuis DEUX ANS chez un chiropraticien, pour les manipulations que vous savez, à trois dollars chacune, ce qui fait bien 624 dollars en deux ans. Ce malade gagnait 32 dollars par semaine. Il était donc forcé — les chiros ne faisant jamais de crédit, la confiance et l'amour du prochain régnant chez ces messieurs — de soustraire six dollars pour les deux fois hebdomadaires qu'il se montrait chez son guérisseur. Supposons un moment que ce malade soit allé chez UN MEDECIN deux fois par semaine pendant deux ans, je n'en connais pas un qui eût envoyé une note de 624 dollars à quelqu'un de situation aussi modeste et faisant une tuberculose de la colonne vertébrale. (C'est la maladie que faisait ce jeune homme). D'abord, cela aurait fait un bruit de tous les diables dans Landernau. Quelque journaliste en mal de copie en aurait certainement profité pour baver sur le médecin. Pourtant le chiro, lui, il les a eus les 624 dollars et qui en parle? Qui en a parlé? C'est pourtant le même jeune homme, avec la même situation tout aussi modeste.

Une autre raison encore plus importante pour affirmer qu'aucun médecin digne de ce nom n'eût jamais envoyé pareil compte, c'est qu'il n'aurait pas fait traîner son malade deux ans de temps sans avoir fait un diagnostic et sans avoir donné ou fait appliquer le traitement nécessité par cet état.

Tout le problème du prix de la médecine et de la valeur du médecin est dans ce fait vécu.

Et en même temps, celui de la chiropractie, fausse science et fausse médecine.

Roméo BOUCHER

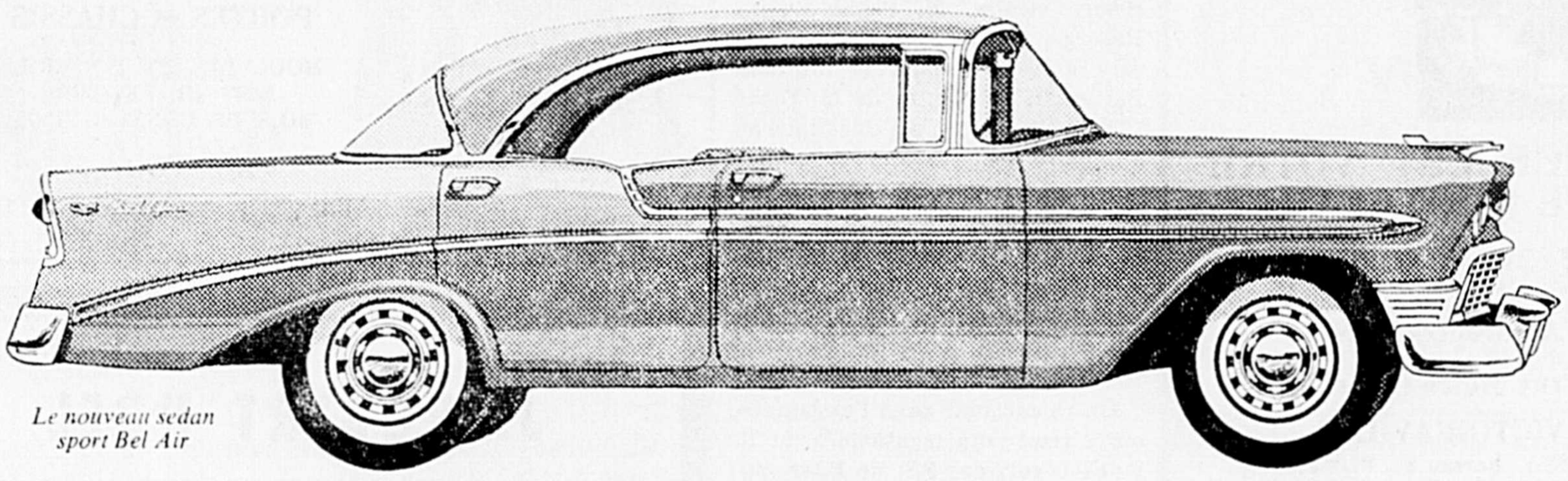
PARTIE DE SUCRE

Plusieurs personnes se réunissait à la cabane à sucre de M. Raoul Fréchette de St-Paul de Chester, pour une fête à la tire.

Parmi ces personnes, on remarquait M. et Mme Raoul Fréchette et leurs enfants, Yvon, Clémence et Rolland, M. Louis Fréchette et sa fille Yolande d'Arthabaska, M. et Mme Armand Nadeau et leurs enfants, M.-Marthe, Marcel, M.-Anna, Edith, Jean-Marie et Pauline de Warwick, M. et Mme Désiré Grenier et leurs deux filles Carmen et Brigritte d'Arthabaska, M. et Mme Henri Fréchette de Notre-Dame de Ham, M. Benoit Fréchette et ses enfants, Lise, Lilianne et Lina d'Arthabaska, ainsi que Julienne, Hortense, Micheline et Dianne Fréchette de Ste-Hélène de Chester. Toutes ces personnes étaient contentes de se rencontrer à leur ancienne cabane à sucre qu'il n'avait pas visité depuis huit ans.

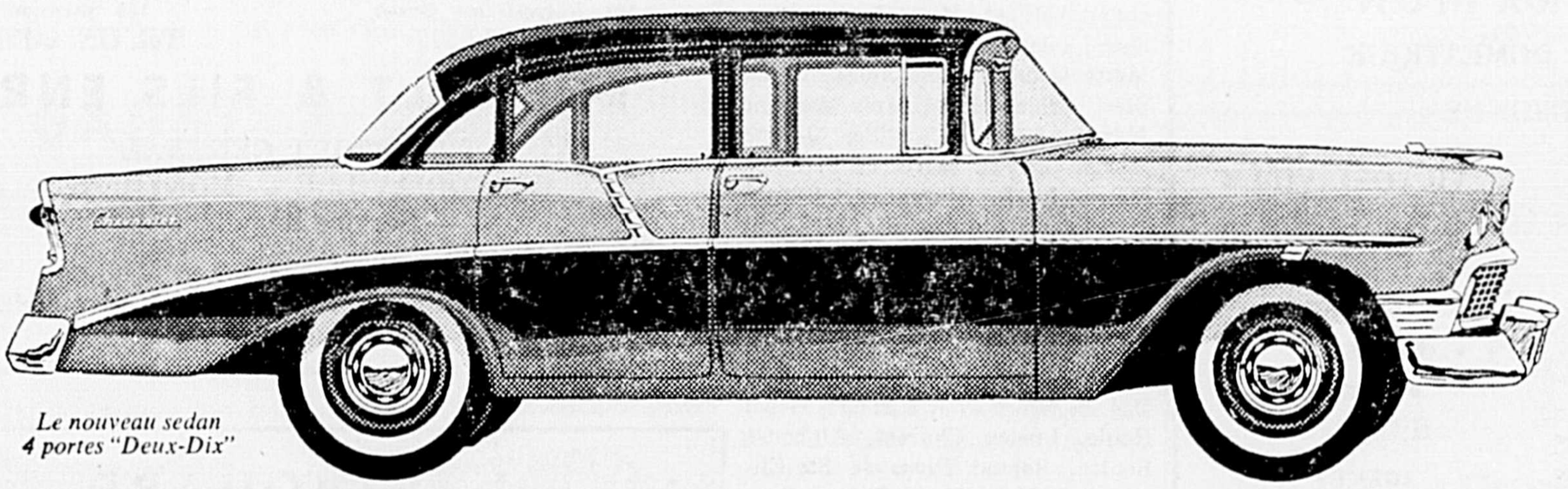
Le lendemain, ils se rendaient à la cabane à sucre de M. et Mme Henri Fréchette de Notre-Dame de Ham, où ils ont tous été très bien accueillis.

LAQUELLE



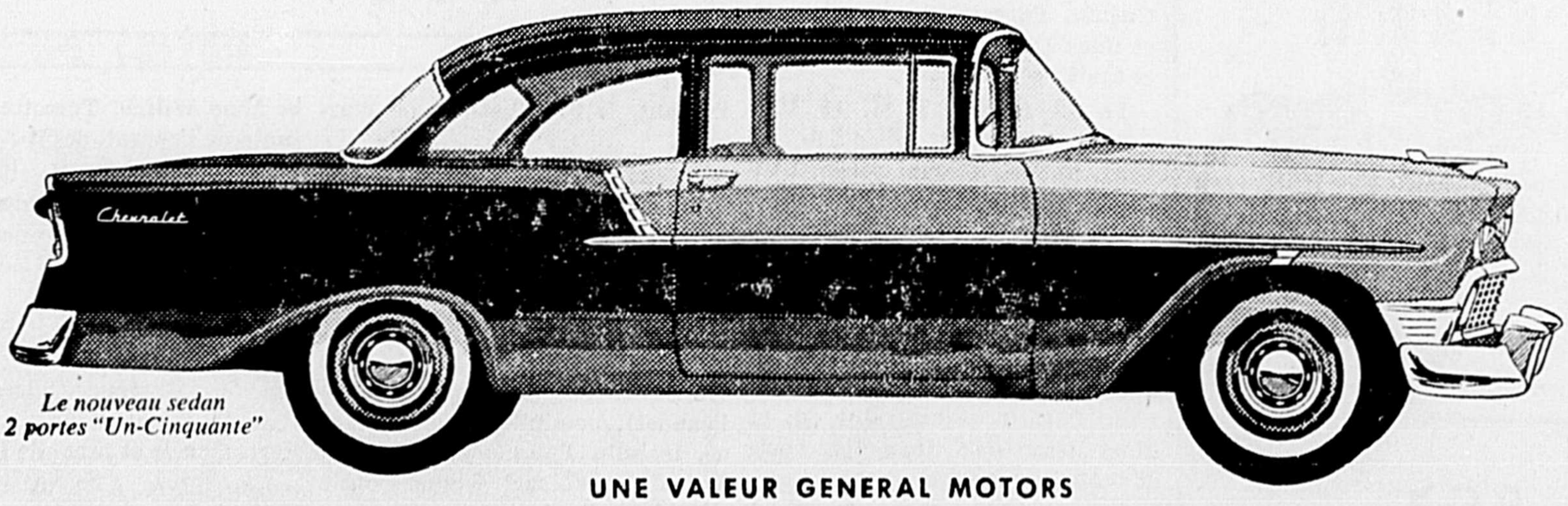
Le nouveau sedan sport Bel Air

EST



Le nouveau sedan 4 portes "Deux-Dix"

LA VÔTRE?



Le nouveau sedan 2 portes "Un-Cinquante"

Chevrolet vous offre un triple choix: les séries Bel Air, "Deux-Dix" et "Un-Cinquante". Parmi 20 modèles élégants, il y en a certainement un (peut-être même deux) conçu exactement pour vous!

LA BEL AIR VOUS PLAÎT-ELLE?

Voulez-vous rouler dans une auto de grande classe, sans payer un prix élevé, simplement pour le "prestige"? Dans ce cas, la série Bel Air vous convient parfaitement. Elle vous offre le luxe et la commodité que vous ne pourriez même pas trouver dans les modèles les plus "nus", offerts en "aubaine", des voitures de grand prix. Et cela, aux prix des Chevrolet! Vous obtenez aussi le célèbre rendement Chevrolet qui brise les records, une puissance allant jusqu'à 225 CV!

LA "DEUX-DIX" VOUS PLAÎT DAVANTAGE?

C'est la série "moyenne" de Chevrolet, mais elle déclasse les modèles supérieurs des autres voitures de sa catégorie. La "Deux-Dix" offre une silhouette personnelle et de splendides intérieurs décorés à la moderne. La carrosserie est signée Fisher, comme de raison. Les portes sont munies de verrous de sécurité, comme dans tous les modèles des trois séries Chevrolet. Vous profitez également de l'extrême stabilité et de la sûreté de maniement qui rendent la Chevrolet plus facile et plus sûre à conduire.

LA "UN-CINQUANTE" VOUS CONVIENT MIEUX?

Elle vous convient si vous désirez posséder la voiture la plus fougueuse qui soit et ne craignez pas de payer un prix presque ridiculement bas! Vous remarquerez qu'il ne manque pas de garnitures chromées même dans la plus modique des séries Chevrolet. Choix de puissance? V8 ou 6. Venez nous voir et décidez laquelle des 20 ravissantes nouvelles Chevrolet vous convient le mieux.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Voyez votre dépositaire Chevrolet

ENCORE PLUS SENSATIONNELLES

C-1456CF

GARAGE VEZINA Ltée

7 rue DU MARCHE Tél.: PL 2-5584 **VICTORIAVILLE, P. Q.**

ANNONCES CLASSIFIEES

TARIF

60 cents pour une insertion de 35 mots ou moins
2 cents pour chaque mot additionnel
4 insertions pour $2.00

--- A VENDRE ---

A VENDRE: 1 bonne maison, deux étages, 8 appartements plus chambre de bain complète et un corridor, bonne cave tout en ciment, chauffage central, grand terrain comprenant 3 lots. Pour plus d'informations, s'adresser à Noël Desfossés, 1 rue Quesnel, Arthabaska. Le samedi ou le dimanche seulement.
10-5-56

A VENDRE :- Un lot de foin pressé à la broche. S'adresser à :- Henri Therrien, R.R. No 2, Victoriaville. Tél.: PL 2-4232.
26-4-56

A VENDRE :- Belle terre de 3½ arpents avec toute la machinerie, bâtisses en parfaite condition. S'adresser à: 14 rue Poitras, Victoriaville. Tél.: PL 2-5250.

A VENDRE: Terrain de 137 x 50, situé à la sortie de la ville de Victoriaville. Aussi à vendre un piano automatique. S'adresser à: 14 rue Poitras, Tél.: PL 2-5250, Victoriaville.

A VENDRE:- Maison située à 89 rue Du Marché, Victoriaville, 2 logements, 2 garages, terrain 50' x 180'. Bonnes conditions. s'adresser à :- Mme Evariste Poirier, 8 rue Arthur, Victoriaville. Tél.: PL 2-2133.
10-5-56

A VENDRE :- Maison de 2 logements située à Warwick. Visible à toute heure du jour. Logement libre à l'acheteur. Pour informations, s'adresser à 317, 4ème Avenue Asbestos.

TERRE A VENDRE: 130 arpents, 2 milles du village de Daveluyville, près rivière Bécancour, cause décès. S'adresser à : Mme M. Marisseau, Maddington Falls, cté Arth.

A VENDRE :- Poêle blanc pouvant chauffer au bois et à l'huile si désiré, en très bonne condition. — Aussi: Poêles électriques, 2 ronds, sur table. S'adresser dans le jour à: 103 Beauchesne, Tél. 44-1 et le soir à: 1 rue Garneau Arthabaska.
19-4-56-jno.

A VENDRE : Bungalow en briques, fini plâtre, 8 appartements, chauffage à l'huile, cave 7½ pieds cimentée, avec salle de jeu.S'adresser à : 7 rue Victoria, Tél.: PL 2-2873, Victoriaville.
10-5-56

A VENDRE : Propriété commerciale, bâtie en neuf, de 11 appartements avec grand terrain et garage, située à 141 rue Beauchesne. Arth. S'adresser à: 141 rue Beauchesne, Arthabaska.
10-5-56

A VENDRE :- Dodge 46, sedan 4 portes, avec chaufferette, en bonne condition. S'adresser par Téléphone PL 2-2817, Victoriaville.

A VENDRE :- Terrain 50' x 133', situé à 200 pieds de la route St-Albert dans les limites de la ville. S'adresser à: 217 Notre-Dame Ouest, Victoriaville. Tél.: PL 2-2965.
26-4-56

A VENDRE: Buick sedan custom 1952, millage 15,000 garanti. - Poêle électrique et au bois combiné, marque L'Islet. - Radio combiné, pick-up automatique 3 vitesses, en noyer foncé, comme neuf. S'adresser à :- 87 rue St-Zéphirin, Tél.: PL 2-4708, Victoriaville.
26-4-56

A VENDRE :- Une glacière de marque Monarch, très propre, et en parfaite condition, aussi lampe torchaire, avec florescent circulaire et une jolie potiche de salon. S'adresser à: 7-A, rue Monfette, Victoriaville. Tél.: PL 2-4621.

A VENDRE: Mobilier de chambre a coucher en noyer, 6 morceaux, miroirs plate biseautés, en très bonne condition. S'adresser à: 84 Campagna, Tél.: PL 2-5854. Victoriaville.

A VENDRE ou à Echanger :- Automobile Chrysler, modèle newyorkais 1954, toit métallique, semi convertible. S'adresser à : Tél: PL 2-2076, Victoriaville.

A VENDRE :- Deux terrains sur la rue Emile, 50 x 85. S'adresser à: 38 rue Aqueduc, Tél.: PL 2-2273, Victoriaville.
15-3-56-jno.

A VENDRE :- Terre sans roulant, 300 acres, planche, pas de roches, 130 acres en bois, 170 en culture, très bien bâtie, grange 100 x 38, attache 65 bêtes à cornes, électricité, eau courant. Un mille de Kingsey Falls. Prix $11,000., comptant $5,000. balance à discuter. S'adresser à :- Philippe Boulet, Kingsey Falls, cté Drummond.
3-5-56

A VENDRE :- Maison à Princeville, 7 appartements, grande cave, située en face de l'Auberge Bon Air, prix raisonnable, terme facile, ou échangerait pour une coupe de bois. S'adresser à Gatien Trempe, Manseau, Tél.: 17.

A VENDRE: Un commerce, épicerie et restaurant, bonne clientèle, cause de santé. S'adresser à: 33 rue St-Zéphirin, Victoriaville.
12-4-56-jno.

A VENDRE :- Camion Mercury, panel, ½ tonne, très propre, en bon ordre, cause changement de situation. S'adresser par Tél.: PL 2-5824, Victoriaville.
19-4-56

A VENDRE: Bâtisse de 14' x 20' pouvant servir de cabane à sucre ou poulailler, aussi une vitrine, une caisse enregistreuse, stock de magasin de coupons, en partie ou en entier. S'adresser à: 53 rue St-François, Victoriaville.
26-4-56

A VENDRE: Maison neuve, cinq pièces avec chambre de bain, garage, système de chauffage à l'huile, située sur la route d'Arthabaska, voisin du Curb Service. S'adresser à: 2 rue Garneau, Arthabaska. Tél. 21-s-13.
5-4-56-jno.

A VENDRE: Toute la marchandise d'un magasin de coupons, belle aubaine pour qui voudrait partir en affaires, pas de comptant, $50.00 par mois. Pour plus de détails, s'adresser au Café Gérard, St-Albert, cté Arth.
26-4-56

A VENDRE :- Piano en parfaite condition - Chesterfield très propre - 1 poêle à hot dog pour restaurant - Coutellerie Glo Hill, acier inoxydable 8 doz. S'adresser à B. Lacoursière, Tél.: 109w4, Princeville.
26-4-56

A VENDRE :- Polisseuse à ciment et malaxeur, scies ronde et à ruban, corroyeur 6 pouces, moteurs électrique et à gazoline, chaufferettes, camion 1 tonne. Aussi plusieurs terrains. S'adresser à: Arthur Ebacher, rte St-Albert, Victoriaville. Tél. 4190.
29-3-56-jno

A VENDRE : Maison 1½ étage, pour déménager sur autre terrain, située dans le 7e rang d'Arthabaska (4 milles du village), elle est en bonne condition, ouvertures neuves. S'adresser à: Maurice Therrien, Arthabaska. Tél.: 7-s-12.
19-4-56

A VENDRE : Chalet situé au Cap d'Arthabaska. Sadresser à 4 rue St-Dominique, Tél.: 2008, Victoriaville.
19-4-56

A VENDRE :- Maison neuve, trois logements avec garage, entrée de cour, planché de cave cimenté, galerie en fer forgé, construction très solide très bien fini, logement libre à l'acheteur, condition de vente moitié comptant le reste condition de l'acheteur. Venez voir à 23 rue Rousseau, Tél. le soir No.: 4843, Victoriaville.
3-5-56

A VENDRE :- Chalet situé sur les bords de la rivière Nicolet, avenue des Chalets, Victoriaville. S'adresser à Mme Paul Descoteaux, 42 rue Notre-Dame Ouest, Tél.: 2103, Victoriaville.
23-2-56-jno.

A VENDRE :- Maison de deux logements, 5 appartements chacun, garage, situé à 43 DeCourval. S'alresser à :- 363 Notre-Dame Est, Victoriaville. Tél.: 3548.
9-2-56-jno.

TERRE A VENDRE avec 15 bêtes à cornes, 1 tracteur "Massey-Harris" avec faucheuse et charrue-herse, 1 laveuse "Easy" presque neuve, poêle et ménage 1 auto Plymouth 49 et une Buick 54, et tout l'agrès de culture. A bonne condition S'adresser à: 19-A, rue Arthur, Tél.: PL 2-5674 ou PL 2-6549, Victoriaville.
19-4-56

A VENDRE: Remorque à 2 roues, boîte d'acier. Prix $85.00. S'adresser à: Pellerin Automobile, 158 Laurier, Victoriaville.
19-4-56

A VENDRE : Masion 1½ étage, en brique, 6 appartements, système de chauffage à l'huile, entrée 220 v. S'adresser à: 12 rue Jutras, Victoriaville. Tél.: PL 2-2429.
3-5-56

A VENDRE : Chalet meublé, situé sur les bords de la rivière Nicolet, belle vue sur le terrain de Golf. Conditions si désiré. S'adresser à: Yvon Auger, 361-A, Notre-Dame Est, Victoriaville. Tél.: PL 2-5815.
3-5-56

A VENDRE: Terre de 160 arpents, avec bâtisses, située dans Victoriaville. Pour renseignements, s'adresser à: Napoléon Desilets, R.R. No 1, Victoriaville.
3-5-56

A VENDRE: Maison en brique, située à 6-A rue Albert Victoriaville, 3 logements, chauffage à l'huile automatique, grand terrain. S'adresser à: Mme Berthe L. Piché-Guilbert, 1580 St-Olivier, Trois-Rivières. Tél.: FR 5-2364.
5-4-56-jno.

A VENDRE ou à ECHANGER : Automobile Dodge sedan Spécial de Luxe, 1950, air conditionné, radio, 5 pneus d'été, 2 pneus d'hiver. Life Wall dans 2 pneus. Echangerais pour camion 1 tonne à 1½tonne. S'adresser à: J.-M. Ducharme, 231 Notre-Dame Est, Tél.: 4611, Victoriaville.
8-3-56-jno.

A VENDRE :- Résidence du Dr. Edouard Dubord, 2 Ave du Collège, 10 pièces, terrain 225 x 175, piscine 50 x 20. Visible sur rendez-vous, Tél.: 2414, Victoriaville.
22-9-55-jno.

A VENDRE :- Grand chalet à prix d'aubaine, conditions faciles, situé au "Cap" d'Arthabaska. S'adresser à 388 Notre-Dame Ouest, Tél.: 2767, Victoriaville.
15-3-56-jno.

--- A LOUER ---

A LOUER :- Maison neuve avec garage, 1 étage, 5 appartements plus chambre de bain, cave cimentée, arpents du garage Cormier sur la arpants du garage Cormier sur la route neuve de St-Albert. S'adresser sur les lieux, la semaine seulement.
26-4-56

A LOUER :- Logement de 3 appartements avec chambre de bain. Aussi chambre à louer, avec pension, pour homme. S'adresser à: 14 rue Poitras, Tél.: PL 2-5250, Victoriaville.

ON DEMANDE: Un logement de 4 à 5 pièces, chauffé, pour jeune couple, bonne référence position permanente. S'adresser par Tél.: PL 2-5929, Victoriaville.

A LOUER :- Quatre appartements situés sur la rue St-Henri, S'adresser à: 97 rue St-Henri, Tél.: PL 2-4479, Victoriaville.
26-4-56

A LOUER : Logement de 6 appartements. S'adresser à:- 35 rue St-Louis, Tél.: PL 2-5551 ou PL 2-5943, Victoriaville.
19-4-56-jno.

A LOUER: Logement moderne, chauffé, 5 pièces plus chambre de bain complète, entree 220 - Prix $50. S'adresser à; Mme Hélène Paradis, 71 boul. Ste-Croix, Tél.: PL 2-3339, Victoriaville.

A LOUER :- Logement chauffé, comprenant cinq pièces, situé à 66, rue Notre-Dame Ouest, et bureau dans un sous basement, également à louer. S'adresser à Laurent Trottier, 60 Notre-Dame Ouest, Victoriaville. Tél.: PL 2-2366.

A LOUER Loyer de 4 appartements, chambre de toilette au complet, très propre. Aussi un entrepot et un garage. S'adresser à:20-B, St-Antoine, Victoriaville.
19-4-56

A LOUER :- Restaurant dans une manufacture qui emploie environ 300 employés. Pour informations, s'adresser à: C. P. 368, Victoriaville.
19-4-56

A LOUER : 2 logements, un de 5 appartements et l'autre de 4. S'adresser à: 268 rue Beauchesne, Arthabaska. Tél.: 21-s-24.
3-5-56

A LOUER :- Bureau dans le centre commercial à Victoriaville. Pour information adressez-vous au Magasin Chez Robert Enr., 40-A, Notre-Dame Est à Victoriaville, Tél.: 4720.
22-3-56-jno.

A LOUER :- Local pour barbier, cordonnier ou autres, situé dans centre commercial. S'adresser à 388 Notre-Dame Ouest, Tél.: 2767, Victoriaville.
15-3-56-jno.

LOGEMENT à Louer. S'adresser à: 60 Notre-Dame Est, Victoriaville.
16-2-56-jno.

A LOUER : Logement 4 appartements plus chambre de bain. Prix $38.00. - Aussi à vendre: Poêle à l'huile marque Quaker. S'adresser à: 128-A, St-Jean-Baptiste, Victoriaville.

ENTREPOTS
82, rue Beauchesne
111, rue Beauchesne

Résidence privée :
117, rue Beauchesne
ARTHABASKA, P. Q.

JEAN-PAUL DESHARNAIS

Commerçant de fer

J'achète : vieux fer, fonte, batteries, cuivre, guenilles, crin, laine, cartons, automobile pour défaire

15-12-56

Carnet Social

ARTHABASKA

M. et Mme Henri Labbé, Mme Philippe Poirier, M. Alfred Roux et Mlle Rose-Anna Roux sont allés assister aux funérailles de leur tante, Mme Joseph Roux, de Lowell, Mass.

Dimanche dernier, le 15 avril, avait lieu à Drummondville le conseil fédéral du mois pour la J.O.C.F. Thérèse Laroche, Yvette Bilodeau et Gisèle Bérubé se rendirent à cette réunion. On parla, entre autre, des deux grands événements pour 1957 dans le domaine jociste: le 25e anniversaire de la J.O.C. canadienne et le grand pèlerinage à Rome.

M. et Mme Paul Emile Therrien et leur fils Genest, de Québec, sont venus visiter leurs parents, M. et Mme Elzéar Therrien, à l'Ermitage St-Joseph, à Victoriaville.

M. Clément Desrochers, de Montréal, de passage che zses parents, M. et Mme J. F. Desrochers, en fin de semaine.

Mme Johnny Beaudet, Mlles Olive et Marie-Rose Beaudet, ainsi que Mlle Béatrice Cloutier, MM. Neuville et Clesse Beaudet sont allés à Sherbrooke, dimanche, à l'occasion du décès de M. Raoul Blais.

M. et Mme Léo Beaudet, Mme Félix Taschereau, Mlle Julienne Picher, M. Raymond Gaudet, tous de Québec, de passage à Arthabaska et Victoriaville, à l'occasion du décès de M. Alexandre Julien, de Victoriaville.

Mlles Rache elt Isabelle Lemire, M. Gaston Lemire, de Windsor Mills, de passage à Arthabaska, chez Mlle Béatrice Cloutier et Mme Chs-E. Gaudet.

Mme Alcide Fleury est allée à Asbestos, rendant visite à sa fille, Mme Marcel Geoffroy, en fin de esmaine; Mme Fleur y également rendu visite à Mme Maurice Pepin, à Danville.

FIANCAILLES

On annonce les fiançailles de Mlle Marielle Lafontaine de St-Paul de Chester à M. Roland Allard de Victoriaville. Les fiançailles ont eu lieu à Pâques.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le service anniversaire de Mme Robert Hamel, née Gemma Laquerre, sera chanté samedi le 21 avril 1956, à 10.15 heures a.m., en l'église Ste-Victoire de Victoriaville. Parents et amis y sont invités.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Samedi le 21 avril, en l'église des Sts-Martyrs, sera chanté, à 9.30 heures a.m., le sevice anniversaire de M. Wilfrid Nadeau. Parent set amis sont cordialement invités à y assister.

NAISSANCES

M. et Mme Jules Nadeau, née Pierrette Lamirande, ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un garçon, né le 6 avril, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, et baptisé le 8 aux Sts-Martyrs Canadiens, sous les prénoms de Joseph, René, Gilles. Parrain et marraine, M. et Mme Rodolphe Lamirande; porteuse, Mlle Carmen Lamirande, tous oncle et tantes de l'enfant.

M. et Mme J. Laurier Veillette d'Arthabaska ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, né le 8 avril, et baptisé sous les prénoms de Joseph, André, Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Hermile Veillette, grands-parents, industriel de St-Tite; porteuse, Mlle Gisèle Veillette, tante de l'enfant.

COLLISION

(suite de la page 1)

tations sont de l'agent Pellerin.

Deux véhicules appartenant respectivement à M. Louis Letendre de Victoriaville et conduit par son fils Claude et celle de M. Aurèle Luneau conduite par son fils Réal sont entrés en collision sur la route de Princeville, dimanche soir, entrainant des dommages d'environ $500. L'agent Pellerin a fait les constatations.

En septembre 1955, il y avait en circulation au Canada $99 millions en pièces de monnaie (d'argent) et $1,346 millions en papier-monnaie. De plus, les Canadiens possédaient des comptes d'épargnes au montant de $996 millions et des comptes courants pour 3,725 millions.

--- HOMMES DEMANDES ---

Votre emploi actuel vous assure-t-il, en plus des nécessités quotidiennes, le confort, la réalisation de vos ambitions personnelles, le tout pour le bien-être de ceux qui vous sont chers? Vous désirez améliorer votre revenu? Alors, nous pourrons vous aider. Nous disposons d'une localité vacante, pour un homme ambitieux, anxieux de devenir indépendant et marchand prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Produits annoncés nationalement dans les Grandes Revues. Pas de déboursés. Gros revenu dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Programme d'assurance-vie gratuite. Automobile ou camionnette nécessaire. Entrainement aux frais de la compagnie. L'Aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez à la Compagnie J. R. Watkins, 350 rue St-Roch, Montréal, P. Q.
5,19-4-56

HOMME demandé :- Vendeur d'autos, expérience requise. Avantages: Assurance maladie, salaire raisonnable. S'adresser en personne à :- 387 Notre-Dame Est, Victoriaville.
29-3-56-jno.

--- POUSSINS BRAY ---

POUSSINS BRAY — Mélangés, cochets et poulettes, d'un jour et partis. Notre couvoir à un choix complet de races, croisées et spéciales. (Ames, In-Cross, etc.). Commandez maintenant vos poulets de gril. Dites-nous vos besoins, nous donnerons nos prix. Agent:
ROBERT BILODEAU - RR. No 1,
ARTHABASKA - Tél. 9-s-21

--- DIVERS ---

POUR VOS CONSTRUCTIONS — Neuves ou réparations, voyez Alphonse Labbé, 4 St-Antoine, Victoriaville. Tél.: PL 2-5337. Aussi maison de 7 pièces, 1½ étage, à vendre.
28-4-55-jno.

COMMIS d'expérience demandée dans la confection pour dame au Magasin La Perfection. S'adresser à: Mme Hébert, Tél.: PL 2-5594. Victoriaville.
26-4-56

ACHETERAIS Piano usagé, mais en bonne condition. Tél.: Victoriaville, PL 2-4415.

ON DEMANDE: Chambre et pension dans Victoriaville, pour une ou deux jeunes filles. S'adresser à: Case Postale "C-2", Arthabaska.
5-4-56-jno.

MAISON A VENDRE

Maison en brique solide, daux logements, deux garages attachés à la maison, chauffage central à l'huile, grand hangar, sur terrain de 200 x 90, sur la rue St-Jean-Baptiste au centre de Victoriaville.

Pour rendez-vous,
S'adresser entre
7 h. 00 et 9 h. 00 p.m. seulement,
par téléphone :

Tél.: PL 2-6038

5-4-56-jno.

Nous invitons toutes les associations et clubs de la région à nous faire parvenir le compte rendu de leurs assemblées et de leur activités... Nous les publierons, gratuitement, il va sans dire.

La loi pour tous

Piéton sur le côté droit de la route

Le soir, quand on marche sur la route, il faut toujours procéder sur le côté gauche, face au trafic, et non pas sur le côté droit, dans le même sens que les véhicules pouvant suivre la même direction.

Le fait de marcher sur le côté droit implique un élément de faute dans le cas d'un accident. Même quand l'automobiliste qui heurte ainsi un piéton a tort, le piéton pourra supporter 20 pour cent de la responsabilité, parce qu'il marchait du côté droit et non, prudemment, du côté gauche. Ref.: Cause No 314,559, Cour Supérieure, à Montréal.

ASSURANCE-AUTOMOBILE

Un automobiliste a un accident. L'accidenté le poursuit. Pour garantir le paiement de ses dommages cependant, l'accidenté se prévaut de certaines dispositions légales et saisit avant jugement l'automobile de l'auteur de l'accident.

Mais cet automobiliste est assuré. Il communique donc immédiatement avec son assureur et lui transmet toutes les procédures légales qu'on lui a signifiées. Il fournit également à son assureur tous les détails de l'accident. Il se tient de plus à sa disposition pour de plus amples informations.

L'automobiliste se servait quotidiennement de sa voiture, tant pour son agrément que pour se rendre à son travail. C'est dire que la saisie l'affecte considérablement. En cas de saisie avant jugement, il est possible de rentrer rapidement en possession de l'automobile en offrant un cautionnement pour garantir le paiement des dommages et des frais.

L'automobiliste insiste donc auprès de son assureur pour qu'il lui fasse rendre son automobile sans tarder. L'assureur promet de s'en occuper. Mais il retarde. L'automobiliste assuré s'en plaint. A plusieurs reprises, il réitère sa demande à son assureur. Celui-ci promet toujours d'y voir, mais l'auto ne revient pas. C'est alors que l'assuré prend lui-même les mesures nécessaires pour recouvrer l'usage de son automobile.

Mais il en a été privé pendant deux mois à peu près. Cela lui a occasionné des dépenses et causé des dommages. L'assuré fait donc le compte de ses dépenses et dommages, puis le réclame de son assureur. Celui-ci refuse de payer. Il prétend que la police d'assurance ne couvre pas ce genre de dommages. L'assuré s'adresse alors à la Cour pour réclamer de son assureur. Il obtient un jugement en sa faveur. Même si l'assureur n'était pas tenu, en vertu de la police, de faire rendre immédiatement l'automobile à son assuré, il est en faute parce qu'il a promis de le faire et ne l'a pas fait dans un délai raisonnable. Ref.: Cause No 220,332, Cour de Magistrat, à Montréal.

THEMIS

NOTE: Tous droits de reproduction ou de traduction totale ou partielle, réservés par le Service de Rédaction Populaire Enr., dirigé par N. La Frenière, casier postal No 8, Ste-Adèle-en-bas, Cté de Terrebonne, P. Qué.

Succès scolaires à Sainte-Elisabeth

Ecole No 4
Mme F. Martineau, Inst.

7e année
Claude Poisson
Réjean Desrochers
Jean-Paul Lainesse
Gisèle Lainesse

6e année
Pierre Lemaire
Claire Martineau
Agathe Martel
Réjean Houle

5e année
Gaétan Lainesse
Jeanne d'Arc Poisson
Francine Poisson
Yvon Lainesse

4e année
Jeanne Houle
Nicole Martel
Gérard Houle

Ecole No 4-B
Mme A. Marcotte, Inst.

1ère année
Marie-Paule Martel
Solange Bernier
Réjeanne Demers

2e année
Jean Poisson
Gabrielle Martel
Germaine Lainesse

Daniel Desrochers

3e année
Micheline Poisson
Gaétan Bernier
Marie-Paule Houle
Huguette Beaudoin

LEMAY
Drive Yourself
4 St-Jean-Baptiste
Tél.: PL 2-4990
VICTORIAVILLE

A VENDRE à Prix d'Aubaine

Chevrolet, pick-up 1952
Chevrolet, sedan 1952
Meteor, 1955, Coach
Mercury, 1952, Panel
Plymouth, sedan, 1939
Prefect, 1950, Panel
Ford, 1954, comme neuf
DeSoto, 1948, avec Radio
sedan, avec radio
Jeep, 1952, moteur neuf

CES CHARS SONT EN BONNE CONDITION

Je vous accorderai un escompte appréciable sur un char neuf.



DE L'ARGENT POUR LES RÉPARATIONS DU PRINTEMPS

Faites un emprunt à la HFC lorsque les réparations ou autres dépenses requièrent plus d'argent liquide que celui dont vous disposez. Vous pouvez emprunter de $50 à $1000 rapidement —souvent en 24 heures.

Les prêts sont accordés sans endosseurs si vous avez un revenu fixe et si vous pouvez effectuer les paiements mensuels.

Téléphonez ou passez aujourd'hui même à votre bureau local de la HFC.

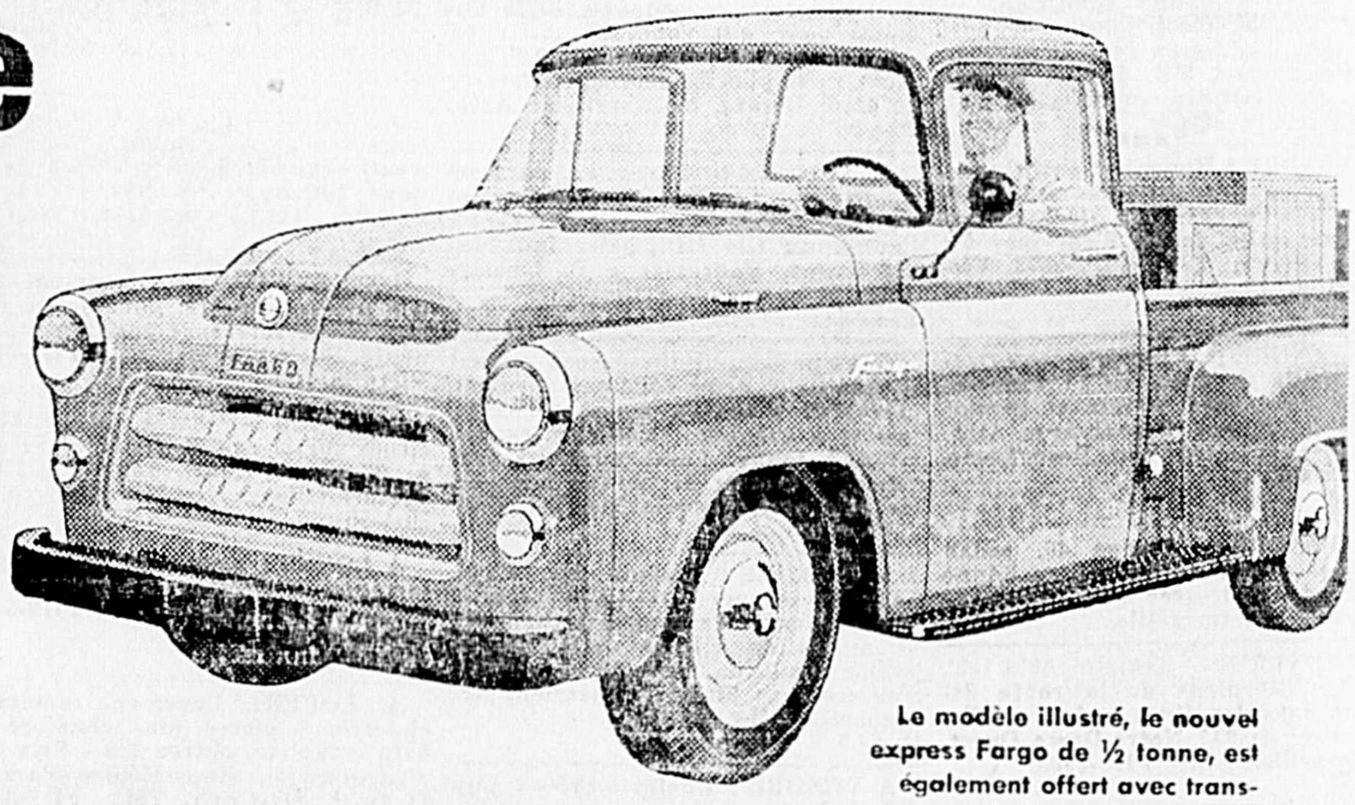
HFC **HOUSEHOLD FINANCE**

J. D. Boisvert, gérant

42 est, rue Notre-Dame - deuxième étage - Téléphone: PL 2-4556

VICTORIAVILLE, P. Q.

FARGO offre maintenant 3 modèles express



Le modèle illustré, le nouvel express Fargo de ½ tonne, est également offert avec transmission automatique à boutons-poussoirs.

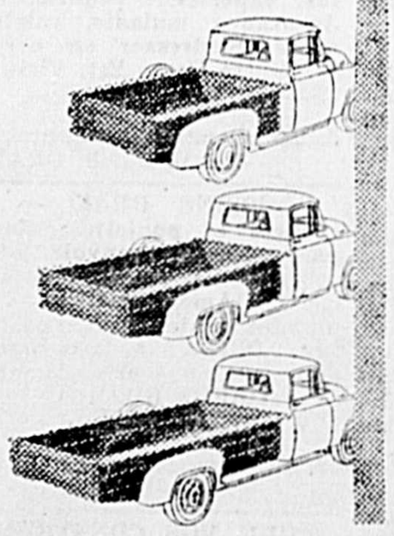
Faciles à manoeuvrer! Faciles à charger! Économiques d'achat et de fonctionnement!

CHOISISSEZ LE CAMION QU'IL VOUS FAUT

1.
½ TONNE, empattement de 108", carrosserie: 78½" de longueur, 49" de largeur.

2.
½ TONNE, empattement de 116", carrosserie: 90" de longueur, 54" de largeur.

3.
1 TONNE, empattement de 125¾", carrosserie: 108" de longueur, 54" de largeur.



Comparez les caractéristiques avantageuses des Fargo:

NOUVELLE puissance plus élevée! Le camion qu'il faut et la puissance qu'il faut vous épargnent du temps à chaque voyage. Le système électrique de 12 volts accélère le démarrage, accroît le rendement des accessoires électriques.

NOUVELLE capacité supérieure de chargement! P.B.V. de 5,000 à 46,000 lb.; P.B.C., jusqu'à 65,000 lb.; moteurs 6 et V-8, de 125 à 220 CV; charge utile plus forte et profit plus élevé, à chaque voyage!

NOUVELLE facilité de manoeuvre! Les rayons de virage les plus courts de tous! Servo-freins disponibles pour tous les modèles!

NOUVELLES caractéristiques des châssis! Ressorts et essieux de plus grande capacité dans plusieurs modèles. Pneus sans chambre à air disponibles!

Apprenez comment les camions Fargo peuvent vous épargner de l'argent! Téléphonez simplement à votre dépositaire Fargo!

Chrysler Corporation of Canada, Limited

VOYEZ "CLIMAX" et "SHOWER OF STARS", CHAQUE SEMAINE, À LA TÉLÉVISION.

CAMIONS FARGO ... construits à la taille de votre tâche!

5,000 LB. P.B.V. À 65,000 LB. P.B.C.

LUCIEN CÔTÉ

84 ouest, rue NOTRE-DAME Tél.: PL 2-5242 VICTORIAVILLE

ENTREPOSAGE

VOS FOURRURES sont PRECIEUSES

ne les CONFIEZ pas pour ENTREPOSAGE à des APPRENTIS

mais aux EXPERTS de



LA MAISON
Camille Langlois

Le plus grand MARCHAND de FOURRURE de la Région
qui vous offre la Sécurité d'une

VOUTE FRIGORIFIQUE des plus MODERNES

200 Est, Notre-Dame **VICTORIAVILLE, P. Q.** **Tél.: PL 2-2194**

Réprésentant officiel :

J. M. Larochelle

N.B.—L'entreposage et la réparation sont payables seulement sur livraison à l'automne.

ESCOMPTE de 15 à 20% sur les réparations qui seront exécutées pendant l'été.

Nos hommes d'affaires seront orateurs

Pour la neuvième fois consécutive, la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec organise cette année son tournoi oratoir pour choisir parmi ses membres, celui qui la représentera aux éliminatoires nationales qui se tiendront à Winnipeg au début de juillet prochain.

Le sujet qu'auront à développer les candidats qui se présenteront à Plessisville le 28 avril prochain sera: "les responsabilités d'un jeune homme dans le monde libre".

Les quatre Jeune Commerce qui tenteront de décrocher le championnat provincial à Plessisville le 28 avril prochain, auront au préalable subit trois éliminatoires, soit sur le plan local, régional et inter-régional. C'est dire qu'ils arriveront bien préparés pour exposer leurs vues personnelles sur une question du plus haut intérêt, surtout pour les jeunes hommes commençant leur vie d'affaires.

Incidemment, Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger développa le même thème lors du grand banquet des Gouverneurs de la Chambre de Commerce des Jeunes du district de Montréal qui clôturait admirablement la semaine du vingt-cinquième anniversaire de cette dernière.

L'étude que fait son Eminence des responsabilités du jeune homme dans le monde libre, avec les travaux de nos quatre candidats fournissent à ceux qui aiment la réflexion, un thème qui pourra les aider à mieux adapter leur vie aux exigences de l'époque.

Le vainqueur de ce tournoi annuel se verra remettre un prix en argent de $125.00, dont de la Banque Provinciale du Canada, plus le grand trophée Jean-Paul Forest dont il sera le neuvième gagnant, plus un trophée spécial, don du président provincial actuel M. Jean-Louis Cousineau. Les trois autres participants recevront à leur tour un bon de $25.00 de la Banque Provinciale du Canada ainsi qu'un joli souvenir de la Chambre de Plessisville qui reçoit cette année les concurrents.

Le Président de cette Chambre des Jeunes, le Notaire Jean Tétreault, nous assure que les préparatifs ont été faits pour assurer le succès complet de cette manifestation du samedi, 28 avril prochain, à l'Hôtel de Ville de Plessisville.

CHEZ LES COMPAGNONS DE L'ART

La comédie dramatique en trois actes de Victor Vekeman nous raconte l'histoire d'une orpheline héritière, Sarah Lorant, qui, pour fuir les méchancetés de son tuteur, se sauve dans une petite ville, à la pension Lapanne, accompagnée de sa seule amie, Luce Bertrand.

Mais, parmi les pensionnaires de Mme Lapanne, se trouve un certain Hippolyte Coquard, détective, qui, précisément, a reçu la mission de retrouver l'héritière fugitive . . . La situation se complique, mais il y a d'autres pensionnaires à la pension Lapanne. Ceux-ci verront à protéger leur nouvelle amie, et le dénouement inattendu sera la juste réponse aux tactiques malicieuses du détective Coquard.

Ce drame vous sera présenté dimanche soir, le 22 avril, à l'auditorium du collège Sacré-Coeur de Victoriaville, à huit heures. L'entrée est libre.

INCENDIE

Un début d'incendie à la résidence de M. A. Allard, à l'intersection des rues Romulus et Decourval, a causé des dommages évalués à environ $1,000., samedi soir vers les 6 heures p.m. Les flammes auraient originées dans le réfrigérateur pour se communique au plancher. Les sapeurs, sous la direction du chef Fernand Giguère ont rapidement contrôlé les flammes après une lutte de quelques minutes.

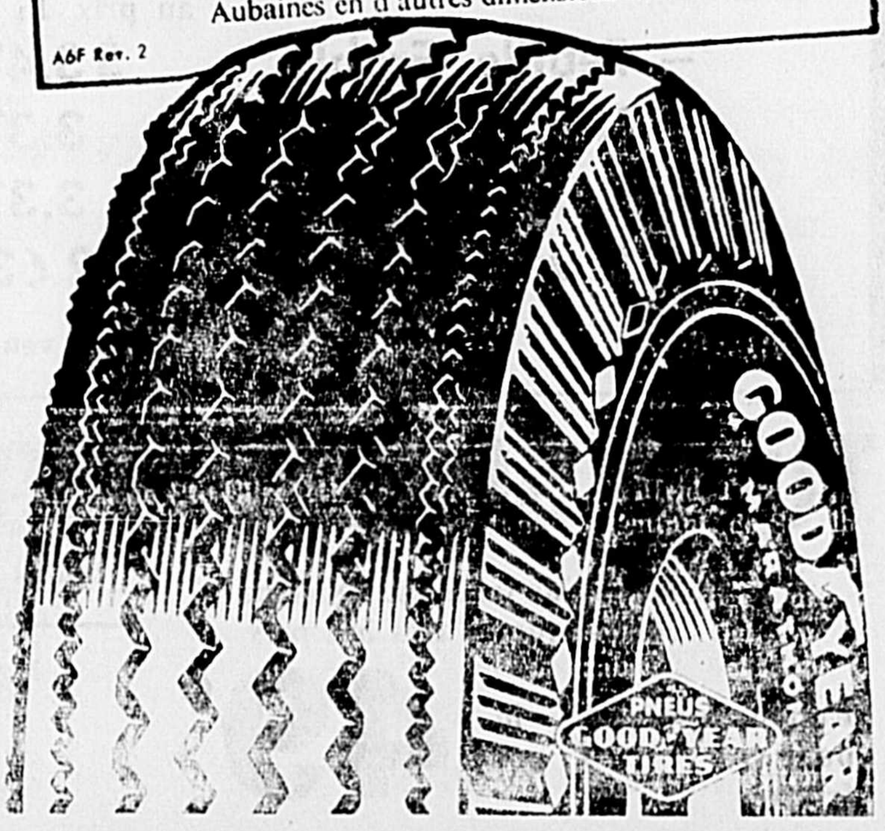
Les pompiers ont également répondu à deux appels pour feux de cheminée dans la journée de lundi; de plus, un mauvais plaisant a nuit de dimanche. La police enquête sur cette affaire.

ÉPARGNEZ SUR LES PNEUS

MARATHON garanti par **GOODYEAR** **$13.95** dimension 5.00 x 16 et votre pneu rechapable

Aubaines en d'autres dimensions aussi!

A6F Rev. 2



VIDAL TIRE & ACCESSORIES

89 rue Laurier — Tél.: PL 2-5687 — Victoriaville

PNEUS - BATTERIES GOODYEAR & ACCESSOIRES

Ouverture des soumissions pour le transport des vidanges

Pour faire suite au règlement de vidanges passé à sa dernière séance, le conseil de la ville d'Arthabaska avait demander des soumissions pour l'enlèvement des dites vidanges.

Mardi soir, à la séance d'ajournement, les cinq soumissions reçues furent ouvertes et étudiées.

La plus basse soumission était de M. Josaphat Denault; cependant comme il faut un assez gros camion pour faire ce travail, et de plus avoir une certaine licence provinciale, licence paraît-il assez difficile à obtenir, il fut décidé que M. Deneault ne pourrait pas remplir les obligations requises pour le 1er mai, date du commencement du contrat.

La deuxième soumission était de M. André Daigle, et comme il possède l'équipement requis et la licence demandée, le conseil décida de lui accorder un contrat d'un an pour le transport des vidanges, suivant le règlement No 150, et après certaines formalités indiquées dans le contrat qui sera passé avec lui à cet effet.

Le prix, sans être officiel, sera vraisemblablement de $5.00 par année, par logement. Le prix pour les magasins et autres endroits publics sera déterminé incessamment.

Les jours et heures seront déterminés après entente entre le Conseil et l'entrepreneur et seront annoncés aussitôt déterminé.

Cour des Sessions de la Paix

Deux propriétaires d'établissements de la région accusés d'avoir mis en opération des appareils dits "slot machine", ont confessé jugement et le juge Joseph Marier de la Cour des Sessions de la Paix leur a imposé la confisquation de l'appareil en plus des frais de cour ou à défaut de paiement, 3 jours de prison.

Un automobiliste de Plessisville a admis sa culpabilité à la plainte portée contre lui, à savoir d'avoir conduit son véhicule alors que ses capacités étaient affaiblies par l'alcool et d'avoir été criminellement responsable au volant de son auto. Le prévenu a été condamné à payer une amende de $50 pour chaque chef d'accusation et son permis a été révoqué pour trois mois.

Toutes les autres causes ont été ajournées à la fin du mois, soit au prochain terme de la cour.

POUR VOS VENTES D'ECOULEMENT ANNONCEZ DANS "L'UNION DES CANTONS DE L'EST"



DE PLUS GROS OEUFS... PLUS TOT

LA CROISSANCE A POULETS PIONEER

DEVELOPPE:
- les os
- la charpente
- la capacité d'ingestion
- un système digestif sain.

ASSURE POUR PLUS TARD:
une meilleure efficacité alimentaire et une plus haute production d'oeufs.

LES TABLETTES:
éliminent le gaspillage de nourriture.

Soignez la croissance à poulets Pioneer et faites de vos poussins de grosses poulettes à charpente plus solide.

Achetez la croissance à Poulets en Moulée ou Tablettes chez:

LABBE & FRERE
ARTHABASKA

26-4-56

VOUS EPARGNEZ deux (2) fois chez

Labbé & Frère

- Vous épargnez grâce aux bas prix de nos marchandises et vous épargnez encore en vous procurant de jolies primes à des prix d'aubaines.

Avec chaque achat de 50¢ chez Labbé & Frère vous avez droit à l'achat d'un bon de prime pour seulement 5¢.

CONCOMBRES croquants
arrivage frais reçu
Idéal pour salades
longs et verts - importés
2 pour 15¢

CIRE Elégant
bidon d'une pinte
liquide — bas prix
89¢

BANANES jaunes dorées
Pour la collation de vos jeunes
excellent dessert
bas prix
2 lb pour 29¢

Gelée de Pommes
fabriquée par la
Trappe d'Oka
très délicieuse
pot 24-oz
39¢

GRAISSE pure lard
Tenderflake .... — .... Maple Leaf
à ce bas prix
vous économisez
2 lb pour 35¢

KLEENEX
doux — fort
n'irrite pas la peau
format de 20 feuilles
2 btes pour 35¢

Vente atomique de Biscuits à la caisse
— au prix du manufacturier —

– Feuille Erable	$3.41	LA CAISSE DE 12 SACS CELLO
– Noir et Blanc	3.31	LA CAISSE DE 12 SACS CELLO
– Roxy	3.31	LA CAISSE DE 12 SACS CELLO
– Laveuse	2.63	LA CAISSE DE 12 SACS CELLO

— A ces bas prix nous vendons à la caisse seulement —

TULIP SPREAD
Ce spread de table est délicieux et économique — très bas prix
Employez-le pour vos fritures
2 lb pour 49¢

CIGARETTES toutes marques populaires
le carton $3.39

C'est toujours profitable de magasiner à

VOTRE SUPERMARCHÉ
Labbé & Frère
ARTHABASKA

BEURRE de Caramel
Grenache — boîte 4 livres pour seulement
89¢

PRIX EFFECTIFS DU 17 AU 24 AVRIL 1956



Nous avons un assortiment complet de MOULURES pour vos photos, images, diplômes, etc.

OUVRAGE RAPIDE ET GARANTI

La Librairie de "L'UNION" Arthabaska

Nous sommes heureux de publier les nouvelles qui nous sont communiquées par nos lecteurs. Cependant on est prié de noter que tous les textes doivent nous être envoyés pour le lundi soir, chaque semaine.

AVANT D'ACHETER UNE TV
VENEZ VOIR LA
Electrohome
Vendu exclusivement par:
Paris Bicycles & Sports Enr.
351, Notre-Dame Ouest VICTORIAVILLE
J.-R. Paris — Tél. 3201 — J.-F.-M. Paris

L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 19 avril 1956

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

RÉSULTATS DU CONCOURS D'HISTOIRE DU CANADA ORGANISÉ PAR LA SOCIÉTÈ ST-JEAN-BAPTISTE

30 concurrents ont participé à ce concours, dimanche, le 15 avril, à l'hôtel de ville d'Arthabaska.

Mlle Denise Bouffard d'Arthabaska, élève de 8e année, du couvent de la Congrégation de Notre-Dame, a été proclamée candidate pour le concours du comté d'Arthabaska qui doit avoir lieu à Victoriaville dimanche le 22 avril. Elle s'est vue aussi décerner un prix de $10., don de la Caisse Populaire d'Arthabaska, pour avoir obtenu le plus haut nombre de points, soit 11 sur 11.

M. Jean-Marie Lamirande, élève de 9e année du collège St-Joseph, s'est classé 2e en obtenant 10 points sur 11. Un prix de $5.00, don de la Société St-Jean-Baptiste, lui a été décerné.

Un autre prix de $5.00 a été gracieusement fourni par M. Henri Bernier, président de la Société St-Jean-Baptiste d'Arthabaska, à Mlle Louise Roy, élève de 7e année du couvent de la Congrégation Notre-Dame, qui a obtenu 9½ points.

Trois autres prix de $2.00, gracieusement fournis par M. Robert Noel, diecteur de la Société St-Jean-Baptiste, furent distribués en prix de présence. Mlle Monique Bouffard, Mlle Claire Blanchet et M. Raymond Verville ont été les gagnants.

M. le curé Marier a aussi offert deux prix de présence de $2.50 chacun. Mlle Micheline Simard et M. Denis Comtois ont été les heureux gagnants.

L'animateur de ce concours était M. Paul-Bruno Bécotte, sténographe.

Les juges étaient M. l'abbé Alfred Bernier, M. Jean Moisan, avocat, et M. Claude Perron, notaire.

Nous remercions chaleureusement ces messieurs et tous les élèves qui ont concourru.

ACCIDENT

M. Laurier Veillette, propriétaire de la Pharmacie d'Arthabaska, a été victime d'un malencontreux accident, samedi soir dernier, quand il a été heurté par une bicyclette, conduite par un jeune homme non identifié, alors qu'il s'apprêtait à traverser la rue Laurier, devant son établissement. Sous le choc, M. Veillette tomba à la renverse pour s'infliger une fracture à la jambe et de sérieuses contusions à l'oeil gauche.

La victime a été traité par le Dr Jean-Marie Bécotte, qui a réclamé le transport de M. Veillette à l'hôpital. La fracture a nécessité une intervention chirurgicale mineure.

Cependant, M. Veillette a pu regagner sa demeure au début de la semaine pour reprendre son travail.

Nouvelles chaussures pour vous Madame



Lignes plus minces,
plus adoucies,
pour le
Printemps et l'Eté '56

Escarpin classique

modèle de goût et de délicatesse. Il se distingue par son bout pointu, dite forme Italienne, et sa garniture sur l'empeigne.

EN VENTE
Au Magasin

U. SIMARD

Chaussures de Qualité
pour
hommes, femmes et enfants

95 Notre-Dame Est
Tél.: PL 2-6464
VICTORIAVILLE

— SERVICES —
— d'un Chiropodiste diplômé
— d'un Rayon-X

UN DES NOTRES A CBFT

Jacques Boissonneault, 18 ans, fils de M. Maurice Boissonneault, du 27 rue Desjardins, jeune équilibriste, doué d'un grand talent naturel, a été invité pour participer à une émission de variétés télédiffusées sur les ondes de CBFT dans le cours du mois prochain. Le jeune Boissonneault a été remarqué par un réalisateur lors d'une audition. Les trucs d'équilibre sont tout à fait originaux et demandent une très grande concentration.

LE CONCOURS D'HISTORE DU CANADA

Les gagnants du concours d'Histoire du Canada des comtés de Drummond, Nicolet, Arthbaska et Yamaska se rencontreront dans la finale de cette compétition organisée sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste diocésaine.

En fin de semaine avaient lieu à Victoriaville les premières éliminations du concours. A l'Ermitage Mlle Micheline Morrier, élève de 8e année a remporté la palme; à St-Gabriel, Mlle Nicole Chabot, élève de 8e année, a été la gagnante tandis qu'à l'Ecole St-David, les juges ont désigné Mlle Nicole Fition. Les finales du comté d'Arthabaska auront lieu dimanche prochain le 22, à l'école St-Gabriel de Victoriaville. Le gagnant du comté ira se mesurer à Drummondville la semaine suivante.

REMERCIEMENTS

Les Dames de Ste-Anne de Ste-Victoire de Victoriaville sont heureuses de remercier tous ceux et celles qui ont contribué au succès de leur organisation au profit du Jardin d'Enfants et en particulier les généreux donateurs.

A noter que le magnifique buffet que quelques centaines de personnes ont eu le plaisir d'admirer et de déguster, avait été préparé par Mme Wellie Paré, dont la spécialité est la préparation des banquets de tous genres.

MOTION PRISE EN DELIBERE

Le juge Joseph Marier, de la Cour des Sessions de la Paix, a pris en délibéré la motion pour détails présentée par Me Edmond Quain, procureur de la compagnie Eudore Fournier Ltée de Plessisville, ainsi que de quelques actionnaires de cette entreprise. L'argumentation des deux parties en cause a été entendue lundi matin: pour sa part, l'avocat de la défense a référé à des textes de jugements compilés dans les statuts légaux pour appuyer son point de vue.

La couronne est représentée par Me Edouard Houde de Plessisville.



Mlle Conchita Gaston, jeune, charmante et talentueuse phillipinoise, mezzo-soprano du New-York City Opera, qui donna un récital pour les membres de la Société des Concerts de Victoriaville, sur la scène du Victoria. Ce dernier concert de la saison 55-56 eut lieu lundi le 16 avril devant plus de 400 sociétaires.

La compagne de recrutement de la Société des Concerts de Victoriaville aura lieu du 6 au 13 mai 56 pour la saison 56-57.

VENTE de TV
SANS PRIX FIXE

le nouveau "coup d'oeil"
Electrohome

VOUS DONNE
LA
QUALITE
"ELECTROHOME"
tout en vous épargnant jusqu'à
par appareil. $97.00

Le "BARCELONA" Radio-Phono-TV 21"

De qualité remarquable à tous égards. Meuble par Deilcraft tube-écran de 21"; radio 5 lampes à circuit indépendant; tourne-disques automatique Webster, 3 vitesses; châssis Electro-Matic 22 lampes; haut-parleurs distincts pour le grave et l'aigu. Le tout à $97 de moins que tout autre appareil combiné semblable vendu au Canada. Une aubaine de la série "nouveau coup d'oeil". Contreplaqué repoli à la main... noyer acajou feuille d'automne, chêne pâle ou acajou.



VOYEZ NOTRE VASTE
ASSORTIMENT DE
TELEVISEURS "ELECTROHOME"

TERMES FACILES

PARIS Bicycles & Sport

— VENDEUR EXCLUSIF —

351 Notre-Dame Ouest Tél.: PL 2-5201
VICTORIAVILLE

DEUX TECHNICIENS A VOTRE SERVICE

VOL DE $1,000 DANS UN MAGASIN DE KINGSEY FALLS

Le magasin général Kingsey Falls Enr., a été récemment le théâtre d'un deuxième vol avec effraction, dans l'espace d'un mois, quand des voleurs se sont introduits dans l'établissement, en brisant les deux portes de la cave. Ils ont dérobé du tabac et des cigarettes pour leur valeur de $400, des chemises, salopettes, souliers et de la ferronnerie, ainsi que $75. en billets de banque. Le tout représente une valeur de $1,000.

M. Roux s'aperçut que son magasin avait été dévalisé quand il ouvrit la porte, le matin, celle-ci était ouverte, de même que celle de derrière, et les deux portes de la cave enfoncées. M. Roux avisa aussitôt la Sôreté provinciale qui dépêcha un policier sur les lieux.

L'enquête, jusqu'ici, n'a amené aucun indice si ce n'est un peigne avec des cheveux blonds, une lime à ongle et un paquet de kleenex, trouvé à l'endroit où les portes furent enfoncées. Aucun villageois n'a eu connaissance du vol. Cependant, quelques paroissiens ont aperçu une automobile stationnée à quelques pieds du magasin, le même soir.

La résidence de M. Roux est située derrière le magasin. Le propriétaire reste perplexe quant à l'heure du vol et sur la manière dont les maraudeurs se sont organisés pour travailler. Il y a énormément de va-et-vient dans la paroisse jusque vers deux heures du matin, puisque plusieurs hommes travaillent de nuit à Kingsey Falls et Asbestos.

Il semble que le vol ait eu lieu entre 2 et 5 heures. Les voleurs auraient pris leur butin dans des boites en bois et auraient ensuite reculé leur automobile à la porte de l'établissement pour charger leur stock, laissant ensuite les portes ouvertes, pour s'en aller à la hâte. Les policiers continuent leur enquête et espèrent bien mettre la main au collet des bandits dans un avenir rapproché.

On se rapelle qu'à la fin du mois de novembre dernier, deux jeunes hommes, MM. J.-M. Charronnet et Guy Houde, de Warwick, avaient été arrêtés à l'entrée du pont Jacques-Cartier, à Montréal, après avoir commis, dans la même nuit, un vol d'accessoires électriques, pour une valeur de $1,000. au magasin de M. Roux.

ATTENTION... Dames, Demoiselles

SURVEILLEZ L'OUVERTURE D'UNE ECOLE DE COUTURE
"L'Ecole Universelle Enr.", dirigée par Mme C. Gagné
et M. A. Auclair gérant.

Voici les cours qui seront donnés:-

- Cours de couture Patron commercial
- Cours de chapeaux
- Décoration d'intérieur.
- Ouvrage de fantaisie.
- Manière de travailler la fourrure,

Enseignés par professeur diplômé.
Décernons diplôme.

Pour renseignements écrire à :

Poste Restante,
Rue Notre-Dame,
Victoriaville.

26-4-56



"FINI LE... BROSSAGE FATIGANT"

LUXOR

Lustre Clair

FACILITE L'ENTRETIEN DES PLANCHERS!

Produit de luxe pour intérieur et extérieur —pour parquets, linoléums, meubles, portes d'entrée, boiseries, etc.



Un gallon couvre une surface plus grande que tout autre vernis. Résiste aux acides, liquides chauds, alcool, etc.

PRODUIT DE CANADA PAINT

A. G. LETOURNEAU Ltée

FERRONNERIE - QUINCAILLERIE en Gros

Tél.: PL 2-5512 VICTORIAVILLE

19-4-56

TROUVÉ

un photographe compétent pour les cérémonies de votre mariage



Le STUDIO JACQUES FOUCAULT

1 rue du Grand Tronc VICTORIAVILLE

Vous offre GRATUITEMENT une brochure qui vous renseignera sur les genres de photos que vous aimerez conserver de la cérémonie de VOTRE MARIAGE.

Vous n'avez qu'à remplir ce coupons et sans obligation de votre part on vous adressera gratuitement un exemplaire de cette intéressante brochure.

Studio J. FOUCAULT,
1, Grand Tronc,
Victoriaville, P. Q.

Veuillez m'envoyer, sans aucune obligation la brochure VOTRE MARIAGE.

NOM.....

ADRESSE.....

.....

26-4-56

Province de Québec
Municipalité de la
Ville de Warwick
Comté d'Arthabaska

REGLEMENT No 329

ATTENDU qu'il est opportun de révoquer le règlement adopté le 24 janvier 1911 prohibant, dans les limites du Village de Warwick, la vente des liqueurs alcooliques et l'octroi de licences pour la dite vente.

ATTENDU qu'avis de motion a été régulièrement donné.

EN CONSEQUENCE il est proposé par M. Jean Louis Tessier, secondé par M. J. Antonio Baril et résolu unanimement qu'un règlement portant le No 329 soit et est adopté: et qu'il soit statué et décrété par ce règlement comme suit.

1° Le règlement prohibant, dans les limites du Village de Warwick, maintenant la Ville de Warwick, la vente des liqueurs alcooliques et l'octroi des licences en conséquence, approuvé par les électeurs municipaux le 24 janvier 1911, est par les présentes révoqué et abrogé;

2° Le présent règlement sera soumis à l'approbation des électeurs municipaux en la manière et d'après les formalités prescrites par le chapitre deux cent cinquante sept des Status Refondus 1941 et Amendements, et ne prendra effet que s'il est approuvé par la majorité des électeurs qui auront votés;

3° Le secrétaire-trésorier fera annoncer le présent règlement en le publiant quatre semaines consécutives dans l'Union des Cantons de l'Est, journal publié hebdomadairement à Arthabaska et ayant circulation dans la Ville de Warwick et aussi en fera afficher des exemplaires dans au moins quatre lieux publics de la municipalité, avec un avis revêtu de sa signature énonçant que le 7 mai 1956, et le jour suivant, au désir de la loi, étant des jours de la semaine suivante immédiatement ces quatres semaines, à dix heures de l'avant-midi jusqu'à cinq heures de l'après-midi à la Salle du Conseil, à l'Hôtel de Ville de Warwick, il y aura votation au scrutin secret, aux fins de décréter si le présent règlement doit être approuvé ou désapprouvé, selon le cas, par les électeurs.

Adopté en 2ème et dernière lecture le 3 avril 1956.

Signé : JOSEPH BERGERON,
pro-maire.
WILFRID MAILHOT,
greffier.

(Copie conforme)
Wilfrid Mailhot,
Secrétaire.

AVIS PUBLIC

AVIS est par les présentes donné que le Conseil de la Ville de Warwick a adopté le 3 avril 1956 le règlement No 329 ci-dessus, et que le 7 mai 1956, et le jour suivant, de dix heures de l'avant-midi à cinq heures de l'après-midi, à la Salle du Conseil, à l'Hôtel de ville de Warwick, il y aura votation au scrutin secret, aux fins de décréter si le présent règlement doit être approuvé ou désapprouvé, selon le cas, par les électeurs.

Donné à Warwick ce 5ème jour d'avril 1956.

WILFRID MAILHOT,
Secrétaire-trésorier.

3-5-56



Mature figure? Make the Least of it!

Life Girdle by Formfit

La coupe de Formfit vous assurera
une taille amincie et souple à la fois.
Faite de batiste et de leno élastique
avec baleines au dos —
elle est légère, souple et seyante.
D'un confort inégalé, elle vous donnera
l'allure élégante et soignée
que vous recherchez.
Venez la voir et l'essayer.
15", 16" et 17" de longueur. — $13.50

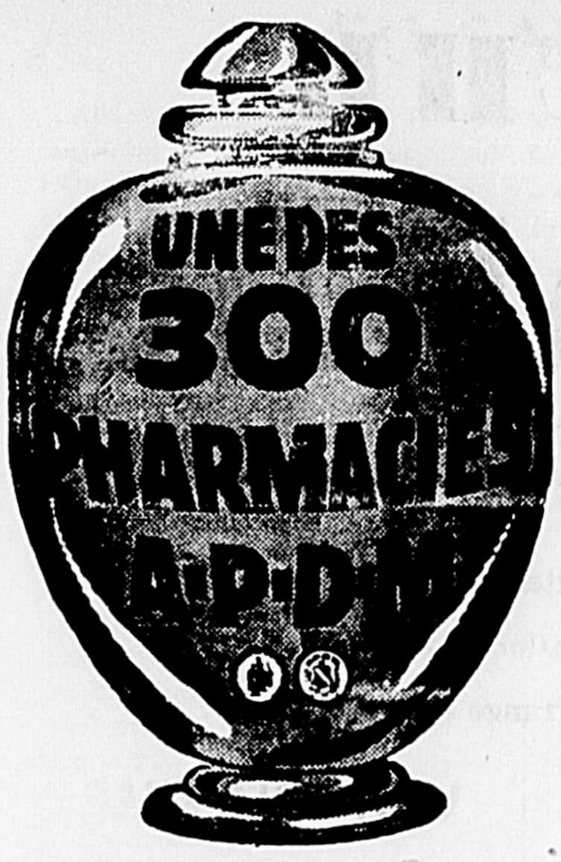
VENDU par :-

Mme P.-A. NADEAU

SPECIALISTE en Corset, Gaine-élastique et Brassière

20 ans d'expérience pour vous servir

165 Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE



Rexall

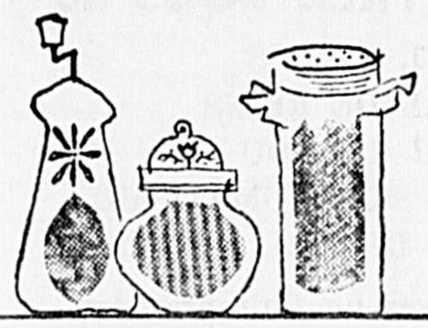
PHARMACIE MASSICOTTE

Rexall

Dr J.-P.-H. MASSICOTTE, Prop.

84, Notre-Dame Est — Victoriaville Tél.: **PL 2-2260**

DEPUIS 50 ANS VOTRE PHARMACIE DE CONFIANCE



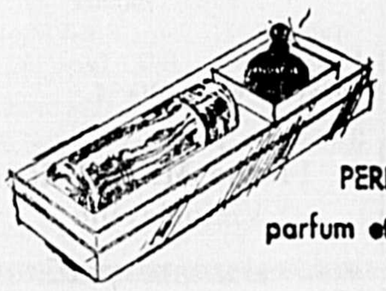
EPICEZ VOTRE VIE

avec Woodhue de Fabergé
dont l'odeur des bois
complète à merveille les
teintes d'épices en vogue

parfum 3. to 32.

cologne 1.75 to 12.50

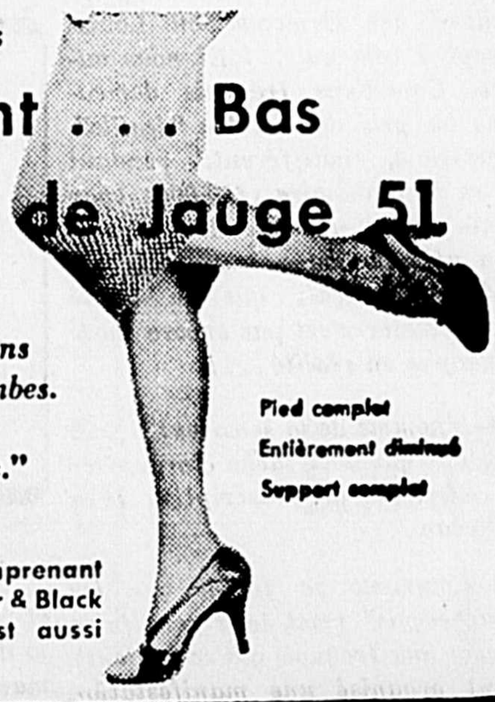




nouveau...
PERFUMETTE ENSEMBLE
parfum et cologne assortis 2.75

POUR LES VARICES

Maintenant . . . Bas Elastiques de Jauge 51



Ressemblent à des nylons ordinaires sur vos jambes. Vous ne serez jamais plus "à part des autres."

Pied complet
Entièrement élastiqué
Support complet

Un assortiment complet comprenant d'autres bas élastiques Bauer & Black en coton ou en nylon est aussi disponible.

BAUER & BLACK



gauge 60
denier 15
Choix de nuances

NYLONS *E-X-T-E-N-S-I-B-L-E-S Miracle®* **$1.00** la paire seulement

Valeur rég. $1.95 pour



* MARQUE DÉPOSÉE

Envoyez $1.00 plus le rabat d'ouverture de n'importe quelle boîte de Kotex ou le nom Kotex de n'importe quelle boîte de ceintures, à Dept. DM Box 2080, Toronto, Ont.

la toute nouvelle Toni

la seule permanente chez soi



inodore
soyeuse
plus facile

comme il se doit!

DÉSORMAIS AVEC . . . la toute nouvelle lotion zéphyr — de tout nouveaux papiers traités à la laneline - la toute nouvelle ondulation en 10 minutes — le tout nouveau neutralisant en coulée!

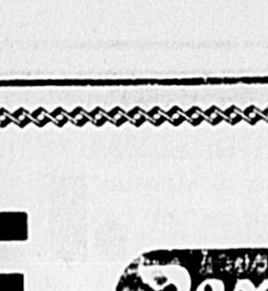


ET MAINTENANT...

La Tip Toni

$1.25

petit nécessaire pour les retouches toupet, nuque et bouts de mèches.
ORDINAIRE, SUPER ou ULTRA-DOUCE



Avec chaque repas servez les nouvelles

SERVIETTES DE TABLE KLEENEX*

PRESTIGE DE LA TOILE
•
ÉCONOMIE DU PAPIER

40 SERVIETTES

*Marque déposée



Il n'irrite pas les yeux de Bébé

comme le font d'autres savons et shampooings!



NOUVEAU
shampooing Johnson pour bébés

59¢

LA VENTE originale Rexall à UN SOU

les 18-19-20-21 avril

A la PHARMACIE du Dr MASSICOTTE

Jetons d'escompte pour chaque $0.50 d'achat

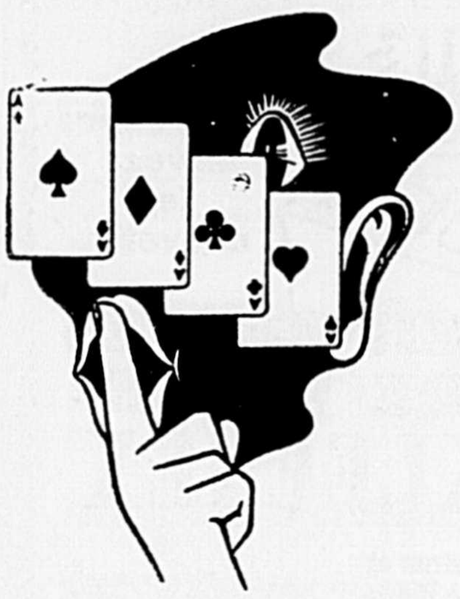
JACQUES GAMACHE

TAPIS MUR à MUR

Consultez nos prix - Voyez notre grand choix de couleurs et qualités

- Outillage le plus moderne
- Méthode Smoothedge
- Quotation Gratuite
- Dessous Caoutchouc ou Feutre
- Finition exclusive
- Tapis importés ou canadiens
- Carpettes toutes grandeurs
- Réparation et finition (frange ou galon)

18 Boul. CARIGNAN **Tél.: PL 2-5121** **VICTORIAVILLE**



par

Piccaro Trèflecoeur

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

—Saviez-vous que les camions de la ville sont maintenant d'un bleu turquoise? ... On vient justement de terminer cette délicate opération afin de faciliter l'identification des camions de la ville.

—Saviez-vous que l'orchestre OMEGA, qui n'a que quelques mois d'existence, jouit déjà d'une solide réputation et qu'il attire déjà des foules partout où il est en demande ... Peut-être a-t-on vu la naissance d'un nouveau Glenn Miller?

—Saviez-vous que lors de la tenue du référendum, les propriétaires votaient au rythme de 80 à l'heure ... Ca c'est de la vitesse!

—Un nommé Durant est à se construire une petite maisonnette devant le Palais de Justice, à Arthabaska ...

—Les employés de la ville font face à de grandes difficultés avec leurs rues ... S'ils creusent pour défaire une "bosse", quelques jours plus tard, ils trouvent un trou et s'ils remplissent un trou, ils trouvent une bosse deux jours plus tard.

—M. Provencher, protonotaire, doit espérer que son dentiste lui téléphone sous peu ... afin de combler cette lacune naturelle!

—Les cigarettes américaines sont de plus en plus rares dans la région depuis les récentes arrestations effectuées par la police fédérale.

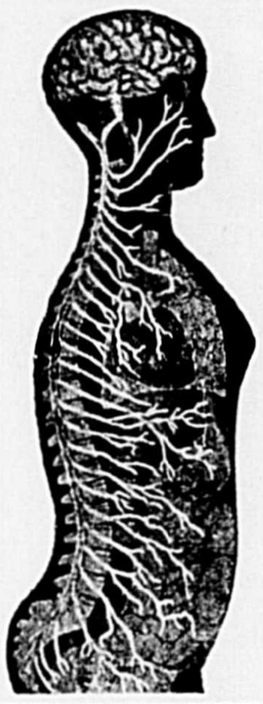
—Les organisateurs de la soirée en l'honneur de Miss Victoriaville ont fait une grave erreur quand ils ont négligé d'inviter, à la table d'honneur, la mère de la reine et le prince consort ... Ce dernier était d'ailleurs de fort mauvaise humeur, on le conçoit aisément.

—On dira ce qu'on voudra mais le cinéma n'est pas prêt de mourir à Victoriaville, même si toutes les familles avaient un appareil de télévision ... La preuve: allez au théâtre le dimanche soir!

—Bien des sportifs s'embêtent le samedi soir maintenant que les joutes de hockey sont terminées ... Dans la seule journée de samedi, CBFT a présenté à ses téléspectateurs 4 longs métrages, et dimanche soir un autre. 5 en deux jours, c'est une belle moyenne!

—Les experts disent que c'est le meilleur temps pour ceux qui veulent effectuer un placement à la Bourse ... Les affaires sont toujours bonnes avant les élections provinciales et fédérales.

—Ceux et celles qui veulent faire plaisir à Margot B ... sont priés de lui faire parvenir des araignées ... Elle adore ça!



SOUFFREZ-VOUS du

MAL DE DOS
MAL DE REINS
MAL DE COU ou
DU RHUMATISME
DU MAL DE TETE?

Voyez un Chiropraticien

J. CHARLAND

Docteur en Chiropratique

Tél.: PL 2-2677
VICTORIAVILLE

18-10-55-jno

—Paul B ... aime bien "montrer sa montre" ...

—Le temps de la survivance française n'est pas révolu ... L'affaire du Château Maisonneuve est loin d'être terminée ... Voici un extrait du discours prononcé par le maire Drapeau de Montréal, à Ottawa: Pour bien comprendre la stupeur des Canadiens Français à la suite de la gaffe monumentale de M. Gordon, il suffit d'imaginer la réaction des Torontois si les Chemins de Fer Nationaux, construisant un grand hôtel dans la ville reine décidaient de l'appeler Dollard des Ormeaux ou Louis-Joseph Papineau ...! Et nous autres, Canadiens français demeurons là, pris dans notre "écaille", impassible, indifférent, pendant qu'un fonctionnaire ($50,000) (par année) pose un acte de provocation afin de faire sentir aux canadiens français que le traité Westminster n'est pas encore chose accomplie en réalité ...!

—L'homme de la semaine: Bruno Dumont qui a la tâche d'organiser la campagne de souscription Jean Béliveau ...

—Comment se fait-il que les "Québecqois" (mot écrit pour faire penser aux Iroquois qui scalpaient) aient organisé une manifestation en l'honneur de Jean Béliveau une semaine avant Victoriaville? Est-ce par jalousie? Par esprit de m'as-tu vu? Pour faire sentir à la Province que c'est grâce à eux si Jean Béliveau a été "prêté" aux Canadiens qui en avaient un besoin urgent ... De toute façon, ça s'appelle dans le langage populaire: Cheep sport!

—Saviez-vous que les membres du Richelieu, portant une fleur à la boutonnière fêteront leur anniversaire de naissance dans le cours de la semaine?

—On demande un plancher de bois franc, s'adresser au Dr Gilles Picher!

—On s'attend à ce qu'une foule sans précédent assiste au banquet et à la danse du 26 mai ... Déjà la demande de billets est très forte, mais chose certaine, les organisateurs se préparent en conséquence!

—La chanson Jean Béliveau, composé par les RR. FF. du Sacré-Coeur est quelque chose de très bien, qui sera probablement transcrit sur disque et vendu sur le marché.

—M. Louis Siméon sera l'homme des départs lors de la manifestation du 26 mai ...

—Les policiers municipaux auront bien des problèmes de stationnement et de circulation à régler cette journée-là ... De toute façon, l'expérience des fêtes de la St-Jean-Baptiste sera très précieuse aux policiers.

—La demande pour les collants a été plus forte que la production ... On avait fait 1800 collants

(suite à la page 29)

AUBAINE

MAISON A VENDRE

7 appartements
située à 37 Ave Ste-Victoire Victoriaville, fait face à la **nouvelle école Pie X.**

S'adresser à :
14 rue MERCIER
Victoriaville

19-4-56

Ensemble de VALISES
avec supports
2 valises — $19.95
3 valises — $29.95
Toutes les couleurs
CHEZ ROBERT
ENR.
40, Notre-Dame Est
Victoriaville, Qué.
Tél.: PL 2-4720

19-4-56-jno.

J.-F. DESROCHERS

EPICIER - BOUCHER - Marchandises sèches
— Peinture "Pittsburgh" —
rue Beauchesne — ARTHABASKA — Tél.: 64

Fromage en crème
Ingersoll — Jarre 16-oz
Régulier 68¢ — Spécial **63¢**

Boudin
Gentilly — bte 20-oz **22¢**

Pomme pour tarte
Ready-Pie — bte 20-oz **31¢**

Pois vert
tendres et sucrés - Libby's
Qualité fantaisie — bte 15-oz **19¢**

Cornichons sucrés
Jarre 48-oz **59¢**

Biscuits David
Ice Wafer — Assortie
paquet rég. 39¢ — Spécial **35¢**

Melasse
Extra — Barbade
carton 40-oz **25¢**

Eau Javelle
Mixo — cruche 64-oz **39¢**

VIANDE de choix — Bien préparée
Tel que vous le désirez

Roti de boeuf
Rosbeef — lb **59¢**

Bacon
paquet ½ lb **25¢**

Jambon Epaule
½ ou complète — lb **37¢**

Epaule JEUNE LARD
bien trimée — lb **38¢**

PRIX EN VIGUEUR DU 20 AU 23 AVRIL 1956

LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT

Abordant le sujet de la voie maritime du Saint-Laurent, le bulletin de mars de la Banque Canadienne Naitonale signale l'importance du bassin hydrographique que constituent les Grands Lacs et le fleuve Saint-Laurent. Afin de surmonter les inconvénients que présentait un dénivellement de 600 pieds dans les eaux de ce réseau de pénétration, on a construit jusqu'ici les canaux du Sault Sainte-Marie, de Welland, de la section des rapides internationaux, de Soulanges et de Lachine. Le Saint-Laurent a été creusé à une profondeur de 35 pieds à l'étiage de Montréal jusqu'à 30 milles en aval de Québec, de manière à rendre le port de la métropole accessible à la navigation océanique.

Un obstacle cependant empêchait le passage des océaniques du Saint-Laurent aux Grands Lacs: les canaux de 14 pieds du haut Saint-Laurent. Le Canada ne pouvait sans obtenir l'assentiment des Etats-Unis entreprendre de modifier le niveau du Saint-Laurent entre Prescott et Cornwall parce que les eaux de cette section sont internationales. L'accord est maintenant un fait accompli. L'exploitation de nouvelles sources d'énergie hydro-électrique sera l'oeuvre conjointe de la Commission de l'énergie hydro-électrique de la province d'Ontario et de l'Administration de l'énergie électrique de l'Etat de New York: une nouvelle usine s'élèvera juste à l'ouest de Cornwall d'une capacité de 2,000,000 chevaux-vapeur à partager également entre le Canada et les Etats-Unis. L'aménagement de la voie maritime sera dirigé du côté canadien par l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, et du côté américain par la Commission américaine d'aménagement du Saint-Laurent: cette entreprise prévoit l'établissement d'une voie navigable d'au moins 27 pieds de profondeur de l'océan Atlantique jusqu'à la tête des Grands Lacs. Lorsque la voie maritime sera terminée, il n'y aura plus entre Montréal et le lac Supérieur que 18 écluses au lieu de 48.

Selon les prévisions, le coût des aménagements hydro-électriques se chiffrera par $600,000,000 et sera divisé également entre la province d'Ontario et l'Etat de New-York. Le coût estimatif des travaux de navigation sera de $300,000,000 dont un tiers sera payé par les Etats-Unis et les deux-tiers par le Canada. A ce montant global de $900,000,000, il faut ajouter les sommes qui seront affectées à l'exécution, dans les ports du Saint-Laurent et des Grands Lacs, des amélioration que rendra nécessaires la présence d'un plus grand nombre de gros navires. Les contribuables canadiens, assure-t-on, n'auront rien à débourser puisque les frais des aménagements hydro-électriques seront recouvrés par les recettes provenant de la vente de l'électricité et le coût des installations relatives à la navigation sera amorti par les péages qui seront imposés par les administrateurs des canaux.

Le développement de nouvelles sources d'énergie hydro-électrique aidera considérablement les industries de la région du sud ontarien. Les avantages que présente l'établissement de la voie maritime sont plus complexes. Il ne faut pas oublier que le Saint-Laurent et les grands Lacs restent fermés à la navigation pendant les mois d'hiver. Jusq'ici, seuls les navires inférieurs à 3,000 tonneaux avaient accès aux canaux de 14 pieds du haut Saint-Laurent; il est à prévoir que ces navires d'un faible tonnage seront remplacés par les navires des Grands Lacs et les océaniques lorsque les canaux auront une profondeur de 27 pieds. Au lieu d'un trafic annuel de 10,000,000 de tonnes, les experts parlent de 35 et même de 40 millions de tonnes de marchandises parmi lesquelles domineront le blé des Prairies et le minerai de fer du Labrador. L'expédition directe du blé par eau sans transbordement de la tête des Lacs à Montréal coûtera moins cher. Le minerai de fer du Labrador pourra concurrencer avec avantage celui du lac Supérieur et contribuer à freiner la hausse des prix de l'acier. Les navires qui le transporteront pourront, une fois leur cargaison déchargée, prendre le blé comme fret de retour et traverser les canaux sans rupture de charge. Il est difficile de prévoir quels seront les effets de la nouvelle voie maritime sur le commerce extérieur du Canada. Si par une diminution de frais de transport (par exemple, par la suppression du transbordement et par l'établissement de droits raisonnables dans les canaux) nous réussissons à réduire nos prix de vente, les produits canadiens pourront plus facilement soutenir la concurrence étrangère sur les marchés internationaux.

C'est sans doute dans l'intention de conserver à Montréal son rang de premier port du Canada que le Comité exécutif de la Ville cons-

(suite à la page 24)



VOICI LA VÉRITÉ SUR 1952

1. L'U.N. obtient 50.8% des votes. La proportion des voix données aux candidats libéraux passe de 38.5% (en 1948) à 45.8%.

   Les libéraux font un gain total de 216,213 voix.

2. Vingt députés de l'U.N. (dont trois ministres) sont battus. Le nombre des députés libéraux passe de 8 à 23.

3. DANS TRENTE COMTÉS, LA MAJORITÉ GLOBALE DES CANDIDATS DUPLESSISTES NE S'ÉLÈVE QU'À 26,262 VOIX — soit une moyenne de *875 voix par comté*. Dans Trois-Rivières, la majorité de Duplessis sombre de *12,261 voix* (en 1948) à 5,435.

AUJOURD'HUI

1. Les travailleurs industriels réclament la réorganisation de la Commission des Relations ouvrières, des salaires comparables à ceux de l'Ontario, le rappel des Bills 19 et 20.

2. Les cultivateurs connaissent une situation économique de plus en plus difficile parce que Duplessis n'a pas de politique agricole. Les 60,000 cultivateurs qui font du bois de pulpe demandent un prix minimum de $20.00 la corde.

3. Le commerce et l'industrie fuient vers l'Ontario parce que Duplessis, par ses *lois d'exception*, a créé "un climat malsain" dans le Québec, comme l'ont écrit les journaux les plus sérieux du Canada.

4. Le peuple demande qu'on mette fin à une politique de trahison et qu'on cesse de livrer nos ressources naturelles aux trusts américains sans bénéfice pour les Québécois.

   Le peuple veut l'assurance-santé.

Pour ces raisons, l'Union nationale a perdu la confiance du peuple

En 1956, VOTRE VOTE doit assurer LA DÉFAITE de DUPLESSIS

Pour l'unité d'action de toutes les forces d'opposition

"Dans la province de Québec, plus que partout ailleurs au Canada, l'opposition prend figure de bataille pour la liberté".

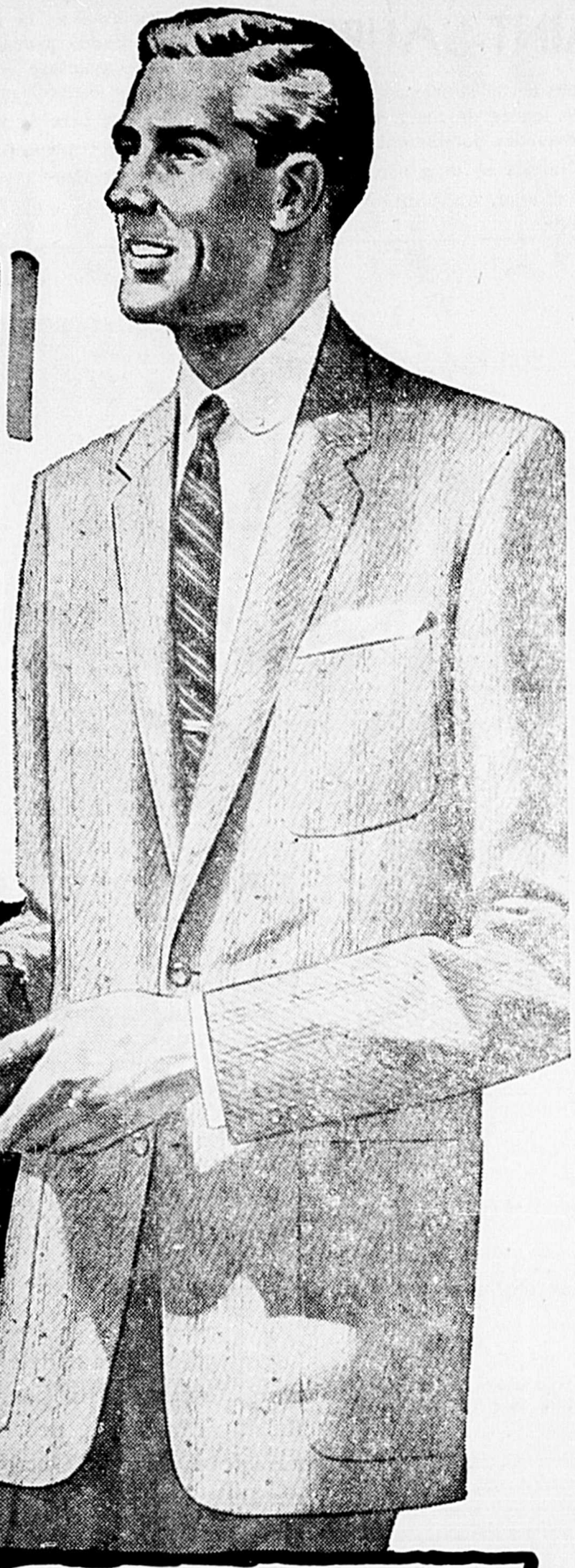
Chef du Parti libéral provincial



LES JOURS DE L'UNION NATIONALE SONT COMPTÉS

ORGANISATION LIBÉRALE PROVINCIALE

AUJOURD'HUI



et tant qu'il y en aura . . .
une offre avantageuse que
seul BOND peut faire!

Avec l'achat d'un complet
BOND 1956 fait sur mesures,
à partir de $39.75, vous obtenez un . . .

VESTON SPORT
FAIT SUR MESURES
(valeur régulière $35)
POUR SEULEMENT **$15.00**
VOUS ÉPARGNEZ $20!

CALCULEZ CETTE ÉCONOMIE!

VESTON SPORT . . .	$35.00
Complet Bond	39.75
	74.75
Vous ne payez que . .	54.75
Économie	$20.00

La voici! Cette année, encore, votre chance de vous procurer une garde-robe d'été complète pour $54.75! Un complet fait sur mesures de. meilleurs tissus importés ou domestiques--PUIS un veston sport d'une valeur de $35 en tweed de première qualité—une économie de $20 sur le prix régulier. Commandez votre garde-robe d'été—complet et veston faits sur mesures—chez BOND, dès MAINTENANT!

MESSIEURS, faites connaissance avec BOND!

- **BOND garantit satisfaction ou argent remis.**
- **BOND offre toujours les meilleures valeurs.**
- **BOND croit que ses clients ont toujours raison.**

La coupe
BOND
est imbattable!

E. BOISSONNEAULT

(EN FACE DE L'EGLISE STE-VICTOIRE)

82 Notre-Dame Ouest **Tél.: PL 2-5705**

Victoriaville

LE COURRIER DE L'ONCLE GASTON

(suite de la page 23)

perges, sauce hollandaise: Amour du confort et de facilité. Nature douillette qui a besoin de protection et de gâteries.

Crème glacées, gâteaux, bonbons: L'éternel enfant qui aime la gaité, la vie mondaine, les réunions.

Salades: Du goût, du discernement. Vous êtes difficile pour vos vêtements, votre ameublement et vos amis, mais vous gagnez à être connu.

4 - Si vous deviez être transformé en oiseau, quel oiseau voudriez-vous être?

Si vous choisissez un oiseau en cage, cela laisse deviner un complexe d'infériorité, un désir d'être dorloté, un peu de paresse. Si vous choisissez un oiseau qui vole en liberté, cela indique de l'ambition, voire même de l'arrivisme.

Oiseaux exotiques, paon, oiseau de paradis: Prétention, coquetterie, vanité, sensualité.

Moineau, rouge-gorge, oiseau-mouche: De la recherche, difficulté à se concentrer, tendance au bavardage.

Hibou: Nature raisonnable, posée, aimant la réflexion, profondeur.

Rossignol, alouette: Timidité, émotivité, fidélité.

5 - Si vous deviez être changé en animal, quel animal choisiriez-vous?

Une préférence pour les animaux domestique est un signe de fidélité en ménage, de sincérité, d'humeur égale. Du courage, de la persévérance, sans beaucoup d'imagination. Une préférence pour les animaux sauvages: tempérament dominateur et impitoyable, instincts virils et protecteurs.

Cheval: Vous êtes serviable et capable d'amitié loyale.

Cheval de course: Ambition, énergie, imagination, goût du commandement.

Cheval de cirque: Vantardise, empreinte cependant de douceur et de timidité.

Chien: Nature casanière. Besoin d'affection. S'il s'agit d'une race déterminée, vous en avez vraisemblablement les caractères.

Lion, tigre, animal de la jungle: De la décision. Vous avez l'âme d'un chef. De la cruauté à l'occasion. Vous réussirez.

Chat: Type féminin, sincérité relative. Vous êtes sensible à la flatterie.

L'oncle Gaston.

UN PEU D'HUMOUR

Lili, 3 ans, se promène sagement entre papa et maman. Vient à passer un bon vieux qui porte une belle barbe blanche. Notre petite Lili lâche la main de ses parents et s''en va déclarer au vieux monsieur éberlué:

Comme je suis contente de vous voir.

Moi aussi, ma mignonne.

Vous êtes bien chic aujourd'hui, continue-t-elle en pressant sa joue contre la main du vieillard.

Merci, ma poupée, et au revoir. Puis il s'éloigne.

Lili revient vers ses parents et pousse un grand soupir: "Ca fait quelque chose, la première fois qu'on rencontre le Père Noel en civil.

—●—

Deux auditeurs d'un récital de violon se rencontrent à l'intermède et échangent leurs commentaires.

Comment trouvez-vous ce violoniste?

Il me rappelle Paderewski.

Paderewski? Mais Paderewski n'est pas violoniste.

Celui-là non plus, reprend l'autre.

—●—

Cléopatre faisait, dit-on, recouvrir le parquet de sa salle de banquets d'une couche de pétales de roses épaisse de 18 pouces, et elle en faisait bourrer ses matelas.

Néron, pour sa part, donna

(suite à la page 27)

Embellissez votre demeure par la verdure

Voici quelques conseils pour obtenir une belle pelouse

(fournis par le ministère de l'agriculture d'Ottawa)

1 — Préparez bien votre sol - Bêchez la terre 6 pouces d'épais - Profitez que le terrain ne soit pas trop humide.
2 — Etendez de la chaux **hydratée** à raison de 5 lb par 100 pieds carrés. (Pour une pelouse neuve seulement.)
3 — Enrichissez le sol avec VIGORO, l'engrais par excellence pour la pelouse, à raison de 3 lb par 100 pi. car. Mélangez bien en vous servant d'un râteau.
4 — Semez ensuite **la graine de pelouse** à raison de 1 à 5 lb pour 1000 pi. car. — Cette opération doit être faite lorsqu'il ne vente pas.
5 — Roulez et arrosez.

VIGORO est de beaucoup supérieur aux engrais ordinaires. Il se dissout instantanément.

VIGORO, c'est la santé de votre pelouse et de votre jardin, vous pouvez l'obtenir en paquetage de 1 - 5 - 10 - 25 - 50 livres.

Magasin des Cultivateurs LTEE

Roland Michel, Président — Jean-Marc Michel, Secrétaire-trésorier

3 rue De Bigarré VICTORIAVILLE

Le nouveau numéro de téléphone : PL 2-5523



LE COURRIER DE L'ONCLE GASTON

Conditions:

1—Toutes les lettres à l'intention de ce courrier doivent être adressées comme suit: "Courrier de l'Oncle Gaston, Case postale 192, à Victoriaville."

2—Tous peuvent participer à ce courrier ,c'est un service gratuit de votre journal; il s'agit tout simplement de signer vos lettres d'un pseudonyme.

3—Chaque lettre ne doit pas contenir plus de trois questions à la fois.

▼ ● ▼

LETTRE :

Mes chers neveux et nièces,

Jouons au psychologue, voulez-vous? Il n'est pas nécessaire d'être un voyant pour lire dans les coeurs. Il suffit d'un peu de psychologie. Et en proposant à vos amis de leur expliquer les mystères de leur "moi" vous êtes certain de les intéresser. Voici cinq questions qui peuvent donner lieu à un amusant jeu de société et en dire long sur le caractère des gens, y compris le vôtre.

1 - Si l'on vous donnait le choix, que préféreriez-vous faire pardessus tout?

2 - Que préféreriez-vous voir?

3 - Que préféreriez-vous manger?

4 - Si vous deviez être transformé en oiseau, quel oiseau voudriez-vous être?

5 - Si vous deviez être changé en animal, quel animal choisiriez-vous?

Il s'agit de psychologie appliquée, mais il n'est pas besoin d'être bien transcendant pour tirer des conclusions des déclarations qui seront faites. Il vous suffira de jeter un coup d'oeil sur les directives données plus bas dans cet article, un peu d'imagination et de bagout feront le reste. Essayez d'abord sur vous-même. Soyez honnête et ne passez pas trop de temps à penser à vos réponses; elles sont censées être spontanées. Lorsque vous êtes en groupe dans une soirée par exemple, demandez à chaque personne d'inscrire ses réponses sur une feuille de papier (bien entendu il ne faut pas copier sur le voisin). Une fois les réponses écrites et les feuilles ramassées vou n'avez plus qu'à jouer votre rôle de psychologue ou,, si vous préférez dégager votre responsabilité, donnez à chacun une copie des explications et demandez à vos amis d'échanger leurs réponses, puis laissez-les s'analyser mutuellement. Nous vous garantissons une bonne partie de rire quand les réponses et les diagnostics seront lus à haute voix. Personnellement, j'ai essayé ce truc dans une soirée et nous avons eu un plaisir fou. Voici comment définir les réponses données.

1 - Si l'on vous donnait le choix, que préféreriez-vous faire pardessus tout?

Si vous répondez d'une façon déterminée à cette question, cela prouve que vous avez l'esprit clair et que vous savez ce que vous voulez. Si votre réponse est vague, générale (par exemple "voyager") c'est que vous êtes indécis, influençable.

Voici quelques réponses types, avec l'indication de ce qu'elles signifient:

Jouer au tennis: Esprit positif et précis.

Danser ou nager: Goût de l'harmonie, de la tranquilité, horreur de la discussion, "la paix à tout prix".

Peindre, écrire, jouer du piano: Tendances artistiques, généralement sans capacités créatrices, à moins que les réponses suivantes n'indiquent le contraire.

Dormir, se reposer, ne rien faire: Complexe d'infériorité, mélancolie, désir d'échapper aux responsabilités.

Voir une bonne pièce de théâtre: Esprit cultivé, du jugement, du goût, besoin de détente morale, bon chef.

2 - Que préféreriez-vous voir?

Si ce sont des choses ou des endroits déterminés, cela indique qu'on sait ce que l'on veut. Un beau paysage ou des pays étrangers sont des réponses qui laissent deviner une nature aimable et vagabonde.

Ceux que j'aime, "Le succès de mon mari": Nature douce, aimante, soumise, type féminin.

Des endroits précis, tels que Paris, le Lac Placide, Gaspé: Penseur indépendant et caractéristique, qui se rattachent à l'endroit mentionné.

Des couchers de soleil: Amour de la couleur, dons artistiques, spiritualité.

Des jolies femmes: Sensualité.

3 - Que préféreriez-vous manger?

Une préférence pour les aliments crus et faciles de préparation indique une nature simple, dépourvue d'égoisme. Au contraire, si vous aimez les plats compliqués, cela décèle une nature voluptueuse, exigeante, aimant le côté artificiel de l'existence.

Fruits: De la simplicité, du naturel.

Steak, viande crue: Bon sens pratique, franchise et honnêteté.

Caviar, homard thermidor, as-

(suite à la page 22)

Mesdames vos fourrures vous sont chers.

Pour qu'à l'automne vous en soyez fiers

Faites les entreposer chez :



ARMAND BOUCHARD

NETTOYEUR - PRESSEUR

ENTREPOT DE FOURRURES

217 rue LAURIER TEL.: **PL 2-5565**

VICTORIAVILLE

3-5-56

Funérailles de M. Maurice Hudon de Warwick

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 4 avril dernier, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Maurice Hudon, époux de Dame Lucille Couture.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, son père, M. J. E. Hudon de Warwick; se frères, MM. Cyrille et Octave de Montréal; sa soeur, Mme Roland Bernier (Blanche) de Montréal; ses belles-soeurs, Mmes Cyrille Hudon de Ham-Nord, Octave Hudon de Montréal; ses beaux-parents, M. et Rolland et Lucien St-Sauveur de Montréal; ses beaux-paernts, M. et Mme J. N. Couture d'Arthabaska; ses oncles et tantes, M. Ernest Croteau, M. Roméo Leblanc de Victoriaville, M. Joseph Giguère de Ham-Nord, Mme Louis Gaucher d'Asbestos, Mme Alfred Marchand de Trois-Rivières, Odias Couture de Cleremont, N.H., M. Moise Couture, M. Edmond Pellerin d'Arthabaska, la Rév. Soeur Ste-Julie, des Soeurs Grises de Montréal; ses cousins et cousines, Mgr Emile Hudon de Québec, Rév. Père Marcel Hudon, o.m.i., de Mont-Joli, le Rév. Père Lucien Lafontaine, o.m.i., d'Alberta, M. et Mme Emile Côté de Québec, MM. et Mmes Charles-Edouard Hudon et Charles-Auguste Hudon de Notre-Dame de Ham, M. et Mme Philippe Hudon de Québec, Garde Rachel Hudon de Québec, Garde Croteau de Victoriaville, M. et Mme Jean Croteau de Montréal et plusieurs autres.

Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale le 7 avril, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le drapeau de la Ligue du Sacré-Coeur précédait le cortège. La direction des funérailles avait été confiée à la maison Paul Grégoire. La levée du corps a été faite par Mgr Louis-Emile Hudon, cousin du défunt. Le service fut chanté par M. l'abbé Lucien Roberge, assisté de MM. les abbés Perreault et Laroche comme diacre et sous-diacre. On remarquait au choeur: Mgr Arthur Leblanc et Mgr Louis-Emile Hudon. M. Lucien Daveluy de Victoriaville touchait l'orgue.

Les porteurs étaient, à la croix, M. Gaétan Cantin; au cercueil, MM. Raymond Robitaille, Rosario Laroche, Roger Kirouac de Warwick, Marcel Lettre de Danville, Lauréat Bilodeau de Plessisville, Philippe Prince de Danville.

Outre les personnes mentionnées, on remarquait dans l'assistance, MM. et Mmes Lionel Kirouac, Roland Kirouac, Mme Alphonse Desharnais, M. et Mme Armand Desharnais, les RR. SS. Hospitalières St-Joseph d'Arthabaska, Gardes Vanasse, Martel, Brisson d'Arthabaska, Mme Amédée Hinse de Victoriaville, M. et Mme Richard Houle de Victoriaville, J. A. Nappert, Roger Bilodeau, Antonio Tousignant, Mme Irénée Muir, Mlles Muir, M. J. A. Gingras, MM. et Mmes Eddy L'Heureux et Raoul L'Heureux et plusieurs autres.

Linhumation eut lieu dans le cimetière d'Arthabaska après un libéra chanté en cette église où plusieurs amis s'étaient rendus assister à ce libéra, pour témoigner leur sympthie à cette famille si cruellement éprouvée.

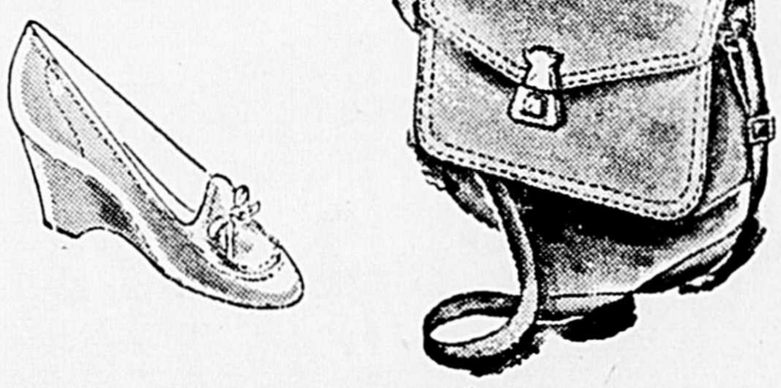
C'est au Magasin de chaussures

A. LAINESSE

133 Notre-Dame Est Tél.: PL 2-2783

VICTORIAVILLE

...que vous trouverez les Souliers les plus nouveaux, avec Bourses assorties, aux teintes les plus variées. — Pointures 4 à 10, largeur 3A à 3E.



Le fameux CIRAGE à chaussures "ESQUIRE" en vente au magasin de chaussures **A. Lainesse,** 133, rue Notre-Dame Est, et à la **Cordonnerie Moderne,** 6 St-Dominique, donnera le maximum d'apparence et protègera vos chaussures.

Bottines d'enfants

Pointures : 1 à 3

Valeur $ 1.00 pour ..... 69¢

POUR VOS PELOUSES

Terre noire sassée - Terre de jardin

Aussi

Labour - Hersage - Nivellement

Piquets de clôture - 5" x 6 pieds

S'adresser à :

JEAN-LOUIS PELLERIN

Tél.: PL 2-5786

5e rang - VICTORIAVILLE

3-5-56

PAVAGE NOTRE-DAME ENR.

ROGER TOURIGNY, prop.

NOTRE-DAME DU BON CONSEIL

Comté Drummond, P. Q.

Tél.: 74



SPECIALITE : **Pavage en Asphalte**

Asphalte approuvé par le gouvernement avec garantie d'un an.

REPRESENTANT :- **Victoriaville - Tél.: PL 2-2774**

- **Tour Station de Gasoline**
- **Terrains de Stationnement..**
- **Entrées de Garage**
- **Perron et Batterie de grange**
- **Cours et Trottoirs**
- **Chemins Privés**
- **Parterres**
- **Grenotte**

• **ESTIMES GRATUITS FAITS SUR DEMANDE** •

10-5-56

LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT

(suite de la page 21)

tituait, le 10 mai 1955, le Bureau municipal du Saint-Laurent, chargé d'étudier les conséquences possibles de l'établissement de la grande voie maritime. Montréal, situé au confluent de la navigation océanique et du réseau fluvial, centre industriel et financier, abondant réservoir de main-d'oeuvre et vaste marché de consommation, exerce une puissante attraction sur une région en plein développement. Le territoire compris dans le triangle formé par les villes de Sorel, de Saint-Jean et de Valleyfield, qui jusque-là consistait surtout en terres en culture, s'industrialise rapidement. Un plan d'ensemble s'impose, auquel devraient collaborer tous les intéressés, en vue d'apporter les améliorations indispensables aux moyens de communication et aux services publics et de faciliter à la fois l'accès aux matières premières et aux sources d'énergie. Chicago et Toronto ont déjà dressé des plans d'ensemble, d'importants travaux sont même en voie d'exécution afin de tirer de la nouvelle voie maritime tous les avantages possibles.

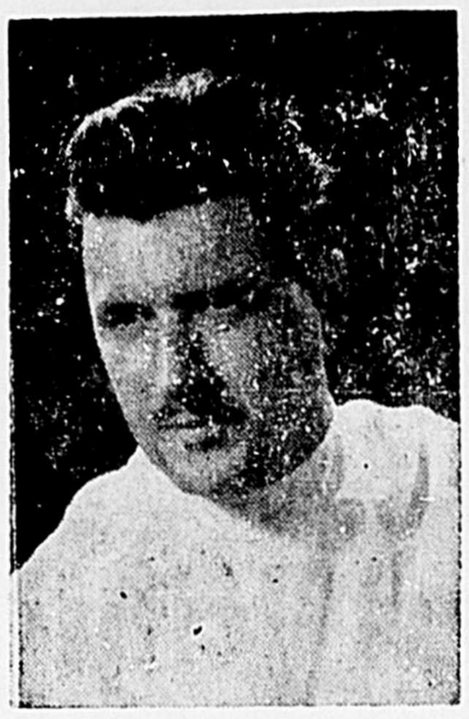
Il serait évidemment impossible de prédire avec quelque précision, conclut le bulletin de la Banque Canadienne Nationale, quelles seront les conséquences d'une entreprise de cette envergure. Il n'est cependant pas douteux que la création d'énermes sources d'énergie hydro-électrique à proximité d'une voie maritime reliant la grande zone industrielle du Canada aux marchés de l'Europe et du monde apportera un nouveau stimulant à la production nationale ainsi qu'à l'afflux des capitaux étrangers. Montréal profitera de ce regain d'activité dans la mesure où l'on aura su prendre en temps utile les dispositions nécessaires pour s'adapter à la situation résultant de la profonde transformation de l'économie du pays.

Gare aux PELLICULES

...signes avant-coureurs de la

CALVITIE

Ne prenez pas à la légère l'apparition de pellicules, les démangeaisons et les tensions du cuir chevelu, l'assèchement et la chute des cheveux! Non seulement ils sont la cause de désagréments pour votre hygiène et votre apparence, mais ILS PEUVENT PRESAGER LA CALVITIE!



Conseils aux dames, hommes et jeunes gens par M. J.-JACQUE LANGLOIS, biothéticien en charge de votre Clinique Mobile Tracey.

SAVIEZ-VOUS QU'IL EXISTE TROIS SORTES DE PELLICULES:

"Je ne saurais faire ici une longue étude scientifique du développement et de la variété des pellicules qui peuvent présager la calvitie, mais vous, qui êtes affecté de ces troubles capillaires, aimerez connaître l'évolution de ce malaise et découvrir ce que vous pouvez pour y mettre fin avant qu'il soit trop tard.

L'existence des pellicules représente un signe d'alerte marquant les débuts d'une évolution séborrhéique et la calvitie. Chaque stage principal de cette évolution est marqué par la présence d'une variété de pellicules. De sorte que si les pellicules représentent une disgrâce, elles apportent en plus, un élément de diagnostic fiable.

Elles existent lorsqu'un disfonctionnement apparait dans le cuir chevelu et peuvent avoir une allure sporadique.

Mais il est un autre cas plus fréquent où les pellicules marquent une évolution constante de cuir chevelu. Cela débute par des pellicules fines, caduques. Le cuir chevelu et les cheveux sont secs et si l'on n'y prend garde, les cheveux restent secs, mais le cuir chevelu devient gras. C'est le deuxième stage.

Les biosthéticiens de la Clinique Capillaire TRACEY ont reçu une formation spéciale qui leur permet d'identifier la variété de pellicules dont vous souffrez à chaque stage et peuvent de ce fait, vous donner de judicieux conseils et vous apporter, résultats assurés, l'aide de leur spécialisation.

Consultez M. J.-Jacques Langlois, biothéticien en charge de la Clinique Mobile qui sera bientôt dans votre localité.

CLINIQUES MOBILES

EXAMEN GRATUIT

VICTORIAVILLE

Hôtel Manoir Victoria

Lundi, 23 avril

HEURES D'AFFAIRES: 2 .00 p.m. à 9.00 p.m.

SPECIALISTES DU CUIR CHEVELU

Tracey

CLINIQUE CAPILLAIRE

MONTREAL — QUEBEC

Bureau de Québec: 350, rue St-Jean

LE FEU SE COUVE EN AFRIQUE DU SUD

L'Union sud-africaine est un Etat pleinement souverain, autonome et indépendant, qui fait partie du Commonwealth britannique. Mais les liens entre Londres et Pretoria sont surtout formels et symboliques. Et de nombreux Sud-Africains brûlent d'en finir complètement avec cette association, lit-on dans le numéro d'avril de Sélection du Reader's Digest.

L'Union est peuplée de 13,500,000 habitants, dont environ neuf milions d'indigènes et trois millions de blancs d'origine européenne. On compte en outre un peu plus d'un million de *coloureds* (nom donné aux métis groupés essentiellement dans la province du Cap), 400,000 Indiens et 65,000 Malais du Cap. Autrement dit, la population non blanche possède une supériorité numérique de plus de trois contre un.

Autre complication: la communauté européenne est elle-même profondément divisée. Elle comprend en chiffres ronds 1,800,000 Afrikanders, descendants des Boers d'origine hollandaise, et 1,200,000 Britanniques. La langue et le passé historique séparent ces deux groupes. En outre, il existe entre eux des différences terriblement accentuées de tempérament, d'intérêts économiques et d'opinions politiques.

"Il est dans le monde d'aujourd'hui, lit-on encore dans Sélection, peu de situations plus tragiques, plus délicates et plus dangereuses que celle de l'Afrique du Sud. Une minorité blanche désunie refuse les droits et avantages les plus élémentaires à plus de dix millions de gens de couleur."

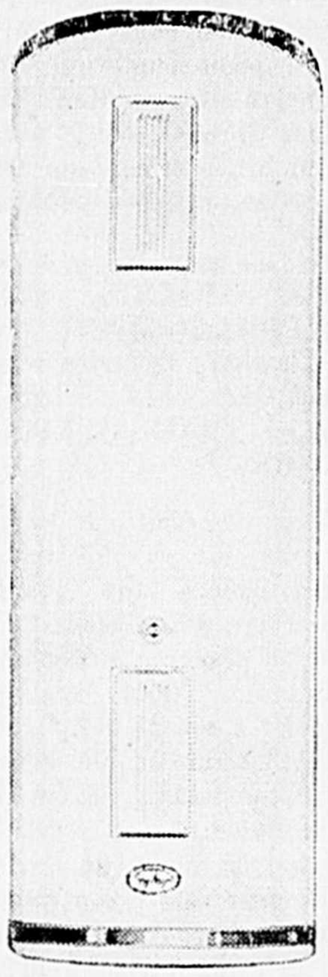
Les Sud-Africains d'origine anglaise sont aussi en train de se faire et évincer peu à peu de la haute administration et, sur le plan politique, se trouvent lourdement handicapés. Les Britanniques eux-mêmes sont dans une certaine mesure responsables de cet état de choses. Dans leur souci de gagner de l'argent avant tout, ils ont pratiquement abandonné la politique aux Afrikanders.

Tous les leaders nationalistes du pays aspirent ardemment à la république; c'est leur politique immuable et officielle. Les Britanniques, naturellement, déploreraient une sécession. Il n'est pas impossible, qu'une formule s'élabore grâce à laquelle l'Union sud-africaine, comme l'Inde, deviendrait une république sans se séparer du Commonwealth.

Pour la prévention des accidents du travail

En 1955, les accidents industriels aux Etats-Unis causèrent 12,100 morts et près de 2,000,000 de blessures rendant invalides. Cette situation a amené le président Eisenhower à autoriser la tenue d'un congrès sur la sécurité professionnelle qui aura lieu à Washington, du 14 au 16 mai prochain. Quelques 3000 dirigeants des affaires publiques du travail, de l'assurance, de l'éducation, des agences de l'Etat et des groupes privés de sécurité y prendront part. La veille du congrès, le président fera appel, dans un radio message, à tous les citoyens de son pays pour qu'ils observent dans leur travail quotidien les mesures de sécurité indiquées. Cette initiative fait écho au discours que le Souverain Pontife adressait le 3 avril 1955 aux membres du permier congrès mondial de prévention des accidents du travail, venus de trente nations différentes. "Toute oeuvre humaine, disait-il, comporte un certain risque, physique, économique ou moral; on peut, on doit même l'accepter, quand il ne dépasse pas les limites que fixe la prudence. L'homme trouve d'ailleurs dans cette espèce de défi un stimulant psychologique puissant. Mais, d'autre part, personne ne peut compromettre, sans raison grave, sa santé ou celle d'autrui. Et cependant que d'imprudences, de négligences coupables, de risques délibérément accrus n'entraîne pas le seul désir d'éviter les charges économiques et les sacrifices matériels, que suppose toute application des mesures de protection? La pente de la facilité joue ici dans le même sens pour tous: afin d'éviter les pertes de temps et pour accroitre la production et le profit, ou simplement pour s'épargner un effort psychologique désagréabie, on relâche toute vigilance, on néglige des précautions parfois les plus élémentaires." (Le texte intégral de cet important discours paraîtra bientôt dans la collection des Actes Pontificaux.)

Réservoir



RESERVOIR — Les réservoirs des chauffe-eau Glasteel sont doublés de verre de composition spéciale, produit minéral inorganique, inaltérable et sur lequel le temps n'a pas de prise, soudé par fusion à l'acier épais du réservoir. La surface unie, bleu lustré, est le nec plus ultra de l'hygiène.

CONSTRUCTION PERMATRON EXCLUSIVE (brevet américain No 2,267,361): réservoir entièrement doublé de verre, et éléments et "neutrolizer" isolés empêchent l'action corrosive des eaux de toute nature.

ISOLANT DE LAINE DE VERRE A LONGUES FIBRES retenant la chaleur, et réduisant la consommation de courant électrique. A l'épreuve des animaux nuisibles et de l'humidité.

ELEMENTS ELECTRIQUES DE CHAUFFE JUMELES, entièrement immergés, (toute la chaleur passe dans l'eau) suffisamment puissants pour fournir l'eau chaude en abondance.

THERMOSTATS JUMELES, à fonctionnement automatique. Une fois réglés, ils assurent une température uniforme sans autre changement.

PIEDS, au nombre de quatre, réglables en hauteur; le chauffe-eau peut s'élever jusqu'à 1", selon les inégalités du plancher. Chaque pied est pouvu d'un écrou de blocage.

REVETEMENT EXTERIEUR émail blanc "néotone", cuit sur acier, constituant un beau fini durable.

GARANTI pour dix ans.

GLASTEEL INGLIS :- le seul chauffe-eau protégé par les quatre P.B.*

1 — Réservoir d'acier doublé de verre. Le verre ne rouille pas. Garanti pour dix ans.
2 — Nuls métaux dissemblables à l'intérieur du réservoir.
3 — Les éléments à l'intérieur du réservoir sont protégés contre l'action électrolytique qui corrode.
4 — Pourvu du "Neutrolizer" qui protège contre la corrosion.

* Les Quatre Perfectionnements de Base - en fait de chauffe-eau, exclusifs à Inglis.

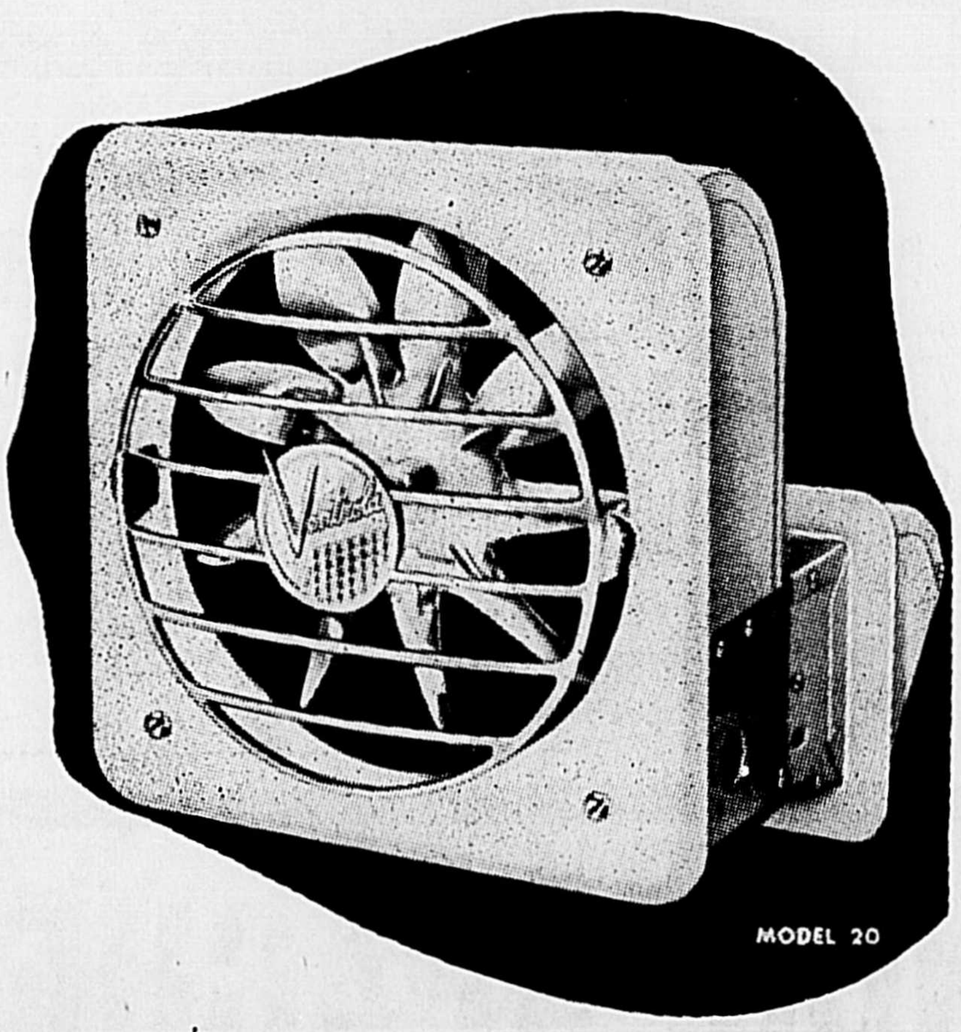
A.-G. LETOURNEAU Limitée

FERRONNERIE - QUINCAILLERIE en Gros

Tél.: PL 2-5512 VICTORIAVILLE

19-4-56-jno.

VENTILATION



à la

CUISINE

Le ventilateur VENTROLA peut être installé dans votre cuisine à un prix très modique. Vous avez un contrôle à 3 vitesses.

CHASSEZ les ODEURS

de la cuisson grâce à ce ventilateur exceptionnel.

S'adapte aux murs, aux plafonds, au dessus du poêle ou ailleurs.

VOYEZ . . .

Ventilateur Victoria ENR.

L. FOUQUETTE, Prop.

171 St-Jean-Baptiste Tél.: PL 2-2759

VICTORIAVILLE

Nous vendons et installons toutes sortes d'unités d'air conditionné "General Electric" ainsi que les moteurs électriques "G-E"



Programme de nos Théâtre

Theatre VICTORIA Victoriaville

Jeudi à Samedi, 19-20-21 avril
—Jeudi soir: "Foto-Nite"
HEUREUSE EPOQUE
avec
Gina Lollobrigida, Vittorio DeSica
En Plus :-
FEMMES DE PARIS
avec
Ray Ventura et orchestre
Michel Simon et Brigitte Auber
Midnight-Shows
Vendredi 11 h. 15 - Samedi 11 h. 30
UNE PLACE AU SOLEIL
avec
Montgomery Clift et
Elisabeth Taylor
VILLE SANS LOI
en couleurs
avec
John Payne
Dimanche à Mercredi,
22-23-24-25 avril
BRONCHO APACHE
en français - en couleurs
avec
Burt Lancaster, Susan Peters
En Plus :-
C'EST LA FAUTE AU CRISBI
avec
Ann Rutherford, Liannella Carrell
Programme de luxe: 60¢
Jeudi à Samedi, 26-27-28 avril
Jeudi soir "Foto-Nite"
TEXAS LADY
en couleurs
avec
Claudette Colbert, Barry Sullivan
En Plus :-
FANTAISIE D'UN JOUR
avec
Yves Déniaud, Gaby Morlay
Midnight-Shows - 27-28
DEVIL GIRL FROM MARS
En Plus :-
LES LEGIONS DES DAMNES
avec
Gary Cooper
Note: "Les Légions des Damnés" sera montré pour les jeunes en matinées samedi le 28 à 2 h. 00
Admission: 25¢

THEATRE PRINCESS Princeville

Jeudi et Samedi, 19 et 21 avril
en couleurs - en français
"SALOME"
avec
Rita Hayworth, Stewart Granger
et Charles Laughton
Soirées Chanceuses - Adm.:60¢
Midnight-Show, le 21 à 11 h. 15
MEUTRES A CALCUTTA
avec
Alan Ladd, William Bendix
et Veronica Lake
Dimanche et Mardi, 22 et 24 avril
LES FEMMES S'EN BALANCENT
avec
Eddie Constantine
En Plus :-
Comédie
Jeudi et Samedi, 26 et 28 avril
—Soirées chanceuses
AU GRAND MAGASIN
avec
les Marx Brothers
En Plus :-
Actualités
Midnight-Show, 28 avril - 11 h. 15
LES LEGIONS DES DAMNES
avec
Gary Cooper
Matinée samedi à 2 h. 30 p.m.
pour enfants — Adm.: 25¢
Billets pour tirage d'une bicyclette de course donnés gratuitement.

Le THÉÂTRE LAURIER présentera

Mercredi-Jeudi-Vendredi-Samedi,
18-19-20-21 avril
LE REBELLE
avec
Gary Cooper, Patricia Neal
Raymond Massey
En Plus :-
en somptueuse WarnerColors
SINCERELY YOURS
avec
Liberace
Midnight
Vendredi 11 h.00 - Samedi, 11 h. 30
QUELLES DROLES DE NUITS
avec
Walter Chiari et
Sylvana Pampanini
Dimanche-lundi-mardi-mercredi,
22-23-24-25 avril
ROMANCE INACHEVEE
en technicouleurs
avec
James Stewart, June Allyson,
Frances Langford, Louis
Armstrong, Ben Pollack
et Gene Krupa
En Plus :-
Sujet court en couleurs
durée 20 minutes
WORLD OF BEAUTY
Adm.: 60¢
Jeudi-vendredi-samedi, 26-27-28 avril
VILLE ECARLATE
avec
Montgomery Clift, Hildegrade Neff
Paul Douglas, Cornell Borchers
En Plus :-
en Eastman Color
THE MARAUDERS
avec
Dan Duryea, Jarma Lewis,
et Keenan Wynn
Midnight - 27-28 avril
Vendredi 11 h. 00 - Samedi, 11 h. 30
DAVE, LE SANGUINAIRE
en technicolor
avec
Donald O'Connor et Helena Carter

THEATRE WARWICK

Jeudi et Samedi, 19 et 21 avril
Soirées chanceuses
"SERAPHIN"
avec
Hector Charland, Nicole Germain
En Plus :-
8e épisode: **"The Black Hawk"**
—Matinée pour les jeunes,
Samedi à 2 h. 30 - Adm.: 25¢
Midnight-Show - Samedi 21 - 1 h. 15
en couleurs
TERRE DAMNEE
avec
Joel McCrea, Joan Caufield
Dimanche et Mardi, 22 et 24 avril
BRONCO APACHE
en couleurs - en français
avec
Burt Lancaster
En Plus :-
LA JUNGLE EST MON ROYAUME
en couleurs
Jeudi et Samedi, 26 et 28 avril
—Soirées chanceuses
LA CONTESSE AUX PIEDS NUS
en couleurs
avec
Humphrey Bogart, Ava Gardner
En Plus :-
Episode No 9 - The Black Hawk
Midnight-Show - Samedi 28 à 11 h. 15
AVENTURES DE
ROBINSON CRUSOE
en couleurs
avec
Dan O'Herlihey
Matinée pour les jeunes
Samedi à 2 h. 30 - Adm.: 25¢

DEUX GRANDES PRIMEURS EN FRANCAIS, au VICTORIA LES 22-23-24-25 AVRIL

Burt Lancaster est tout simplement sensationnel dans le rôle de Bronco, le peau-rouge qui livre seul, la guerre contre toute l'armée américaine; à ses côtés, Susan Peters, une brave femme qui défie la cruauté des hommes pour son amour.

BRONCO APACHE, version française EN COULEURS est une réalisation comparable à L'HOMME DES VALLEES PERDUES et LE TRAIN SIFFLERA TROIS FOIS.

Burt Lancaster était tout désigné pour ce rôle dur et puissant. Il joint l'intelligence aux qualités physiques d'un grand sportif. La haine et le désarroi s'inscrivent sur son visage aussi bien que l'amour pour la femme qui partage sa destinée. La fine Jeanne Peters, frêle et attendrissante, émeut par ses souffrances et son courage, rampant dans la montagne, épuisée de fatigue pour suivre son compagnon. Son beau regard, sa naïveté, sa jeunesse et sa beauté contrastent avec la virilité de Burt Lancaster, l'homme aux yeux d'acier luttant pour la vie et la liberté.

Au même programme, un grand film d'actualité: "C'EST LA FAUTE AU GRISBI", traitant d'un crime effroyable: UNE PETITE FILLE ENLEVEE ET ETRANGLEE... Après les attentats semblables qui ont défrayé la chronique des journaux dernièrement, personne ne voudra manquer ce film REVELATEUR montrant les méthodes employées par la pègre qui s'attaque aux jeunes enfants sans défense.

Cet homme, faussement accusé d'un crime qu'il n'a pas commis, retrouvera-t-il jamais sa tranquilité d'âme et son bonheur?...

Les parents qui verront C'EST LA FAUTE AU GRISBI comprendront qu'ils ne doivent jamais relâcher leur surveillance auprès des enfants.

Voici deux films qui méritent d'être vus; ils garderont l'affiche du VICTORIA de Victoriaville pour 4 jours, soit DIMANCHE à MERCREDI, les 22-23-24-25 avril prochains.

FIEZ-VOUS AUX

Quand les reins n'enlèvent pas l'excès d'acidité ou les déchets—il s'ensuit souvent un mal de dos, une sensation de fatigue, un repos brisé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux. Achetez des Dodd's maintenant.





Mlle Louisa Lainesse de Warwick, gagnante de la soirée chanceuse du Théâtre Warwick, le 31 mars dernier. On la voit ici en compagnie de M. Paul Gendron et de M. T. St-Germain, commanditaire, co-propriétaire.

SUCCES DE "LA MAISON DU PRINTEMPS"

Les comédiens "Bohêmes de la Montagne" ont remporté un grand succès, samedi soir, en présentant au public une comédie en trois actes de Fernand Milot: "La Maison du Printemps". Une assistance de 400 personnes remplissait la salle académique du Collège Sacré-Coeur. Mlle Thérèse Patry s'est méritée de chaleureuses félicitations pour son rôle de composition. Il est à noter que tous les comédiens sont des élèves du Conservatoire Lasalle de Montréal.

La pièce sera présenté au collège St-Joseph d'Arthabaska samedi soir et au couvent Notre-Dame samedi après-midi. Il est possible qu'on présente la pièce pour le grand public au Centre Catholique sous peu.

Nous invitons toutes les associations et clubs de la région à nous faire parvenir le compte rendu de leurs assemblées et de leur activités... Nous les publierons, gratuitement, il va sans dire.

"Adam et Eve"

DANS LE MONDE D'AUJOURD'HUI

par le
Rév. Père
MARCEL-MARIE
DESMARAIS, O.P.

EN VENTE à la

Librairie de
L'UNION des CANTONS
de l'EST

ARTHABASKA

A VENDRE

MAGASIN avec LOGEMENT
POSTE à ESSENCE

Sur la route 5 à la sortie de la ville de Victoriaville
1 MAGASIN avec LOGEMENT de 8 pièces et Poste à Essence bâti sur un magnifique terrain de 200 x 600 pieds.

S'adresser à :
J.-PAUL VERVILLE
C. P. 41 Victoriaville
Tél.: PL 2-2911

3-5-56

BRONCO APACHE

EN TECHNICOLOR — **avec BURT LANCASTER** — FRANÇAIS

Il se bat comme un lion de montagne traqué dans son repaire.

— — — — — — — — — EN PLUS — — — — — — — — —

C'EST LA FAUTE AU GRISBI

avec ANN RUTHERFORD et LIANELLA CARRELL

Un film d'une brûlante actualité; Un crime révoltant et impardonnable est commis. Une petite fille est étranglée... Après l'avoir vu, les parents comprendront qu'ils ne doivent jamais relâcher leur surveillance.

Theatre VICTORIA Victoriaville

DIMANCHE à MERCREDI
22 - 23 - 24 - 25 avril
Tél.: PL 2-2707
2 GRANDS SPECIAUX
EN FRANÇAIS et EN PRIMEUR

LE COURRIER DE L'ONCLE GASTON

(suite de la page 22)

maint banquet dans lequel le plancher était jonché de fleurs. Du plafond, tombaient, sur les invités, des pétales de fleurs et des nuages de parfums.

Machines, Ameublements et Articles de bureau ...
GERARD BERGERON Enr.
21 Notre-Dame Est - Tél.: PL 2-2277
VICTORIAVILLE

COURRIER:

DOMINIQUE.- Les heures sombres de votre existence qui ne semblent vouloir s'arrêter sont pour vous le plus cruel des tourments. Ce passage de votre lettre ne laisse aucun doute sur votre état de pessimiste ou rien ne vous semble beau pour vouloir réagir. Dans la vie, ma pauvre enfant, vous comprendrez qu'avec les années qui passent, l'expérience du présent est souvent forgé dans les erreurs d'autrefois. Je comprends que jusqu'à ce jour, la vie n'a peut-être pas été des plus généreuses à votre endroit, mais est-ce là une raison pour dire que nous sommes découragés et qu'il faut en finir. C'est toujours dans les plus grandes épreuves que se reconnaissent les plus belles âmes empreintes d'esprit de sacrifices et de courage sans restriction. La vie n'est qu'un voyage, voyez-vous, très court, parait-il, si le début du voyage n'a pas été tellement plaisant, peut-être la suite sera-t-elle plus favorable à votre milieu. La vie n'est-elle pas un éternel recommencement. C'est un combat sans cesse, c'est une lutte continuelle, où notre plus grand ennemi est nous-mêmes. Ne cherchez pas surtout la perfection, c'est là votre grand défaut à ce que je puis voir. Le monde n'est pas parfait, loin de là. Chacun de nous traine son histoire et plusieurs la cache pour l'oublier, dans l'espoir d'un avenir meilleur. Que votre passé ne soit pas un obstacle à votre avenir, oubliez-le, ce qui compte, c'est aujourd'hui et demain car hier n'existe plus; n'oubliez pas que revenir constamment en arrière vous empêchera d'avancer, c'est là que vous devez lutter avec courage et un peu plus d'optimisme. Ne soyez pas l'esclave de votre tempérament de rêveuse, prenez vos responsabilités et refaites votre vie. D'autres ont passé par le même chemin, et pourtant, aujourd'hui, ce sont précisément ceux pour qui vous avez le plus d'admiration, qu'est-ce qui vous empêche d'être comme ces derniers. Le soleil qui brille pour les autres, brille aussi pour vous; n'oubliez pas que le monde est une scène immense où chacun de nous joue un rôle d'acteur, rien ne vous empêche d'en être la vedette, il s'agit tout simplement de bien jouer son rôle et d'occuper la première place.

Un peu de courage...

D.- J'apprécie beaucoup votre courrier, c'est pourquoi je viens vous demander l'adresse de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal et celle de Québec, division de la coiffure. J'aimerais devenir coiffeuse et savoir votre opinion sur ce métier pour une jeune fille qui veut en faire une carrière. Je vous remercie, vous êtes merveilleux.

Future coiffeuse.

R.- Votre idée a certainement du bon et c'est un beau métier très payant en autant que vous avez une bonne santé, car c'est aussi un métier très dur et épuisant. Je ne sais pas qui vous a mis l'idée de l'Ecole des Beaux-Arts dans la tête, mais pour devenir coiffeuse, je me demande bien ce que vous iriez faire à l'Ecole des Beaux-Arts où on y enseigne la peinture, la sculpture, enfin l'art artistique sous différentes formes. Vous n'avez pas besoin du tout d'aller aux Beaux-Arts, car croyez bien que pas une seule coiffeuse n'y est allée. Il y a cependant l'école de coiffure du Gouvernement Provincial, rue St-Denis à Montréal, où il se donne des cours de coiffure. Pour y entrer, il vous faudrait l'Aide à la Jeunesse par l'entremise de votre député. Mais pour devenir coiffeuse, vous n'auriez même pas à vous déplacer, car vous pouvez suivre votre cours comme apprenti chez une coiffeuse qui se chargerait de vous enseigner le métier, "on devient coiffeuse en coiffant" ne l'oubliez pas. Il vous faut avoir une 10e année scolaire, je crois. De toutes façons, allez consulter Madame Thérèse Delorme, du Salon de Coiffure Thérèse à Victoriaville, c'est une experte en la matière. Madame Delorme pourra vous conseiller et vous aider à réaliser votre rêve.

Merveilleux ... j'en doute.

D.- Vous serait-il possible, dans votre prochain courrier, de me donner la signification des noms suivants. Danielle, Claudette, Ginette, Carmen. Merci à l'avance.

Gilberte.

R.- Voici pour vous la signification des noms demandés:
Danielle: messagère
Claudette: serviable
Ginette: brillante et fière
Carmen: violente.

Au plaisir...

D.- Pourriez-vous me donner la signification des noms propres suivants: Hervé, Jacques, Claude, André, Pierre, Madeleine. Merci beaucoup.

Suzon...

R.- Voici à votre intention:
Hervé: qui sait lutter
Jacques: tuteur
Claude: jeune coeur
André: caractère énergique
Pierre: sévère
Madeleine: qui aura un bel avenir.
Votre prénom est joli, il signifie éclatante d'allégresse...

Chanceuse.

D.- Dites-moi, cher oncle Gaston, pourriez-vous faire paraître dans votre prochain courrier, deux courts poèmes à mon intention, je suis une jeune malade rêveuse qui ne manque jamais de vous lire. Comme je n'ai pas de problème à vous soumettre, je voudrais tout de même quelque chose dans votre courrier à mon intention. Je vous aime beaucoup.

Jeune coeur malade

R.- Je serais curieux de savoir si c'est le coeur ou le corps qui est malade, peut-être vos rêves de jeune fille y sont-ils pour quelque chose; tout de même, voici, à votre intention, deux poèmes que j'aime beaucoup, j'espère qu'ils sauront vous plaire et vous apporter mon message de paix et de réconfort dans votre... maladie.

DETRESSE

Je t'attendais et tu n'es pas venu...
Ma chimère
Doucement s'est écoulée
Mon pauvre espoir tout chenu
A pleuré longtemps sur son mausolée.
Alors j'ai repris mon rêve traqué
Ma misère
Faisait convoi dans la rue
Et d'un rire détraqué
Elle signalait partout sa venue.
Tristement rôdait dans la pénombre
Ma prière
Je l'ai saisie, farouche
Elle tremblait dans l'ombre
Puis sur son front j'ai posé ma bouche
J'ai fermé les yeux et serré les dents
Ma colère
Pâle s'est anéantie
Sa voie s'est tue dans les vents...
Et seule... gisait mon âme meurtrie.

REVE

J'ai rêvé d'un cadre irréel
Et sans contour et sans images
Un désert blond vidé de Mages
Et sans Etoile dans le ciel;
Et j'ai rêvé d'un clavier lent
Où ne courrait nulle allégresse
Où mourrait l'ultime tendresse
Ainsi qu'en un souffle dolent;
Pour peupler ce cadre irréel
Bâtir moi-même mes images
Creuser un puits, vêtir mes mages
Pour un voyage à l'Eternel;
Pour faire trembler violent
Au souffle de mes féeries
Dans l'or de mes imageries
Le silence du clavier lent.

Théatre LAURIER

Dimanche-Lundi-Mardi-Mercredi 22-23-24-25 avril

CHARMERA TOUS LES AMOUREUX

L'IMMORTEL GLENN MILLER



JAMES STEWART
JUNE ALLYSON

Technicolor "ROMANCE INACHEVÉE"

FRANCES LANGFORD LOUIS ARMSTRONG

PRIX D'ADMISSION: 60¢ Taxes incluses

— AU MEME PROGRAMME —

WORLD OF BEAUTY

(en Technicolor)

Sujet court de 20 minutes donnant les scènes du concours de beauté Miss America 1955, qui eut lieu à Miami.

Cours aux moniteurs des O.T.J. du diocèse de Nicolet en juin

Le bureau d'administration du Conseil Central des Oeuvres du diocèse de Nicolet, à une réunion tenue vendredi à Drummondville, a décidé de tenir des cours de moniteurs et monitrices des oeuvres des terrains de jeux de tous le diocèse au camp des étudiants, à Nicolet, du 21 au 24 juin. Une quarantaine de candidats et candidates suivront ces cours, qui seront probablement sous la direction de M. l'abbé Anctil du Séminaire de Nicolet, et de M. Alain Rheault, secrétaire du Conseil Central.

Une autre décision importante, prise vendredi soir, est l'établissement d'une première liste des oeuvres qui bénéficieront de la prochaine campagne de la Fédération des Oeuvres du diocèse de Nicolet. Ces oeuvres sont la Caisse diocésaine de bienfaisance, l'Orphelinat du Christ-Roi de Nicolet, l'Hospice Ste-Anne de St-Célestin, le Foyer St-Paul de Drummondville, les institutions spécialisées pour arriérés mentaux éducables, le Service Social diocésain qui a des bureaux à Nicolet, Drummondville et Victoriaville, le Comité diocésain d'Action Catholique, la souscription Caritas-Canada, la Société de l'Aide aux Néo-Canadiens, le Foyer Notre-Dame du Bon Conseil de Drummondville, et naturellement le Conseil Central des Oeuvres et la Fédération des Oeuvres de Charité. Il s'agit d'une première liste. Le comité des budgets se réunira le 24 avril, à Nicolet, sous la présidence de M. Gérard Ouellet, de Daveluyville, pour étudier la procédure à suivre, en ce qui regarde les demandes d'octroi.

A propos de la Caisse diocésaine de bienfaisance, rappelons qu'elle a pour but d'aider une paroisse particulièrement éprouvée, qui est dans un cas urgent d'aide.

Les Sociétés paroissiales de la conférence St-Vincent de Paul et les comités de secours aux indigents, les vestiaires et les oeuvres de loisirs et autres qui auraient un pressant besoin d'aide pourraient aussi bénéficier des secours de cette caisse de bienfaisance.

L'administration de la Caisse de bienfaisance a été confiée au comité exécutif du Conseil Central des Oeuvres. Le Conseil d'administration déterminera le montant à verser à cette caisse, et ce montant fera partie de l'objectif total de la campagne de charité de 1956.

Le conseil a porté à $400.00 son octroi pour les cours de moniteurs et monitrices qu'il a décidé de tenir en juin.

L'assemblée a été présidée par Me Raymond Beaudet, de Victoriaville; Mgr Raoul Lallier, p.d., procureur de l'Evêché, représentait S. E. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet.

LETTRE PASTORALE DES EVEQUES DES ANTILLES ANGLAISES

Du 13 au 15 janvier s'est tenue à Kingston (Jamaïque) la conférence de l'Episcopat des Indes Occidentales Britanniques. Dans une lettre pastorale collective publiée à l'issue de ces travaux, lettre qui a été lue dans toutes les églises le 22 janvier, les évêques mettent en garde les catholiques contre certains périls de l'heure, les invitent à l'action sociale, ainsi qu'à prendre de plus grandes responsabilités politiques. La document est signé par les évêques de la Trinité, de la République dominicaine, de la Jamaïque, de la Guyane et du Honduras britannique. La première partie traite de l'indifférentisme religieux, puis des devoirs des parents chrétiens à donner à leurs enfants une éducation chrétienne, ensuite des vocations religieuses. La lettre mentionne que deux séminaires ont été établis, l'un à la Trinité, l'autre à la Jamaïque, et qu'on espère en fonder d'autres. Il est, en outre, question du problème que posent les émigrants catholiques se trouvant en milieu non catholique en Grande-Bretagne. Les évêques recommandent à ceux qui partiront maintenant de se munir des renseignements utiles sur les organisations catholiques d'Angleterre pouvant les aider et sur l'état des secours religieux qu'ils trouveront dans les endroits où ils désirent se rendre. Puis, après s'être élevé contre la dégradation des moeurs dans les Antilles d'aujourd'hui, l'épiscopat déclare que la détresse sociale et les mauvaises conditions économiques régnant dans certaines régions doivent être combattues d'une part, par un mouvement de coopération, d'autre part, par un programme de justice sociale basé sur les principes exposés par les papes. En conclusion, le document dit: "Nous sommes à la veille d'importants événements politiques et, avec le temps, le peuple des Caraïbes, jouira de plus amples responsabilités politiques." Aussi les fidèles doivent-ils prendre part aux affaires publiques et apporter une contribution de valeur au bien-être de leur pays, y promouvoir la justice et la prospérité.

LUTTE
AU
Centre Catholique
de VICTORIAVILLE

Samedi, 21 avril 1956
à 8 h. 30 p.m.

GRANDE ATTRACTION
La première du genre à Victoriaville.
UN OURS
- Vs -
Une femme

FINALE - 2 dans 3 à finir
Match Double
Bob Morin et
Pat Lawrence
- Vs -
Rosaire Durochers et
Johann Lopez

PRELIMINAIRE - 30 min.
Ray. Couture
- Vs -
George Cagney

Admission : Adultes : $ 1.00
Enfants : .50

VENEZ EN FOULE

ENTREPOT A LOUER

38 x 65 — 14 pieds de hauteur
système de chauffage à l'huile
pouvant servir pour garage,
entrepôt, etc., etc...
— Libre le 1er Mai —
S'adresser à :-
J. H. CARON
37 rue De Courval
Tél.: PL 2-4724
Victoriaville
3-5-56

Magasins THRIFT

SERVICE T.V. POUR CASSE-CROUTES POUR AUSSI PEU QUE 39¢ RENSEIGNEMENTS DETAILLES AU MAGASIN

VOICI LE TOUT NOUVEAU
PAIN
BLANC TRANCHE "RICHMELLO"
ENRICHI DE VITAMINES — PAIN 24 OZ
Il est FRAIS et RESTE FRAIS PLUS LONGTEMPS
DISPONIBLE A PARTIR DU JEUDI, 19 AVRIL
15¢

SPECIAUX
A PRIX EXTRA REDUITS
PLUS
LIVRAISON GRATUITE

"NIBLETS" GRAINS ENTIERS DE BLE D'INDE SURCHOIX 6 btes 14 oz 1.00
PECHES "LYNN VALLEY" (DEMIES) bte 28 oz 27¢
BEURRE D'ARACHIDE "VAC-O-NUT" pot 16 oz 25¢
SPREAD "GOURMET" 2 pqts 1 lb 49¢
THE EN SACS - "TENDERLEAF" - ORANGE PEKOE (PRIX REDUIT DE 10¢) pqt 60 sacs 69¢
"SHIRRIFF'S" PQT 18 OZ CROUTE DE TARTE et PQT 8 OZ REMPLISSAGE au CITRON pour 49¢

VOUS POUVEZ RECEVOIR $100 PAR SEMAINE, PENDANT UN AN! — INFORMATIONS DETAILLEES A VOTRE MAGASIN "THRIFT"

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

ROTI DE PALETTE — PRET A CUIRE BOEUF DE PREMIERE QUALITE lb 29¢
POULETS BARBECUE — 2 A 3 lb TRES TENDRES A FRIRE OU A ROTIR lb 45¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

ANANAS frais arrivés de Cuba très sucrées grosseur 12 2 pour 49¢
BLE-D'INDE en EPIS - frais arrivé de Floride bas prix 5 pour 29¢

Les PRIX de cette ANNONCE SONT VALABLES les 18, 19, 20 et 21 AVRIL 1956

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

Madeleine Caron parle de:

Bien dormir

C'EST UN GRAND talent que savoir dormir!

Savez-vous qu'il y a des gens qui peuvent faire un somme partout et à n'importe quel moment? Ce sont des chanceux, les heureux de la terre. Mais oui! Quand on a bien dormi, la vie est belle et on se sent de taille à lui faire face si par hasard elle venait à nous faire grise mine.



Hélas! pour bien dormir, il faut pouvoir dormir assez et c'est là qu'on nous met en garde contre cette fausse économie de temps qui consiste à allonger les jours en écourtant les nuits.

Pourtant il y a tant de choses à faire, à voir . . . et les meilleurs programmes de télévision . . . vous le savez comme tout le monde: on se couche fort tard. Il y a bien ces petits sommes, la sieste. Ça donne de bons dividendes et il faudrait apprendre à les pratiquer. C'est affaire d'habitude.

En attendant il faudrait dormir tout de suite en se couchant! Ici c'est à la fois une habitude et le résultat d'une bonne technique. Les soins de beauté au moment du coucher, savez-vous que cela aide à dormir? C'est la pause nécessaire qui permet à l'imagination, etc. de se calmer; c'est l'invitation au sommeil. Pensez-y mademoiselle et enlevez votre maquillage même si vous tombez de fatigue.

Il y a aussi la question du lit et surtout, surtout, celle des couvertures.

Avoir sa chambre à soi, c'est aussi, probablement, l'avoir aussi chaude ou fraîche qu'on le désire. Les choses se compliquent dès qu'ils faut s'entendre sur ce sujet: les uns aimant à dormir dans une glacière tandis que les autres préfèrent une étuve.

La vérité c'est qu'il conviendrait d'avoir une chambre fraîche et d'être au chaud sous les couvertures.

Les couvertures ont besoin d'être chaudes sans être pesantes. C'est pour cela qu'il vaut mieux mettre les catalognes sur le plancher que sur les lits: c'est bien trop lourd pour la chaleur qu'elles ne donnent pas! Par contre, les couvertures de laine y gagnent à être recouvertes d'un léger double de coton: drap fleuri ou couvre-pied en crêpon. C'est un fait vérifié par des expériences de l'armée bien que, naturellement, les militaires n'aient pas pour les dessus de lit la même coquetterie que les maîtresses de maison.

Et quand il faut partager le lit?

Sur une couverture ordinaire on pourrait poser sur un seul côté un deuxième double de couverture pour réchauffer le frileux ou la frileuse. C'est là une bonne façon de contrôler la température selon les goûts de chacun.

Naturellement il y aurait les couvertures, draps et matelas chauffés à l'électricité, du moment qu'on choisit ce qu'on veut avec un double contrôle. De cette façon, chacun aura la température qu'il préfère, la question sera réglée une fois pour toutes. Belle perspective, n'est-ce pas, et qui vaut bien la peine qu'on s'en occupe!

TOUS DROITS RÉSERVÉS

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

(suite à la page 20)

et s'est aussi rare que la manne du désert.

—Yvon Guillou, organisateur de la fameuse classique de 200 milles, qui fait le trajet Québec-Montréal par le sud, était de passage à Victoriaville en fin de semaine afin de discuter du projet d'une étape à Victoriaville cette année... On sait que l'an dernier, Drummondville a fait pression pour finalement oter à Victoriaville l'étape qui lui avait été accordée!

—L'émission Fotonite aura toujours eu le crédit de faire connaître au public de Victoriaville le talent du jeune Jacques Boissonneault qui vient d'être invité pour exécuter quelques tours d'équilibriste à une émision de variétés de CBFT le mois prochain.

—Parlant de Fotonite, la rumeur veut que Fridolin soit l'artiste invité au Gala de la fin d'année... Cependant, rien de certain!

—Merci à Mlle Duval du Bell Telephone pour sa collaboration à la fête Jean Béliveau.

—Puce Vaudreuil se promène avec un habit neuf dont les poches ne sont pas décousues.

—Pharmacie Houle: répare la porte de l'auto de service afin de pouvoir sortir!

—C'est dimanche soir, le 22 avril, à l'auditorium du Collège Sacré-Coeur de Victoriaville qu'un drame en trois actes sera joué par une nouvelle troupe de Victoriaville. La levée du rideau se fera à huit heures précises. Comme l'entrée est libre, on attend un très grand nombre de personnes.

—Les jocistes et leurs amis (es) se sont bien amusés à la cabane à sucre, dimanche le 8. De la tire, y en avait et du plaisir aussi. C'est donc beau, la jeunesse!

—Malgré la naissance d'un fils qui assurera la relève de sa pharmacie pour une autre génération, M. Laurier Veillette, de la pharmacie d'Arthabaska s'est permis le luxe d'une fracture à la jambe dans un stupide accident de la rue.

REUNION A NE PAS MANQUER

N'oublions pas que c'est mardi prochain, le 24 avril, à 8 heures p.m., qu'aura lieu, en la salle Ste-Famille, la réunion mensuelle des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc sous le digne patronage de notre aumônier, M. l'abbé Philippe Poulet. Il y aura changements de décorations, une causerie par notre propagandiste diocésain que vous connaissez tous, M. Louis Leclerc d'Arthabska, qui, nous sommes persuadés, saura vous intéresser sur la cause Lacordaire, et une partie récréative qui promet d'être très intéressante.

Venez nombreux, chers membres, et amenez vos amis à cette soirée. Donc, mardi soir, à 8 heures p.m.

VIVRE ET LAISSER VIVRE

Vivre et laisser vivre, voilà une résolution proposée par le Service de Sécurité du Ministère provincial des Transports et Communications. Ce n'est pas trop demander comme résolution à tout conducteur pour l'année 1956.

Tout citoyens, conducteur ou piéton, est censé connaître les règlements de la circulation et il a l'obligation d'obéir à la loi, expression de la volonté générale. L'ignorance de la loi n'excuse personne. L'essence même de la loi est qu'elle incombe à tous et à chacun d'une manière uniforme.

Excès de vitesse, état d'ébriété au volant, refus de céder le droit de passage, défaut d'obéir aux signaux, ou de circuler toujours du côté droit, doublage intempestif ou dangereux, défaut d'arrêter aux passages à niveau, manque de courtoisie sont des infractions qui peuvent entraîner la mort. La pénalité est sévère et hors de toute proportion avec l'infraction commise, nous l'admettons. Mais en matière de circulation ce n'est pas le Tribunal qui prononce la peine puisque souvent c'est le délinquant lui-même qui se l'inflige.

Quand mettrons-nous fin au massacre sur nos routes? A voir le bilan tragique des accidents on voudrait répéter avec un léger changement la phrase célèbre prononcée par Madame Roland: "O Progrès! que de crimes on commet en ton nom".

Il est impossible de placer un policier à chaque intersection, à chaque passage à niveau, pour protéger le conducteur lui-même. Il ne nous reste donc qu'à renouveler notre appel au sens de responsabilité et de contrôle moral des conducteurs de véhicules-moteur, afin qu'ils comprennent la gravité de l'heure et la nécessité absolue d'obéir à la Loi des véhicules-moteur, qui n'a qu'un seul but: la protection de tous.

Pour ceux qui se fient à leur chance pour se soustraire à leur

(suite à la page 32)

IMMEUBLES A VENDRE
A PRINCEVILLE

- 2 Maisons 1 ou 2 logis.
- 2 Terres avec ou sans roulant.
- 2 Postes de service (garage), situés sur route nationale.
- 2 Epicerie-Boucherie avec restaurant.
- Théâtre en opération seul dans la place.
- Manufacture de Pierres Artificielles.
- Magasin Mercerie pour Hommes.

• AUSSI AUTRES COMMERCES INTERESSANTS •

S'adresser à :-

J. MARC CHARPENTIER

50 rue St-Jacques - PRINCEVILLE - Tél.: 149-J

24-5-56

• AMICALE NOTRE-DAME DE LA VICTOIRE •

Soirée au PENSIONNAT STE-VICTOIRE Jeudi le 26 avril 1956 à 8 h. 00 p.m.

"LA FILLE DU SULTAN"

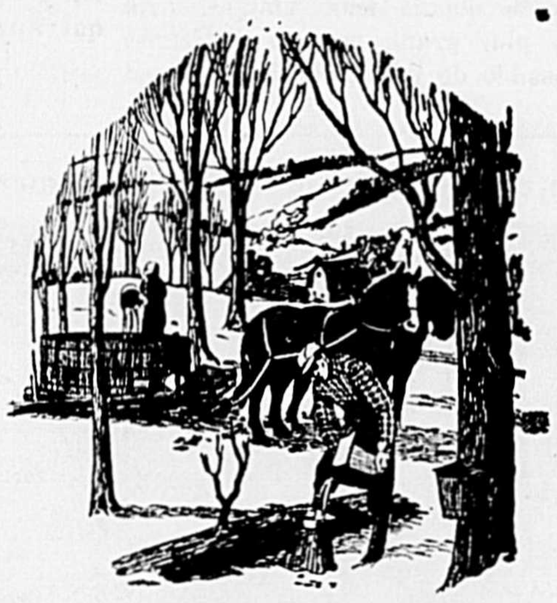
par les ELEVES DU PENSIONNAT au bénéfice de L'AMICALE NOTRE-DAME DE LA VICTOIRE

- Magnifiques prix de présence.
- Tirage d'un panier de provisions.

— ENTRÉE :- 50¢

Bon Premier

Le sirop d'érable du Québec est reconnu partout pour sa saveur exquise vraiment incomparable.



Bonne Première...

La bière DOW, est aussi reconnue pour sa saveur exquise qui plaît à la majorité des connaisseurs.

La Bière DOW

Dow

DOW EST LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

121 Laurier **PEPIN** IMPERIAL ESSO SERVICE **SERVICE** PL 2-2313

Antonio Pépin, prop. — Victoriaville, Qué.

Grands Spéciaux: PNEUS ATLAS

PNEUS	PLS	CUSHION AIR	TUBE LESS CUSHION AIR	GRIP - SAFE
600 x 16	4			$14.50
600 x 16	6			23.95
625/650 - 16	4			17.95
625/650 - 16	6			29.95
640 x 15	4	$19.45	$21.63	
640 x 15 W. B.	4	21.95	25.40	
670 x 15	4	19.95	23.55	
670 x 15 W. B.	4	24.35	27.55	15.45
670 x 15	6	25.80		
710 x 15	4	22.75	26.45	18.75
710 x 15 W. B.	4	27.25	30.95	
710 x 15	6	27.00		
760 x 15	4	24.79	28.85	20.50
760 x 15 W. B.	4	29.75	33.55	
800 x 15	4	26.50	31.35	
800 x 15 W. B.	4	31.85	36.65	
820 x 15	4	27.79	32.61	
820 x 15 W. B.	4	33.35	38.15	
670 x 16	4	21.00		

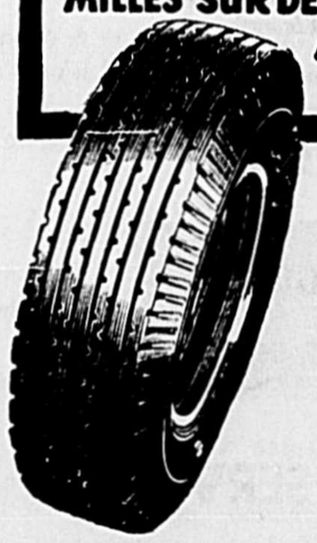
PLUS TAXE ET OUVRAGE — (Ces prix sont sujets à changer)

Garanti de 12 MOIS

GET Extra TIRE MILEAGE WITH ATLAS TIRES

•

VOUS COUVRIREZ PLUS de MILLES SUR DES PNEUS ATLAS



Spécial

sur pneus de camion

Sports

LA SOUSCRIPTION POUR LA FETE JEAN BELIVEAU A LIEU CETTE SEMAINE

Le comité d'organisation de la Fête Jean Béliveau s'est réuni à nouveau, lundi soir, au Manoir Victoria pour règler certains détails de la manifestation du 26 *mai prochain. L'organisateur en* chef, M. Bruno Dumont, a fait rapport des activités de son département pour la semaine du 15 au 23 avril; toutes les industries et les marchands de Victoriaville ont été divisés par noms spéciaux, qui seront visités individuellement par les représentants du comité. Pour les personnes ne sachant pas où faire parvenir leur souscription, voic l'endroit: C. P. 4444, Fête Jean Béliveau, Victoriaville. Un reçu en bonne et dûe forme sera remis à chaque souscripteur d'une somme d'un dollar ou plus.

Ce que sera la fête des enfants?

Le R. Frère Daniel, s.c., accompagné du Directeur de l'Académie St-Louis de Gonzague, ont rencontré le comité afin d'exposer leurs idées en marge de l'hommage que rendront les enfants de la ville à leur idole. M. Marcel Rheault, réalisateur de l'émission "Chantons Jeunesse" était également présent. Ce dernier a révélé *que l'émission aurait lieu directe*ment des estrades de balle-molle sur le terrain de l'Académie de 10 à 11 heures a.m. L'émission en elle-même portera sur Jean Béliveau et les jeunes devront exécuter des chansons ou des déclamations sur le héros de la fête.

Par contre, le R. Frère Daniel, s.c., a expliqué au comité qu'un grand concours avait été organisé chez les enfants afin de trouver un dessin de petit casque pouvant être porté par tous sans grand frais. Le comité a chaleureusement félicité les RR. FF. du Sacré-Coeur pour le chant en l'honneur de Jean Béliveau qui a été composé en collaboration.

Voici la chanson Jean Béliveau:

Air: Chantons Jeunesse

— 1 —

Chantons Jeuness' JEAN BELIVEAU:
Au jeu de gouret il est vraiment roi.
Comme au Forum, crions bien haut;
A l'unisson célébrons ses exploits
Viv' le GROS BILL, Jean Béliveau!

— 2 —

L'étudiant JEAN BELIVEAU
A l'Académie, dans le club St-Louis
Comme au Collèg', fut un héros
Emerveillant tous ses amis, oh oui!
Viv' le GROS BILL, Jean Béliveau!

— 3 —

Chantons Jeuness' de nos Bois-Francs
Les Panthèr's, les Tigr's et les Citadell's
Qui ont formé notre "GROS JEAN",
Ce héros chez les profes si on nels.
Viv' le GROS BILL, Jean Béliveau!

— 4 —

De club des As d'la vieill' cité
Devint vit' l'orgueil de nos Québecois
A chaque jout', au Colisée,
L'on s'entassait et criait bien des fois
Viv' le GROS BILL, Jean Béliveau!

— 5 —

De "56", viv' nos Champions
Avec leur équip' de brillants compteurs
Viv' Béilveau de nos Cantons
A Vic to riaville, il fait grand honneur
Viv' le GRO BILL, Jean Béliveau!

— 6 —

Victo ria ville et les Bois-Francs
Invit'nt tout le mond' au grand rendez-vous.
Le 26 mai, sera le temps
D'acclamer bien haut ce fils de chez-nous:
Jean Béliveau, Jean Béliveau!

Les Jeunes recoivent Jean Béliveau

Attention les jeunes. Le plus populaire joueur de hockey de l'heure, Jean Béliveau, sera reçu par les enfants au cours du programme radiophonique du samedi 26 mai prochain: Chantons Jeunesse. A cette occasion, on a demandé depuis deux semaines déjà au plus grand nombre de jeunes possible de participer à un grand concours consistant à fabriquer, soit un caluron, un tag-day ou un drapeau ayant trait à la journée JEAN BELIVEAU. Déjà, plusieurs suggestions ont été reçues et on en attend plusieurs autres pour samedi prochain alors que prendra fin ce concours. On sait que celui qui aura dessiné ou fabriqué la

(suite à la page 31)

Le Laval remporte le championnat de la ligue commerciale



Voici les joueurs du Club Laval du Collège Sacré-Coeur célébrant leur victoire sur le "Dow" et remportant ainsi le championnat de la Ligue commerciale.



TROTTIER SERVICE
Limitée
DISTRIBUTEURS
des produits "FIRESTONE"
Pneus - Batteries - Frigidaires
Télévisions - Poêles
Machines à laver - Etc...
route St-Albert
Tél.: PL 2-2076

APPELEZ AUJOURD'HUI
Nous Passerons Vous Voir

"L'UNION" EST LE JOURNAL LE PLUS LU DANS LA REGION

Emile Girouard

BOUCHER - EPICIER

Tél.: 123 **ARTHABASKA**

DEMANDEZ LE CATALOGUE DE PRIME

Tous nos cadeaux sont de qualité et garantis

Cire liquide — Succès — Bte 40-oz — 95¢

Eau Javel — Mixo — bouteille 64-oz — 39¢

Pois vert — Libby's, Boîte 15-oz — 2 btes pour 25¢

Café Chase — bte 1 lb — $1.09

Soupe au tomate — Aylmer, bte 10-oz — 6 btes pour 65¢

Savon Breeze — boîte gros format — 2 btes pour 79¢

Bettes — Mr Lukes — pot 24-oz — 25¢

Biscuits — Harnois — Bte 3½ lb — 95¢

Beurre — première qualité — lb — 58¢

Boeuf frais haché — lb — 29¢

Steak de boeuf — tranche complète — lb — 59¢

Rôti de veau — Haut-côté — lb — 35¢

— SPECIAUX DU 19 - 20 - 21 AVRIL —

AVIS de modification au décret relatif aux métiers de barbier, coiffeur et coiffeuse des villes de Victoriavlle, d'Arthabaska, de Plessisville et Princeville et du village de Warwick.

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis, par les présentes conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements) que les parties contractantes à la convention collective de travail rendue obligatoire par le décret numéro 98 du 29 janvier 1948 et amendements, relatif aux métiers de barbier, coiffeur et coiffeuse des villes de Victoriaville, d'Arthabaska, de Plessisville et Princeville et du village de Warwick, lui ont présenté une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du Lieutenant-Gouverneur en Conseil les modifications suivantes audit décret:

1° Remplacer le paragraphe "a" de l'article IV par le suivant:

"IV. Prix minima des services: a) Les employeurs professionnels, les artisans et les salariés doivent charger au public les prix minima suivants pour les services ci-dessous mentionnés:

COIFFEURS ET COIFFEUSES POUR DAMES

	Zones I et II
Coupe de cheveux :	
Pour adultes, au rasoir ou aux ciseaux	$1.00
Pour enfants	0.50
Effilage des cheveux	0.50
Ondulation permanente et toute coiffure requérant un blocage de "permanente", "électro-vapeur" ou autre, sans mise en plis	4.00
Ondulation permanente, sans mise en plis, pour enfants de moins de 10 ans	3.00
Ondulation permanente "à froid"	8.00
Ondulation permanente sans machine "sachets chimiques"	5.50
Repeinage d'une coiffure avec ou sans fixatif	0.35
Refaire une mèche permanente	0.35
Manucure	0.75
Teinture des cheveux	5.00
Application additionnelle	1.50
Ondulation à l'eau	1.00
Ondulation au papier ou Komol	1.00
Flambage des cheveux	0.50
Shampooing	0.50
Massage facial	1.00
Massage du cuir chevelu au tonique	0.35
Décoloration	4.00
Application additionnelle	2.00
Décapage (enlèvement de teinture)	4.00
Application additionnelle	2.00
Epilation des sourcils	0.35
Fixatif (laque)	0.25
Traitement à l'huile	1.50
Rinçage	0.35

BARBIERS ET COIFFEURS POUR HOMMES

	Zones I	Zones II
Coupe de cheveux :		
Pour enfants de moins de 15 ans :		
Lundi, mardi, mercredi et jeudi	$0.50	$0.40
Vendredi, samedi et veilles de fêtes chômées	0.60	0.60
Pour adultes des deux sexes :		
Lundi, mardi, mercredi et jeudi	0.75	0.65
Vendredi, samedi et veilles de fêtes chômées	0.90	0.75
Coupe de cheveux en brosse :		
Pour enfants de moins de 15 ans :		
Du lundi au jeudi inclusivement	0.60	0.55
Vendredi, samedi et veilles de fêtes chômées	0.70	0.65
Pour adultes des deux sexes :		
Du lundi au jeudi inclusivement	0.90	0.80
Vendredi, samedi et veilles de fêtes chômées	1.00	0.90
Barbe	0.50	0.40
Shampooing	0.50	0.50
Massage à la crème	0.50	0.50
Massage à la glaisse	0.75	0.75
Massage à l'huile	1.00	1.00
Lotion ou tonique	0.25	0.25
Grillage des cheveux	0.25	0.20
Aiguisage de rasoir	0.50	0.50

De plus, dans la zone I, quatre(4) jours avant Noël, le Premier de l'An et Pâques, les prix seront les mêmes que ceux du samedi."

2° Remplacer le paragraphe "a" de l'article V par le suivant:

"V. Durée du travail: a) Pour les fins du décret, la durée des heures de travail est répartie de la façon ci-dessous décrite et tout travail, rémunéré ou non, exécuté en dehors de ces heures, exception faite pour les cas prévus plus bas, constitue une dérogation au décret.

COIFFEURS ET COIFFEUSES POUR DAMES

Zones I et II

Le lundi: aucun travail;

Les mardi et jeudi: de 9.00 a.m. à 7.00 p.m. (dernière cliente terminée à 7.00 p.m. précise);

Les mercredi et vendredi et veilles de fêtes chômées: de 9.00 a.m. à 10.00 p.m.;

Le samedi: de 8.30 a.m. à 6.00 p.m. (dernière cliente terminée à 6.00 p.m. précise);

Du 18 au 31 décembre inclusivement: de 9.00 a.m. à 10.00 p.m.;

Du 15 juillet au 15 septembre, les heures de travail le samedi sont de 8.30 a.m. à 1.00 p.m. (dernière cliente terminée à 1.00 précise).

Exceptions: 1. Dans la ville de Plessisville le village de Princeville et un rayon de 2 milles de leurs limites, les heures de travail son de 9.00 a.m. à 10.00 p.m. du 10 au 31 décembre inclusivement ainsi que le 15 jours qui précèdent la fête de PAques.

2. Dans le village de Princeville et un rayon de deux (2) milles de ses limites;

Le lundi: aucun travail;

Le mardi: de 9.00 a.m. à 8.00 p.m. (dernière cliente terminée à 8.00 p.m. précise).

Les mercredi et samedi: de 9.00 a.m. à 6.00 p.m. (dernière cliente terminée à 6.00 p.m. précise).

Les jeudi, vendredi et veilles de fêtes chômées: de 9.00 a.m. à 10.00 p.m.

Aucun travail à domicile, ne doit être exécuté en dehors des heures ci-haut mentionnées.

BARBIERS ET COIFFEURS POUR HOMMES

Zone I

Le lundi: de 8.00 a.m. à midi;

Les mardi, mercredi et jeudi: de 8.00 a.m. à 7.00 p.m.;

Le vendredi: de 8.00 a.m. à 9.00 p.m.;

Le samedi: de 8.00 a.m. à 6.00 p.m. (dernier client à 6.00 p.m.).

Durant les mois de juillet et août, les heures de travail sont de 8.00 a.m. à midi, le samedi (dernier client à midi).

Zone II

i. Arthabaska:

Le lundi: de 8.00 a.m. à midi.

Les mardi, mercredi et jeudi: de 8.00 a.m. à 7.30 p.m.

Le vendredi, de 8.00 a.m. à 9.00 p.m.

Les samedi et veilles de fêtes chômes: de 8.00 a.m. à 6.00 p.m. (dernier client à 6.00 p.m.)

ii. Village de Warwick:

Le lundi, de 8.00 a.m. à midi;

Les mardi, mercredi et jeudi: de 8.00 a.m. à 8.00 p.m.;

Les vendredi et veilles de fêtes chômées: de 8.00 a.m. à 9.00 p.m.

Le samedi: de 8.00 a.m. à 6.00 p.m. (dernier client à 6.00 p.m.).

iii. Ville de Plessisville et village de Princeville:

Le lundi: de 8.00 a.m. à midi;

Les mardi, mercredi et jeudi: de 8.00 a.m. à 8.00 p.m.;

Le vendredi, de 8.00 a.m. à 10.00 p.m.;

Les samedi et veilles de fêtes chômées: de 8.00 a.m. à 8.00 p.m. (dernier client à 8.00 p.m.)."

La publication du présent avis ne rend pas obligatoire les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté ministériel peut rendre obligatoire ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté ministériel entre en vigueur à la date de sa publication dans la Gazette officielle de Québec.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la Gazette officielle de Québec, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-Ministre du Travail,
GERARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 7 avril 1956.

A LA LUTTE

Carl Von Albert, le robuste Teuton, a triomphé de Tarzan Tourvile en deux chutes consécutives dns la finale du programme de lutte présenté samedi soir, au Centre Catholique de Victoriaville devant une belle assistance. L'allemand a remporté les deux chutes consécutives après respectivement 7.15 minutes et 2.25 minutes.

La semi-finale s'est terminée par un no-contest alors que les deux gladiateurs, Gérard Dugas et Tony Angelo, ont été comptés en dehors des cordages, par l'arbitre du match, après 13.30 d'un combat limité à 20 minutes.

En préliminaires, George Cagney l'a emporté difficilement sur Bob Marion après 9.25 minutes tandis que Juan Lopez et Pat Lorewce ont fait match nul en 20 minutes.

Octroi

Un octroi de $50,000 a été accordé à la Ville de Victoriaville par le Ministère de la Voirie en vue de la construction d'un boulevard le long de la Rivière Nicolet, afin de donner à la ville son expansion nécessaire à son développement. Cette bonne nouvelle a été annoncée par son Honneur le maire, M. Yvon Jutras, qui venait de recevoir une lettre du Ministère confirmant cet octroi, qui a été obtenu par l'entremise de l'Hon. Wilfrid Labbé, ministre d'Etat dans le cabinet provincial.

On sait que la ville avait projeté la construction d'un boulevard qui traverserait Victoriaville de l'Ouest à l'est pàssant par le viaduc inclus dans le référendum.

1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢

Oyez Oyez...

Vente gigantesque

"REXALL"

à la

Pharmacie "Rexall" Arthabaska

de MERCREDI à SAMEDI

soit les 18-19-20-21 avril

Ne manquez pas ces spéciaux exceptionnels où pour 1¢ de plus vous obtenez le double sur plus de 250 articles "Rexall".

De plus sur tous les autres articles qui ne sont pas dans la vente (excepté les prescriptions) vous obtiendrez un escompte substantiel.

De plus vous pouvez profiter d'autres aubaines sensationnelles.

Permanentes Richard Hudnut — Rég. $1.75 Très Spécial — $1.50 Taxes incluses

Epinglettes parfumées — Rég. $2.50 SPECIAL — $1.75

AINSI QUE DE NOMBREUX AUTRES SPECIAUX

AVIS aux Cultivateurs:

Sur les produits vétérinaires, tels les onguents pour la mammite des vaches, vous pouvez jouir de 5 à 20% d'escompte.

Jamais vous n'avez vu autant de spéciaux...

Seule une visite à la

PHARMACIE "REXALL" ARTHABASKA

vous convaincra.

BIENVENUE A TOUS

1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢ 1¢

SOIRÉE RÉCRÉATIVE

Une soirée récréative aura lieu au Chalet des Raquetteurs samedi, le 21 avril, à 9 heures p.m.

Les membres et leurs amis sont invités. Un bon orchestre fera les frais de la musique.

Les Jeunes recoivent Jean Beliveau

(suite de la page 30)

plus belle sugestion sera félicité par Jean Béliveau lui-même et demeurera assis tout le temps de l'émission à côté de notre vedette nationale. De plus, la suggestion qui sera jugé la meilleure sera fabriquée par milliers et tous les enfants qui assisteront au programme, ce matin-là, la recevront comme souvenir, que ce soit un caluron, un tag-day ou un drapeau qui soit primé. Alors tous les Jeunes, donnez-vous la main, demandez l'aide de vos grands frères et grandes soeurs, de vos parents et professeurs, et samedi matin, dernier jour du concours, apportez vos sugestions à l'Oncle Marcel au Centre Catholique, tout en assistant au programme. Les commanditaires, la Pharmacie Massicotte et les Produits Régal de Thetford Mines sont heureux de collaborer aussi étroitement au succès de cette fête en l'honneur d'un des nôtres: JEAN BELIVEAU.

SAINT-ALBERT

M. l'abbé Elzéar Coll, aumônier du syndicat de l'U.C.C., M. Emile Héroux, vice-président du même syndicat, et M. Marcel Tardif, directeur du même organisme, ont assisté récemment aux assises annuelles de l'Association Professionnelle Agricole, tenues à St-Samuel de Horton.

M. Gilles Ducharme a fait l'acquisition de la ferme de M. Léo Faucher, située dans le village.

M. Edouard Morin a fait l'acquisition d'un lopin de terrain situé dans la partie sud du village, sur lequel il y aura érection d'une nouvelle propriété.

Vendredi le 16 mars s'éteignit avec une résignation qui démontrait un très bel esprit chrétien, alors que retenue chez elle depuis de nombreuses années par une douloureuse maladie que la Divine Providence, en ce 16e jours de mars, mettait fin à ses souffrances en l'appelant à lui pour la ravir à sa famille dont son époux, M. Joseph Richard; ses fils, MM. Oscar, Onil et Donat Richard, ainsi que sa fille, Mme Paul-Emile Béliveau (Lilianne), tous de St-Albert.

Ses funérailles eurent lieu lundi le 19 mars, auxquelles ont assisté de nombreux parents et amis venus rendre à la défunte un témoignage de haute considération.

A la famille en deuil, nous réitérons l'expression de nos plus profondes condoléances.

M. Léo Faucher a fait l'acquisition d'un lopin de terrain situé dans le centre du village et sur lequel il y aura érection d'une nouvelle propriété.

M. Maurice Béliveau de Ste-Elisabeth a fait l'acquisition de la ferme de M. Robert Béliveau, située dans le 6e rang.

M. Claude Sévigny, ainsi que son amie, Mlle Jeannine Héroux de Montréal, ont passé la fin de semaine les invités de M. et Mme Emile Héroux.

M. et Mme Roland Beaudet de Halifax, M. et Mme Benoit Raîche d'Asbestos, M. et Mme Gérard Labbé et leurs enfants Michel et Yves d'Arthabaska, ont visité, récement, M. et Mme Philippe Levasseur.

M. et Mme Noel Martel et leurs enfants, de Ste-Elisabeth, ont rendu visite, dimanche dernier, à M. et Mme Robert Béliveau.

M. Ubald Lemire a fait l'acquition d'un lopin de terrain situé dans la partie nord du village, et sur lequel il y aura érection d'une nouvelle propriété.

M. Armand Héroux a fait l'acquisition d'un immeuble à appartements de M. Félicien Gélinas.

M. et Mme Donat Boisvert (Bernadette Lacharité) sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Marcel, Mario. Les fonds baptismaux ont été tenus par M. Louis-Georges Lacharité et Mlle Georgette Lacharité, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mlle Aurore Lacharité, tante de l'enfant. Nos félicitations.

M. Lucien Houle a fait l'acquisition de la propriété de M. Ubald Lemire, située au centre du village.

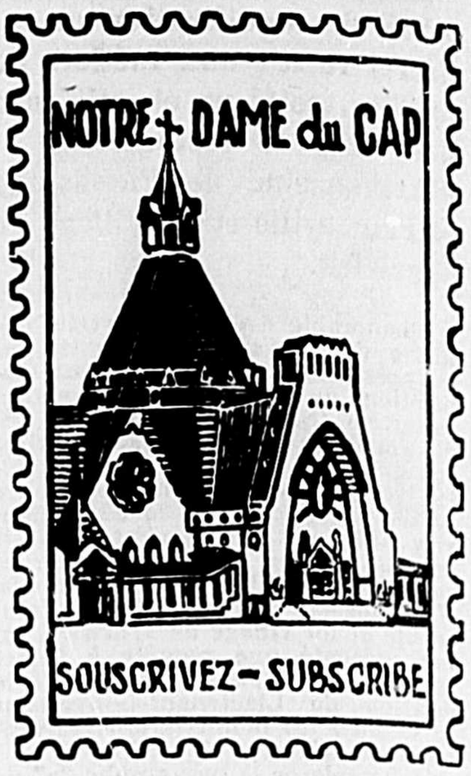
M. Henri Bussière a fait l'acquisition de la propriété de M. Joseph Fortier, située dans le centre du village.

Jeudi soir dernier, au lieu ordinaire des réunions publiques, avait lieu l'assemblée mensuelle des membres du cercle des Fermières sous la présidence de Mme Etienne Lavrtu. Nombreuses sont celles qui s'étaient données rendez-vous à cette assemblée, sachant que les activités du cercle suscite toujours un vif intérêt chez les membres. Mmes Rodolphe Bergeron et Robert Béliveau ont été les gagnantes pour exhibits d'art domestique, tandis que Mme Henri Bourgeois s'est attiré les félicitations des membres pour sa démonstration d'art culinaire. Le tout s'est terminé par une partie récréative à laquelle quelques prix ont été gagnés.

M. Edouard Richard a fait l'acquisition de la ferme de son frère, M. Albert Richard, située dans le 6e rang, alors que ce dernier, avec sa famille, nous a quitté pour aller demeurer à Warwick.

M. l'abbé Elzéar Coll, curé, M. et Mme Ubald Lemire, Mme Rolland Ducharme, M. et Mme Elphège Houle, Mme Arthur Massé, M. et Mme Léo Faucher, M. Wilfrid Boisvert, M. Albert Levasseur, M. et Mme Henri Bussière, M. Wilfrid Houle, M. et Mme Réal Bergeron, M. et Mme Adrien Dumont, M. et Mme Joseph Chabot, M. et Mme Albert Houle, M. et Mme Gérard Houle, M. et Mme Rosaire Béliveau, M. Donat Rheault, M. et Mme Philipe Desrochers, M. et Mme Hector Bussière, M. Edmond Bergeron, M. et Mme Josaphat Babineau, M. Sylvio Baril, M. et Mme Joseph Gosselin, M. et Mme André Champagne, Mme Maurice Baril, M. Urbain Raiche, M. Maurice Bussière, M. et Mme Elphège Lacharité, M. Louis-Georges Lacharité, Mme Réal Ducharme, M. et Mme Roland Tardif ont assité, lundi dernier, aux funérailles de Mme Philippe Ducharme, de Ste-Séraphine. Nous réitérons à la famille de M. et Mme Edouard Ducharme de Ste-Séraphine ainsi qu'à la famille de M. et Mme Raoul Ducharme de notre paroisse, l'expression de nos plus profondes condoléances.

Dimanche soir dernier, sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste, avait lieu le grand concours d'Histoire du Canada pour les élèves des classes de 7e, 8e et 9e années. Nous reviendrons sur le compte-rendu de ce concours dans une prochaine publication.



VIVRE ET LAISSER VIVRE

(suite de la page 29)

obligation de connaître et d'observer les règlements, il ne reste aux autorités qu'une seule solution: Le balai modèle 1956 pour... balayer de nos routes tous ceux qui portent atteinte à la sécurité publique. *Aux grands maux les grands remèdes!*

Automobilistes! en échange du droit qu'on vous accorde de circuler en automobile sur les voies publiques, on ne vous demande aucune prouesse hardie, mais simplement de la PRUDENCE et de la COURTOISIE!

ECOUTEZ

DIMANCHE

de 1 h. 00 à 1 h. 15

à

CBF

"La Revue des Hebdos"

28-5-55-ino.

GRATIS! GRATIS! GRATIS!

300 MONTRES

POUR

GARCONS - FILLES - DAMES - HOMMES

- FABRICATION SUISSE
- BOITIER PLAQUE OR
- MOUVEMENT A PIERRES

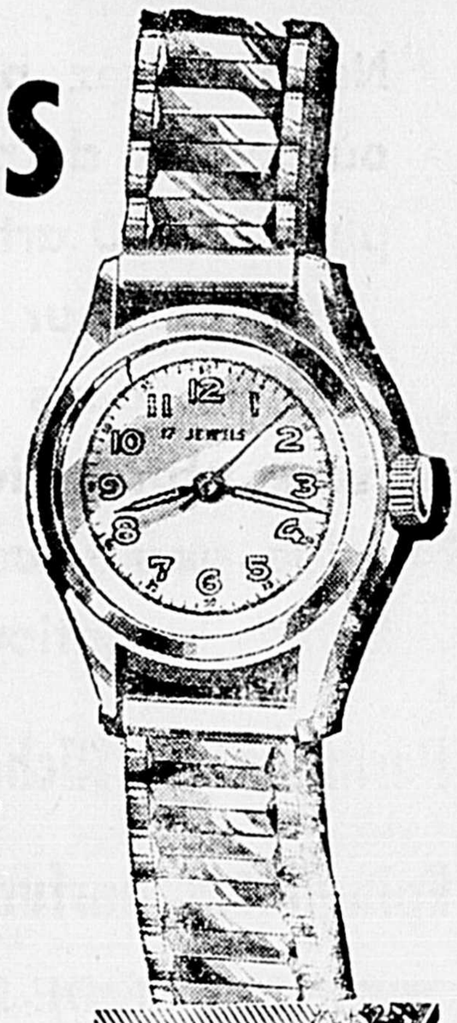
Absolument Gratis

AVEC L'ACHAT D'UNE DE NOS

BICYCLETTES "HOPPER"

DE LUXE
3 VITESSES S.A.
GARANTI 5 ANS
AU PRIX
REGULIER DE

$65.95



TOUT EQUIPEE POUR HOMMES-DAMES-GARCONS-FILLES
AVEC UNE MONTRE GRATIS

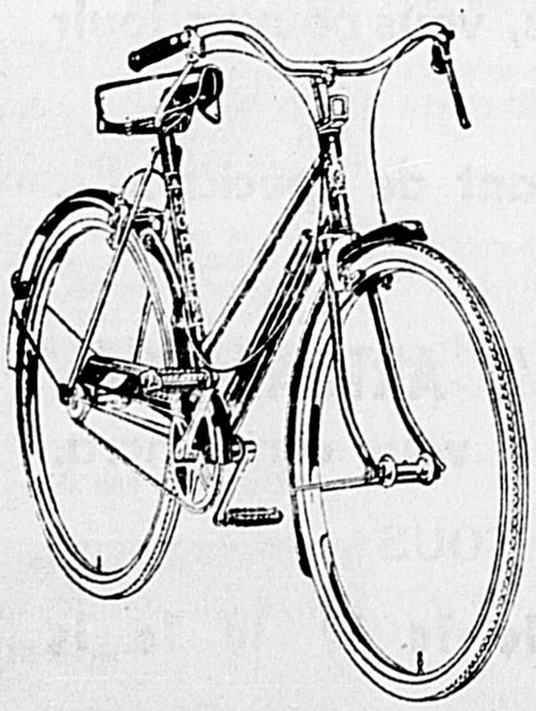
OU UNE

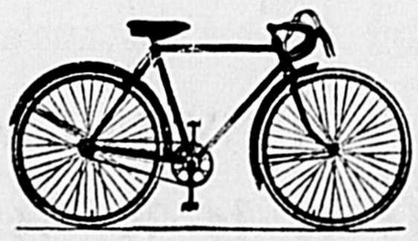
BICYCLETTE "GLOBE"

POUR HOMMES — DAMES
GARCONS — FILLES
AU PRIX TRES SPECIAL DE

$59.95

A TROIS VITESSES "STURMEY-ARCHER"





TERMES FACILES
$10.00 COMPTANT
(Plus taxe Provinciale)
$2.50 PAR SEMAINE

Votre bicyclette usagée acceptée en échange comme dépôt comptant

AVEC CETTE OFFRE DE 300 MONTRES
LA QUANTITE S'ENLEVERA RAPIDEMENT
PROFITEZ-EN !

SARTO GAGNE

ROYAUME DE LA BICYCLETTE

47 rue eDu Marché — VICTORIAVILLE — Tél.: PL 2-5325

NOUS AVONS AUSSI DES BICYCLES A 3 VITESSES A $49.95.

PERE ET FILS FONT PAIRE



Pour la première fois dans l'histoire d'Air Canada, un père et son fils ont récemment tenu ensemble les contrôles d'un avion régulier, de Toronto à Windsor. Le père, le capitaine Art Hollinsworth, à gauche, pilote-inspecteur de Toronto, qui compte quelque 16 ans d'expérience avec Air Canada, était aux contrôles alors que son fils Armand, agissait comme co-pilote. Armand, qui était précédemment avec le CARC, est depuis peu au service de la ligne nationale d'aviation. Son père a 28 ans de vol et compte parmi les "multi-millionnaires (en milles) de vol" d'Air Canada.